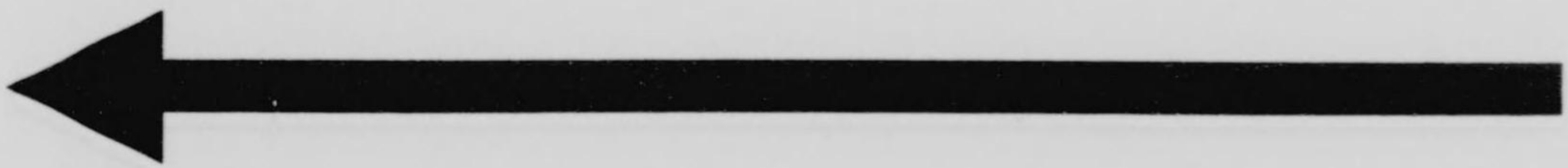


366
20

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

始



36.3.22

366
20

あだむすみす、帝國義義觀

366-20



あだむすみす、帝國義義觀

大正
6. 9. 14
内交



Joseph Shield Nicholson July 1912

序

西曆一九〇九年英國經濟學ノ碩學エヂンボロー大學經濟學教授ニコルソン先生 *A Project of Empire: a critical study of the*

Economics of Imperialism, with Special reference to the ideas of Adam Smith.

ヲ著ハシ。あだむすみすが帝國主義者ニシテ、帝國ノ實現ヲ計企シタルコトヲあだむすみすノ著書ニ依リテ論證ス。余コレガ翻譯ノ許諾ヲ先生ニ得。今コレヲ公ニスルニ當リ、題シテ「あだむすみすノ帝國主義觀」ト云フモノ專ラコレガ爲メナリ。

本書ノ所論ハ余ガ現ニ奉スル官職ニハ何等ノ關係ナシ。然ルニ淺學不文ヲ顧ミズ、寸暇ヲ積ンデコノ業ヲ敢テシタルハ、一ニ本書ノ所論ガ、我が國現在及將來ノ世務ニ裨益スル所少

カラザルヲ信ズレバナリ。
 今コノ出版ニ際シ、再ビ先生ノ好意ヲ感謝シ、遙カニ先生ノ
 健康ヲ祈ル。

大正五年十一月三日ノ夜

譯者

(註)本書脚註ノ内ソノ引用書名ヲ記ササルハあたむすみす著富國論
 (Wealth of Nations)ニ参照スルモノナリ。

あたむすみすノ帝國主義觀目次

第一章 あたむすみすノ人物ト氏ノ廣キ觀察 一

第一項 人物及性格 一

第二項 「道德感情論」 四

第三項 人道主義者ニシテ國民主義者 六

第二章 あたむすみすノ國民主義 八

第一項 個人、家族及國民 八

第二項 あたむすみすハ世界主義者ニアラズ 一〇

第三項 普遍的仁惠 一二

第四項 世間一般ノ抱クニケノ誤謬 一三

第五項 國防ハ富ヨリモヨリ重要ナリ——航海條例 一五

第六項 青年ノ教育ノ一部トシテノ國民的軍事教練 一六

目次

第七項 兵士ト政治家トノ比較……………一八

第八項 あだむ||すみすトばあ||く——歴史的發達ニ就テノ意見……………一九

第九項 撮要……………二三

第三章 労働ト資本……………二五

第一項 労働ハ「富國論」中優越セル地位ヲ占ムル觀念ナリ……………二五

第二項 生産的労働ト不生産的労働……………二六

第三項 不生産的労働ノ重要ナルコト及ソノ種類……………二七

第四項 給養資本ト補助資本……………二九

第五項 資本ト貨幣トノ關係……………三一

第六項 資本ノ貨幣的屬性ハ次第ニソノ重要ノ程度ヲ減ズ……………三三

第七項 流通資本ト固定資本……………三四

第八項 精神上又ハ無形ノ資本……………三五

第四章 労働ト資本トノ關係……………三七

第一項 年々ノ生産物ニ對スル關係ヨリ見タル労働ト資本……………三七

第二項 節儉又ハ貯蓄ノ意義……………三九

第三項 資本ニ對スル労働ノ從屬……………四〇

第四項 労働及資本ニ對スルあだむ||すみすノ意見ノ撮要……………四二

第五項 工業的關係ハ複雑ナリ……………四四

第六項 個人ノ利益ト公ノ利益トノ間ニ生ジ得ベキ衝突……………四五

第七項 あだむ||すみすノ爲セル差別ヲ看過セルニ基ク獨斷的自由貿易ノ弱點……………四七

第五章 資本ノ異ナレル使用ニ付テ……………四八

第一項 資本使用ノ四ケノ方法……………四八

第二項 商業ハ生産ノ一部ナリ……………四八

第三項 農業ニ使用セラレタル資本ガ社會ニ最モ多大ノ便益ヲ與フ……………五〇

第四項 農業ノ與フル他ノ社會上ノ便益……………五一

第五項 利潤ト便益トノ間ニ存スル差別……………五三

第六章 外國貿易ノ眞ノ便益

第六項 内國貿易ハ外國貿易ヨリモヨリ多クノ便益ヲ與フ……………五三

第七項 輸入ハ輸出ニヨリテ支拂ハルベキモノタリ……………五六

第八項 外國貿易ノ種々相トシノ相對的便益……………五六

第九項 一般的撮要……………五九

第十項 内國市場ハ重要ナリ……………六一

第十一項 羊毛及石炭ノ輸出税……………六二

第十二項 内國貿易ノ便益ハ優越ナリトノあだむすみすノ意見ハ如何ニシテ此ノ自由貿易賛成論ト調和スルカ……………六四

第十三項 コノ答辯ガ現在ノ論争ニ對シテ有スル關係……………六六

第一項 外國貿易ノ便益ニ對スル舊思想ヲ批評ス……………七〇

第二項 自ラ内國貿易ハ外國貿易ヨリモ撰擇セラル……………七一

第三項 剩餘生産ヲ輸出スルハ便益ナリ……………七一

第四項 剩餘資本ノ輸出ハ便益ナリ……………七三

第七章 本國事業保護ノ意味……………九〇

第五項 以上ノ所論ノ概要……………七五

第六項 個人ハ利潤ニ從ヒテ資本ヲ使用スルモノニシテ便益ニ從ヒテ使用スルモノニアラズ……………七六

第七項 歐洲ノ政策ノ影響……………七七

第八項 利潤ハ普通便益ニ導クカ……………七九

第九項 内國事業ノ殊ニ農業ニ對スル自然的保護……………七九

第十項 他ノ内國事業……………八一

第十一項 外國貿易ガ一層高キ利潤ヲ與フトセバ如何……………八二

第十二項 經驗ノ參照……………八三

第十三項 外國貿易ヨリ生ズル眞ノ便益ノ概要……………八四

第十四項 あだむすみすノ態度ハ純消極的ナルニアラズ……………八六

第十五項 内國貿易ニ關スル議論ヲ帝國貿易ニ擴張ス……………八七

第十六項 自働的輸出貿易ト受働的輸入貿易トノ區別……………八八

目次

第一項 保護ナル詞ハあだむすみすノ用ヒタル所ニアラズ……………九〇

第二項 あれきさんだーハはみるさんハ保護ナル詞ヲ狹義ニ使用ス……………九一

第三項 保護ノ意義ハコレト相關的ニ用ヒラレタル詞ニヨリテ定マル……………九二

第四項 保護ノ目的トソノ方法トノ別……………九三

第五項 「歳入」ヲ目的トスル税ト「獨占」ヲ目的トスル税……………九四

第六項 あだむすみすガ問題ヲ取扱フハ……………九七

第七項 抽象的ニアテズマタ假設ニアラズ……………九七

第八項 總收入及純收入……………九八

第九項 資本ニ對スル利潤ハ労働ノ使用ヲ要求ス……………九九

第十項 保護ノ新理論……………一〇一

第十項 保護ト社會主義……………一〇三

第八章 本國事業ノ保護……………一〇五

第一項 内國貿易ニ資本ヲ使用スルニヨル便益ハ他ニ使用スルニ……………一〇五

第二項 ヨル便益ニ比シテヨリ多大ナリトノ説ノ遭遇スル困難……………一〇六

輸入外國品ハ内國事業ノ地位ヲ奪フコトアリ……………一〇六

第三項 あだむすみすノ時代ニ大ぶりてんニ行ハレタル保護……………一〇八

第四項 保護ハソノ特定事業ニハ便益ヲ與フ……………一〇

第五項 あだむすみすノ答辯第一。事業ハ資本ニヨリテ制限セラル……………一一一

第六項 答辯第二。即チ内國事業ハ自然ニ保護セラル……………一一四

第七項 答辯第三。即チ「社會」土地及労働……………一一六

第八項 答辯第四。外國品ノ爲メニソノ位地ヲ奪ハレタ……………一一九

第九項 ル労働及資本ハ内國ニソノ用途ヲ見出サスベシ……………一一九

經驗ニ訴フルヲ必要トス……………一二二

第九章 生産者ト消費者……………一二四

目次

第一項 廉價ハ利益ナリ、職業ハ消費者ニ取リテ必……………一二四

第二項 要ナリ。而シテコノ二ツハ共ニ眞理ナリ……………一二四

第三項 「消費ハ總テノ生産ノ唯一ノ終局ニシテ……………一二六

第四項 ソノ目的ナリ」。並ニソノ批判的研究……………一二六

第五項 消費物ニ課スル租税。労働ニ對スルソノ效果……………一二八

第六項 必要品ノ課税、ソノ反對理由……………一三〇

第七項 廉價及職業トぐらつとごすこーん氏……………一三二

第六項 「貨物ニ對スル租税ハ總テ職業ヲ減少スルノ傾ヲ有ス」……………一三三

第七項 一集團タル人民ハ消費者ト生産者トノ集團ヨリ成ル……………一三四

第八項 あだむ||すみすハ常ニ生産者ト消費者トニ付キ同様ノ考慮ヲ加フ……………一三六

第九項 消費者及生産者ニ對スルびーるトこぶでん……………一四二

第十章 自由貿易賛成ノ消極論……………一四四

第一項 自由貿易ト保護貿易トニ對スル通俗ノ思想ニ關スルしちいくノ批評……………一四四

第二項 政治家及政治家ニ進言スル者トあだむ||すみす……………一四五

第三項 獨占ノ弊……………一四七

第四項 獨占ト労働ノ利益ト……………一四九

第五項 農業保護ハ獨占ヲ基礎トスルニアラズ……………一五二

第六項 ——且ツ農業保護ハ自然條件ノ爲メニ不必要タリ……………一五三

第七項 人口ノ増加ト共ニ食物輸入ノ必要ヲ生ズ……………一五五

第八項 保護ハ田舎ノ人口減少ヲ防カントシテ失敗セリ……………一五六

第九項 農業ヲ奨励スル他ノ方法……………一五七

第十項 現在ニ於ケル消極論ノ重要……………一五八

第十一章 あだむ||すみすが自由貿易ニ對シテ設ケタル例外……………一六一

第一項 「自由貿易ニ對スル例外」ノ意氣……………一六一

第二項 例外ノ第一。國防上必要ナル事業、航海條例……………一六一

第三項 航海條例ノ效果……………一六五

第四項 あだむ||すみすハ國防ノ爲メニスル補助金ヲ賛成ス……………一六七

第五項 國防ノ原則ノ擴張……………一六七

第六項 第二例外。内國生産物税ト權衡ヲ取ル爲メノ輸入關稅……………一六八

第七項 ヨリ重キ輸入税ハ獨占ヲ來タス……………一六九

第八項 「同一種ノ財貨」ノ意義……………一七〇

第九項 代用品課税……………一七〇

第十項 コノ原則ハ總テノ内國税ニモ擴張セラレントス……………一七一

第十一項 斯ノ如キ擴張ハ困難ナリ……………一七二

第十二項 外國ノ補助金ニ對スル相殺的關稅……………一七四

第十三項 相殺的關稅ノ擴張……………一七五

第十四項 例外第三。報復ノ場合……………一七五

第十五項 何時ヲ以テ正當トナスカ……………一七七

第十六項 報復ノ困難……………一七七

第十七項 ソノ他ノ理由ニヨル報復トソノ研究……………一七八

第十八項 報復ニ對スルりすと……………一八〇

第十九項 第四例外。既得ノ利益ノ場合……………一八〇

第二十項 既得利益ノ原則ノ擴張……………一八二

第二十一項 第五例外。幼稚ノ事業ノ場合……………一八二

第二十二項 自由貿易ニ對スル「例外」ハ大切ナリ……………一八三

第十二章 國家ト商業トノ關係……………一八五

第一項 國家ノ經濟的職分ノ概觀……………一八五

第二項 國家ト商業……………一八五

第三項 通則——國家ノ法制ハ擴張セラレタルニ拘ハラズ、不干涉ハ尙行ハル……………一八六

第四項 商人ハ主權ノ義務ヲ引受クルニ適セス……………一八七

第五項 外國貿易會社ノ歴史及ソノ濫用——特許獨占會社……………一八八

第六項 株式會社——東印度會社……………一八九

第七項 商業對統治權關係ノ概觀……………一九二

第八項 印度帝國ノ建設者ニ對スルあだむすみすノ評價……………一九三

第十三章 殖民改策ニ對スルあだむすみす……………一九五

第一項 「富國論」ノ編著ニ影響セル歴史上ノ條件……………一九五

第二項 歴史ト豫見トニ對スルあだむすみすノ評價……………一九七

第三項 現在ノ形勢ニ對スル關係……………一九七

第四項 古代及近代ノ殖民ノ理由……………一九八

第五項 新殖民ノ繁榮セル諸原因……………一九九

第六項 北亞米利加殖民地ノ急激ニ進歩セル特殊ノ原因……………二〇一

第七項 新開國ニ於ケル殖民地ノ歐洲ニ與フル便益……………二〇二

第八項 殖民地ヨリ受クル歳出ト歳入トノ國民的便益ハ實現セラレザリキ……………二〇三

第九項 殖民地貿易ヲ獨占スルニヨリテ得ラルベシト想像セラレタル便益ノ調査……………二〇五

第十項 コノ議論ハ現在ニ重要ナリ……………二〇六

第十一項 獨占ノ效果ハ自然ノ效果ヨリ分離セザルベカラズ……………二〇七

第十二項 獨占ノ一般的效果……………二〇九

第十三項 利潤率ノ高キハ不利ナリ……………二一〇

第十四項 獨占ノ地代、勞銀及利潤ニ對スル效果……………二一〇

第十五項 殖民地ニ於ケル獨占ノ效果……………二一一

第十六項 ぶりてんガ殖民地ヨリ受クル損得ノ概要……………二一四

第十七項 分裂カ現實結合カ……………二一六

第十四章 あだむすみすノ帝國主義……………二一九

第一項 帝國ニ關スル「賈豎」思想ヲ批判ス……………二一九

第二項 帝國ナル理想ハ純經濟的ノモノニアラズ……………二二二

第三項 ぶりてん憲法ノ發展ヨリセルぶりてん帝國ノ理想……………二二三

第四項 實行上ノ困難……………二二四

第五項 いんごノ場合……………二二六

第六項 ぶりてん帝國ノ公債……………二二七

第七項 あいるらんごノ聯合……………二二八

第八項 帝國課税ト代表……………二二九

第九項 帝國課税ノ基礎……………二三一

第十項 主要ナル思想ノ概要……………二三三

第十五章 あだむすみす以後ノぶりてん殖民政策……………二三七

第一項 殖民政策ニ關スル異ナル思想 二三七

第二項 自治ノ發達——特惠關稅 二三八

第三項 帝國聯盟ノ現狀觀察——對照 二四一

第四項 「帝國ニアラズ帝國ノ企圖」ナリ 二四二

第五項 現在ニ於テ帝國ノ國民的便益ハ何ゾヤ 二四三

第十六章 結

論

第一項 ぶりてんガ海上ヲ制スルニ殖民地ノ共働ヲ要求ス 二四八

第二項 現在モ將來モ共働ヲ必要トス 二四九

第三項 國防ハ何レノ國民ニアリテモ第一義的義務トス 二五〇

第四項 帝國の共働ハ最モ有效ニシテマタ經濟的ナリ 二五一

第五項 帝國の國防ニ要スル歲入ノ資源 二五四

第六項 帝國內ノ自由貿易 二五七

第七項 國內自由貿易ノ便益 二五八

第八項 國內自由貿易ヲ設定スルニ付テノ困難 二六四

——如何ニシテコノ困難ニ應ズベキカ

第九項 特惠關稅ノ方法 二六八

第十項 帝國ト諸外國トノ金融上及商業上ノ關係 二七二

第十一項 帝國ノ企圖 二八二

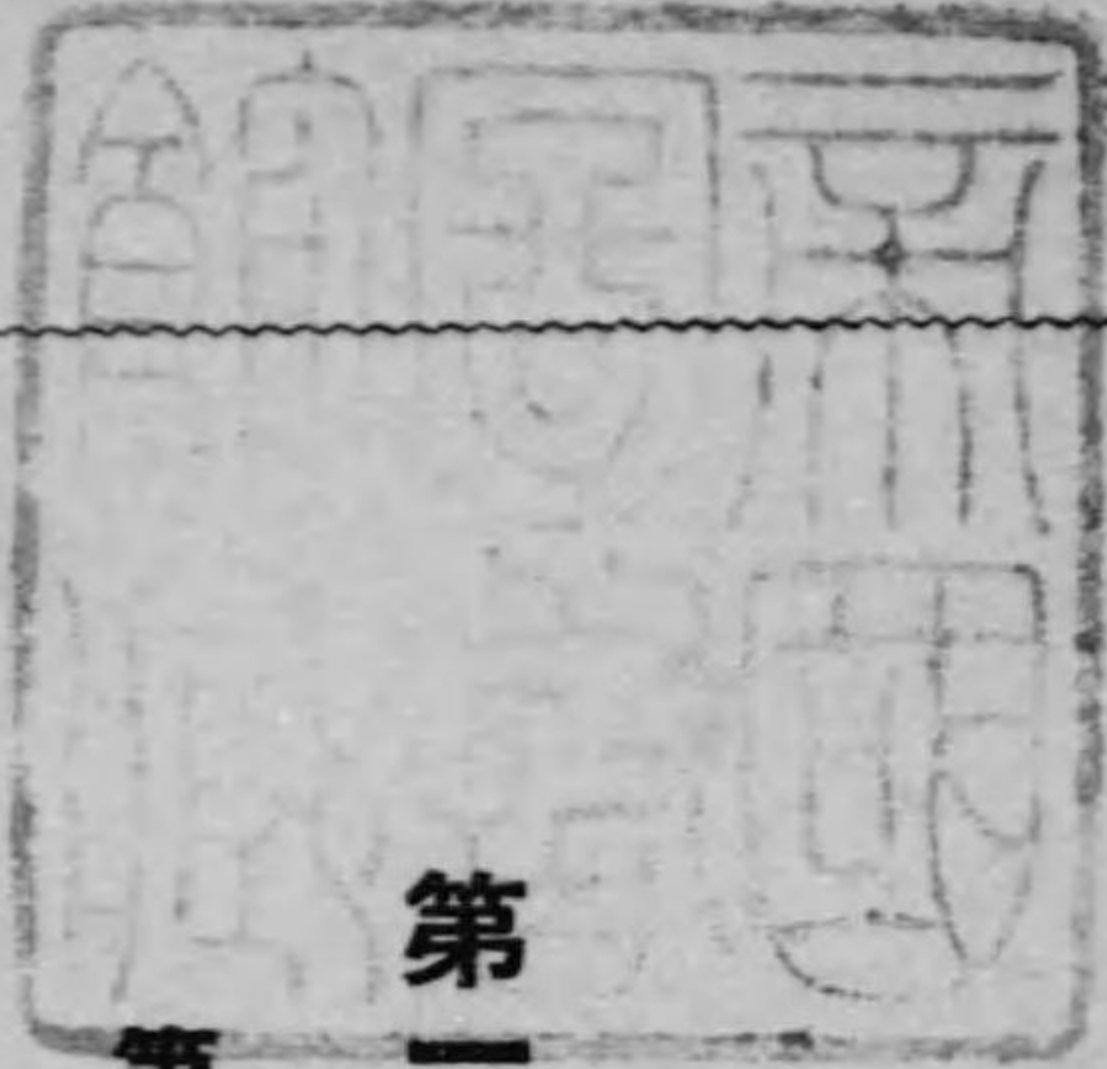
あだむすみすノ帝國主義觀目次(終)

あだむすみすノ帝國主義觀

エアインボロー大學
經濟學教授

ジエー・エス・ニコルソン著

法學士 關口健一郎譯



第一章 あだむすみすノ人物ト氏ノ廣キ觀察

第一項 人物及性格

余ハ本書ノ冒頭ニ於テ先ツあだむすみすノ性格及人物ニ關シテ一般ニ行ハルル或ル偏見ヲ排除スルヲ必要ナリト信ズ。

氏ヲ以テ單ニ「廉イ食物」、「競争」、「放ておけ」、「我先きに」、ソノ他コレト同様ナル簡單ノ叫ヲナシ得ルニ過ギサル一種ノ鸚鵡ナリト思フ人々ニシテ、氏ハ世人ヲ教ユル爲メニコノ世ニ天降レ

第一章 あだむすみすノ人物ト氏ノ廣キ觀察 第一項

凡百ノ哲學者中、ペーコン卿ハ或ハ除外セラルベキモ、心最モ廣大ニシテ、最モ同情ニ富メルノ人タリシヲ聞カバ一驚ヲ喫スベシ。氏ハ「自由科學ト優雅ナル技術トノ關連史」ヲ著サント企テ。コノ目的ヲ達センガ爲メニ大ニ材料ヲ蒐集シ、ソノ幾分カラ起稿シ、ソノ中ノ或ルモノハ氏ノ遺言執行者ニヨリテ出版セラレタリ、カクノ如キハ氏ノ眼界ノ廣濶ナリシヲ説明スル妙方法ニアラズヤ。而シテソノ中ニハ例ヘバ音樂・舞踏及詩ノ間ニ存スル一致ニ關スル斷篇アリ。コレ現時ニ於テハ古典的ナルバンドミニア舞踏ノ仕方ノ復活ト共ニ特殊ノ興味存スル所ナリ。あだむすみすハ舞踏(叙事的種類ノ)ガ彫刻又ハ繪畫ヨリモヨリ多ク吾人ヲ感動セシムルニ適シ、又叙事詩ノ如ク長物語ノアラユル出來事ヲ云ヒ表ハシ得ルコトヲ「哲學的方法」ヲ以テ示シ。又他ノ部分ニ於テハ英吉利語ノ音律ト以太利語ノ音律トヲ比較シテごころ。じよんそんノ賞讃ヲ博シ、無韻ノ詩ヨリモ韻律ヲ擇ビテじよんそんノ好愛スル所トナレリ。又國語ノ形成及天文ノ歴史ニ關スル論文アリ。又氏ガにゆうとんノ大發見ニ對シテ下セル評價ハ氏ガ數學ノ智識ニ乏シカリシガ爲メニ政治數學ニ大ナル價值ヲ附セザリシニアラザルヲ示ス。

氏ガ富國論ノ根本原則ノ二ツヲ説明スルニ當リテ選ビタル比喻ニヨレバ、氏ガにゆうとんノ影響ヲ蒙レルヲ知ルベシ。ソノ根本原則ノ第一ハ自然價值及市場價值ノ理論ニシテ、「自然價格ハ、ソレ故ニ、總テノ貨物ノ價格(市場ノ)ガ絶ヘズソノ方ニ引キ付ケラレル中心價格ノ如キモノナリ……如何ナル障害物ガコノ安固不滅ノ中心ニ市場價格ノ落チ着クヲ妨グルニセヨ、市場價格ハ斷ヘズソノ中心價格ニ向フ傾ヲ有ス」ト云フニアリ。(一)

(1) Book I. chap. ii.

第二ハ即チ「各人ハ自然ニ自己ノ資本ヲ出來ルダケソノ家庭ニ近キ場所ニ於テ使用セント努力ストノ理論」ニシテ、——コノ原則ハ斷ヘズ引用セラルル所ナリ——コノ原則ハ第一原則ト同様ノ文言ヲ以テ云ヒ表ハサル。「家庭ハコノ方法ニ於ケル中心(若シ然カ云ヒ得バ)ナリ、假ヒ或ル特殊ノ原因ノ爲メニ資本ガ時ニコノ中心ヲ離レテ、ヨリ遠隔ノ地ニ使用セラルルノ餘儀ナキコトアリトモ、而モ各國住民ノ資本ハ絶ヘズコノ中心ノ周圍ヲ流通シ、コノ中心ニ向ハントスル傾向ヲ有スト云フニ存ス。(二)

(11) Book IV. chap. ii.

あだむすみす文庫ノ目錄(註一八九四年ごく)ハ氏ノ趣味ト學問トガ多方面ニ互レルコトヲ説明ス。氏ハ歴史、法律、地理及旅行記ヲ廣ク涉獵シ。同時代ノ第一流ノ人々ニ知己ヲ有セリ、例ヘバ英國ニアリテハびッど、ばーく、ひーむ、れいのるご(三)佛國ニアリテハちるごー、ヂるてーる、

くぬい、るっそ、及佛國革命ノ種ヲ播キツ、アリシ哲學者コレナリ。

(三) 著者ハ幸ニシテあだむすみすがミールヨシゆわれいのるづニ呈セシ富國論一部ヲ所ス

氏ハ一生ノ大部分ヲ大ナル世界、實際ノ世界ト接觸シテ經過シ、富國論ノ最終ノ記述ノ爲メニ七
年間(一七六七年乃至一七七三年)ヲ閑靜ナル故郷キルクカルデイ町ニ隱退シタルノミニシテ、決シテ抽象ノ世界
ニハ生活セザリシナリ。

第二項 「道德感情論」(The Theory of Moral Sentiment)

通俗ニ傳ヘラルルあだむすみすナル者ハ利己ノ傳道者——「經濟人」ノ創造者且ツ讚美者ナリト
想像セラル。

然レドモ眞實ノあだむすみすナル者ハ富國論ノ出版ニ先ツコト約二十年、道德感情論ナル論文ヲ
以テ全世界ノ賞讃ヲ博シタル者ナリ。而シテコノ理論全體ノ基礎ハ利己ニアラズシテ同情ナリ。
正シキ行ノ實際ノ標準ハ公平無私ナル觀察者ノ判定ナリト云フニアリ。「他人ノ幸福又ハ悲惨ガ、
何レノ點ニ於テカ、吾人ノ行ニヨルトキハ、吾人ハ自愛ノ提唱スルマ、ニ、多數者ノ利益ニ代ヘ
テ一身ノ利益ヲ謀ルガ如キコトヲ敢テスベキニアラズ」。コハ「人道ナル柔キ力ニアラズ、又自然

ガ人類ノ心ニ輝カシタル仁惠ノソノ弱キ火花ニモアラズ、自愛ノ最モ強キ衝動ヲ相殺シ得ル力ヲ
有ストセラルルモノニモアラズ。斯カル時機ニ於テ自カラ活動シ、自愛ヨリモヨリ強キ力、ヨリ
力アル動機タリ。コレ道理・主義・良心・胸奥ノ住者 (inhabitant of the Breast)、内人 (man within) 吾
人ノ行ノ大判事及仲裁者ナリ」(1)。

(二) あだむすみすノ道德哲學ヲ力説スルノ必要ハばいるノ「自由貿易ノ福音ニ出版者だぶりゆい」点す、はりー及しー
点す、いでーあすノ記シタル序文ニ左ノ如キ引用ヲナシタルニヨリテ明カナリ。曰ハク「あだむすみすハソノ經濟學
ヲ氏ノ道德哲學ノ一分科トシテ取扱ヘルコト疑テ容レズ。乍而氏ノ道德哲學ハ眞正ノ意義ニ於ケル道德ニアラズ。」
引用序文第一八頁、註

内人ハ人道ノ理想ニシテ。最後ノ判定ヲ求ムベキ眞ノ公平無私ナル觀察者ナリ。あだむすみすハ
道德哲學ニ關スルコノ著書ニ一七九〇年死去ノ直グ前ニ於テ二三ノ重要ナル増補ヲナセリ。ソノ
一ハ妙ニ人心ニ感ズルモノニシテ、即チ左ノ如シ。「老者ノ衰弱ヲ輕蔑及嫌惡ノ目的トナサザルハ
只ダ德義ニ適ヒ人道ニ合スル人ノミ。普通ノ場合ニ於テハ老者ノ死ハ何人モ多ク悼惜スルコトナ
ク、小兒ノ死ハ或ル人ノ心ヲ別々ニナサザルコト甚ダ稀ナリ」。氏ノ死シタルトキソノ遺産ハ世人
ノ豫想ヨリモ甚ダ少額ナリキ、コレ氏ガソノ財産ノ大部分ヲ人知レズ慈善ニ施與シタルガタメナ
リ。あだむすみすノ思想ヲ吾人現代ノ經濟問題ニ適用スルニ當リ、氏ガ「眼ノアル側面ヲ泥中ニ置

ク一眼ノ比良目ニアラザルコトヲ示スハ殆ンド必要ナシト考ヘラレンモ、而モ氏ニ對スル誹謗者ノ主要ナル者ノ如クニ、氏モ亦文學技藝ノ評價ニ付テ銳利ナル眼光ヲ有シ——且ツ遙カニヨリ廣キ達觀ト、ヨリ大ナル同情トヲ有シタル人タルヲ示スハ重要ナルベシ。

第三項 人道主義者ニシテ國民主義者

あだむすみすハ人事ノ經濟的側面ヲ研究スルニ當リ、疑モナク、稀代ノ天才ヲ有セリ、氏ヲ以テ幾多相連結スル道德的及社會的科學ヨリ殊別セル組織的經濟學ノ創造者トナスハ正當ナリ、然シ經濟學者トシテノ氏ノ影響ハ、氏ノ道德的及學藝的兩面ニ互レル觀察ノ廣濶ナルニ因リテ非常ニ増大セラレタリ。あだむすみすハ熱心ナル人道主義者タリ、コレ即チ新ナル經濟問題ヲ取扱フニ當リ、經濟生活ニ關スル大先覺者ヲ研究シ、吾人ノ同情ヲ清新ニシ、吾人ノ才智ヲ銳敏ナラシムルヲ可ナリトスル所以ナリ。殊ニあだむすみすニヨリテ外國貿易ノ問題ヲ決スルニハ、人道及國民性ノ大思想ト共ニ廉價ト潤澤ト云フヨリ物質的ナル利益トニ關シテ適當ナル討論研究ヲ爲スノ必要ナルヲ知ルヲ得。

アラユル是非顛倒ノ歴史ノ中ニ於テ、あだむすみすヲ以テ國民的富ヲ世界主義的立脚地ヨリ論シ

タルモノトシ、りすととヲ以テあだむすみすニ反對シテ國民經濟學ノ首唱者ナリトセル世間一般ノ思想程世ニ誤レルモノナシ。若シコノ兩人ガコノ二ケノ名稱ノ何レカヲ以テ呼ハルベシトセバ、國民主義者ト呼バレザルベカラザル者ハあだむすみすニシテ、世界主義者ト呼ハルベキ者ハりすとナリ。りすと(一)ハあだむすみすヲ評論スルニ當リ材料ヲあだむすみす自身ニ取ラズシテ、只ダ「學派」ニ取レルコト明カナリ。りすとガ絶ヘズ参照セルハ實ニソノ「學派」タリシナリ。りすとノ批評ノ大部分ハ「學派」ノ獨斷ニ對シテハ正當ナリト雖モ、真正ノあだむすみすニコレヲ適用スルトキハ全ク失當ナリトス。あだむすみすノ國民主義ハ重要ナルヲ以テ吾人ハ別ニ章ヲ設ケテコレヲ説明スルヲ可ナリト信ズ。

(一) フリーゼリヒリすと著國民經濟論(一九〇四年ロングマン版)ヲ比較セヨ。著者ノ序文第十四頁

第二章 あだむすみすノ國民主義

第一項 個人・家族及國民

あだむすみすがソノ死去ノ直グ前ニ自ラ訂正シタル「道德感情論」ノ最終版ニハ一篇(第六編)ヲ増補セルガ、コノ篇ハ家族・國家・及一般世界ニ對スル個人ノ關係ニ付テ氏ノ圓熟セル觀察ヲ明カニス。家族ニ付テノ所論ハ近來ノ社會主義的攻撃ト關連シテ興味アルモノニシテ、又一般英國人ニ共通ノ思想ニ哲學的基礎ヲ與フルモノタリ。あだむすみすハ家族間ノ親族關係ノ親密並ソノ繼續ノ必要ヲ最モ重大ナル點トシ。血液ノ結合ノミニテハ未ダ不十分ナリトシ。更ニ一步ヲ進メテ、遠隔ニシテ大ナル學校ニ於テ兒童ヲ教育シ、遠隔ニシテ大ナル專門學校ニ於テ青年ヲ教育スルヲ不可ナリトシ、斯ノ如キ方法ニヨル教育ガ佛、英兩國ニ於ケル家庭ノ道德ヲ實質的ニ最モ多ク害シタルモノナリトスルニ至レリ。彼等ヲ兩親ノ家ヨリ公ノ學校ニ通學セシムルハ適當ニシテ且ツ便益ナルベカラシモ、而モ彼等ヲシテ常ニ家庭ニ住居セシメヨ。公ノ教育ト稱セラルルモノヨリ與ヘラルベキ見込アル得モ、ソノ教育ノ爲メニ確カニ且ツ必然ニ生スベキ失ヲ補フ能ハサルコト疑ナシ。

あだむすみすノ一般哲學上ノ思想ガ正當ナルヤ否ヤヲ研究スルハ本書ノ範圍外ニ屬スト雖モ、氏ノ經濟論ヲ正當ニ理解センガ爲メニハ社會ノ道德的基礎ニ關スル氏ノ態度ヲ能ク理解セザルベカラズ。吾人ニシテ氏ガ家庭及家庭生活ノ熱情アル賞讃者ナリシヲ思ヒ起シ、氏ノ意見ニテハ個人ノ同情ハ家庭ヲ中心トシテ朋友知己ト云フ廣汎ナル範圍ノ間ニ擴張セラレ、遂ニコレト同一ノ方法ニヨリテ家族モ亦自然ニ國家又ハ國民ト連結スルニ至ルモノナリトナスヲ思ヒ起ストキハ、氏ノ個人主義ハ他ノモノト異ナル面影ヲ有スルヲ見ン。

「吾人ガソノ中ニ生レ、教育セラレ、ソノ保護ノ下ニ今尙引續キ生活スル國家又ハ主權ハ、普通吾人ノ善行又ハ惡行ニヨリテ、ソノ幸福又ハ悲惨ニ多大ノ影響ヲ蒙ル社會ノ中最モ大ナルモノナリ。吾々自身ノミナラズ、尙吾人ノ最モ親切ナル情愛ノ總テノ目的物・吾々ノ子供・吾々ノ親族・吾々ノ朋友・吾々ノ恩人・吾々ガ自然ニ愛シ尊敬スル總テノ者・一般ニソノ内ニ包擁セラレ。彼等ノ繁榮ト安全ハ或ル程度マデソノ繁榮ト安全トニ屬ス……吾人ハコレヲ同一種類ノ他ノ社會ト比較シテ、ソノ繁榮ヲ誇リ、若シ聊カニテモ或ル點ニ於テ他ノ社會ニ劣ルコトアランカ、吾人苦悶ノ因ヲ成ス。吾人ハ前代ニ生シタル總テノ人物・軍士・政治家・詩人・哲學者、アラユル種類ノ文人ヲ最モ偏頗ニ賞讃シ、總テノ他國ノコレヲヨリモ優レルモノ(時ニハ最モ失當ニ)トス。コノ社會ノ安全ノ爲

メニ又ハコノ社會ノ虛榮ノ爲メニサヘモ一身ヲ犠牲ニ供スル愛國者ハ最も適當ナル行ヲ爲シタルモノトシテ現ハル。而モ如何ニコノ犠牲ガ正當適切ニシテ間然スル所ナシトモ、吾人ハコレヲ爲スコトノ如何ニ困難ニシテコレヲ爲シ得ル者ノ如何ニ甚ダ僅カナルカヲ知ル。ソレ故ニ彼ノ行爲ハ吾人全體ノ賛成ヲ得ルノミナラズ、尙吾人ノ最高ノ驚キト讚美トヲ博シ、最上ノ英雄ノ德ニ歸スベキ總テノ賞讃ヲ受ク。反之或ル特殊ノ位地ニアリテソノ祖國ノ利益ヲ公ノ敵ニ裏切シテ自己ノ僅カナル利益ヲ進メ得ト夢ムル奸人、又誠心ノ判断ヲ顧ミズ、自己ト何等カノ關係ヲ有スル總テノ人々マデモ耻チ且ツ卑シメラルベキ行ヲ自ラ擇ンデ爲ス背德者ハアラユル極メテ下等ナル者ノ中ニ就テ最も擯斥スベキモノナリ。(一)

(1) Theory of Moral Sentiment, Part. vi. sect. ii. chap. ii.

第二項 あだむすみすハ世界主義者ニアラズ

あだむすみすガ國民主義ナルコトヲ明カナラシムルニ當リテハ左ノ文言ハ一層注意スベキモノタリ。「自國ニ對スル愛ハ人類ニ對スル愛ヨリ生ズルニアラズ。愛國ノ情ハ人類ヲ愛スルノ情トハ全然獨立シ、時ニハ後者ト相反シテ吾人ヲ働カシムルコトスラアリ。佛國ハ大ぶりてんノ人口

ノ約三倍ヲ入ルヲ得ベシ。從ツテ人類ナル大社會ヨリ云ハバ佛國ノ繁榮ハ大ぶりてんノ繁榮ヨリモ大ニシテ且ツ重要ナル目的タルベシ。然シぶりてん國ノ臣民ニシテぶりてん國ノ繁榮ヨリ佛國ノ繁榮ヲ撰ブモノアラシカソノ如何ナル機會ナリシニセヨ、コレ大ぶりてんノ善良ナル市民ト考ヘラルヲ得ズ。吾人ハ大ナル人類社會ノ一部トシテハ殆ンド自國ヲ愛スルコトナシ。吾人ハ自國ノ爲メニ自國ヲ愛シ、人類社會ノ一部トシテコレヲ愛スト云フガ如キ念慮トハ獨立シテコレヲ愛ス(二)ト。實ニヤあだむすみすハ國民性ノ情ト愛國心トハ特ニ過度ニ走ルモ可ナリトシ、國民的偏見ノ卑シキ主義モ自國ヲ愛ステフ尊キ主義ノ上ニ築カルルコト數々ナルヲ示ス。而シテ氏ハ英・佛兩國ノ各々ガ他ノ一方ノ海陸軍ノ擴張ヲ恐怖スルハ相當ノ理由存スルコトナルモ「他ノ一方ノ國內ノ幸福ト繁榮・ソノ土地ノ開墾・ソノ製造業ノ進歩・ソノ商業ノ増加・ソノ港ノ安全トソノ數・並ニ總テノ技術及科學ノ進歩ヲ猜忌スルガ如キハコノ二大國ノ尊嚴ヲ傷クルモノナルヲ認ム。(一)

トハ云へ、物質的及經濟的利益ハ富國論ニ於テ詳細ニ示サレタル如ク、間接ニハ隣國ノ繁榮ニヨリテ得ル所ナルニ拘ハラズ、コレヲノ利益ニ關シテモ尙自國ノ繁榮ヲ以テ吾人カ主トシテ關心スル所タルベシトスルあだむすみすノ意見ハ注意スベキ重要ノ事ナラズヤ。「自國ヲ愛スルハ普通

ノ場合ニハ二ケノ主義ヲ包含スルガ如シ、即チ第一ニハ現實ニ成立スル國憲及政體ニ對スル或ル尊敬。第二ニハ吾人同胞ノ狀況ヲ出來得ル限り安全ナラシメ、尊敬シ、幸福ナラシメントスル眞面目ノ希望コレナリ。法律ヲ重ンジ、行政官ニ服從セザル者ハ市民ニアラズ。自己ノ力ノ限りヲ盡シテ同胞市民ノ全社會ノ安寧ヲ進メント望マザル者ハ實ニ市民ニアラザルナリ。

(1) Theory of moral sentiment, part iv. section ii. chap. ii. (11) Ibid.

第四項 普遍的仁惠

「普遍的仁惠」ト題スル一章ハ個人ノ他人ニ對スル道德上ノ義務ノ調査ヲ完了セルモノタリ。「吾人ハ甚ダ稀ニハ自國ノ社會ヨリヨリ廣キ社會マデモ十分ニ世話ヲ爲シ得トスルモ、而モ何等ノ境界ニヨリテ限局セラルルコトナキ吾人ノ好意ハ洪大ナル宇宙ヲ包容スルニ止マル」。……「又宇宙ノ大主宰者ノ意思ノマニマニ服從スルコトハ、何レノ關係ニ於テモ人類自然ノ性質ノ範圍ヲ超ヘテ爲シ得ルモノニアラズ。賢者ハ、私ノ不幸並ニ公ノ最大不幸ニ當リテモ、自己・朋友・及國人ガ宇宙間ニ孤獨ナリト只ダ考フルヲ正當ナリトス。賢者ハ善良ナル兵士ガ造次顛沛ソノ爲スベキコトニツキテ身構ヘ居ルト同様ニ常ニ考慮ヲ運スベシ」。而シテ「宇宙ヲ支配スル神ナル思想ハ人ノ思

想ノ目的物ノ中遙カニ最モ崇高ノモノタリ」ト雖モ。「吾人ハ斯カル冥想ニ味ニ入り得ル人ヲ尊敬ス」ト雖モ全體ノ結論トシテハ、「冥想的哲學者ノ最モ崇高ナル思索モ最モ小ナル活動的義務ヲ看過スルヲ償ヒ難ク。宇宙ナル大組織ノ支配ハ神ノ仕事ニシテ人ノ仕事ニアラス。人ニ割リ當テラレタルモノハ大ニ卑シキ部類ニシテ、自己ノ幸福・ソノ家族・朋友及國家(二)ノ幸福ニ注意スルコトナリ」ト説明セリ。

(1) Theory of moral sentiment, part VI. section ii. chap. ii.

(二) 或ル論者ハあだむすみすノ「自然神學」ヲ重シ過ぎ、氏ノ樂天主義ハコレヲ根據トセリト想像セリ。特ニ公共ノ善ニ向ヒテ私人ヲ導ク「見ルベカラサル手」ハ不法ナル程詳細ニ參照セラレタリ。あだむすみすハひびくむらほるてゝるノ熱心ナル賞賛者ニシテ、氏ノ神學ハ全然無批判的ノモノニアラズ。

第四項 世間一般ノ抱ク一ケノ誤謬

世間一般があだむすみすノ哲學ニ對シテ有スル意見ガ二ケノ點ニ於テ根本的ニ誤レルハ前ニ引用セル章句ニヨリテ十分明カナルベシ。第一ニ氏ハ各個人ハ他人ノ利害ヲ顧ミズシテ單ニ自己ノ利害ノミニ注目スベシトノ意味ノ教義ヲ一モ主張シタルコトナク。第二ニ氏ハ國民ノ政策ハ世界主義的念慮ニヨリテノミ指導セラルベシトノ說ヲ支持シタルコトナシ。コレヲノ二思想ハ、數々世間ノ誤解ヲ惹キ起シタルガ如ク、絶對的自由放任ガ個人ニモ又人道ニモ最善ノモノナリトノ單

純ナル假定ニ基ク外ハ、實ハ互ニ矛盾スルモノナリ。ソハ兎ニ角、あだむすみすノ關係スル限リニ於テハ、コノ絶對的自由放任ト云フコトハ今調和セラレントスル二個ノ思想ヨリモ尙ヨリ大ナル誤解ナリ。

眞ノあだむすみすハ決シテ孤獨ノ人ヲ考ヘタルコトナシ。氏ノ道德論全體ノ組織ノ基礎ハ同情ニアリ、正シキ行爲ノ標準ハ公平無私ナル監察者ノ意見ナリ、個人ハ家族ノ一員タリ、個人ハ家族生活ヲ通ジテ朋友及知人ト稱スル順次ニ擴張セラレタル範圍ノ者ト接觸シ、終ニハ自ラ自己ヲ國家ノ一員トシテ認ムルニ至ル。而シテ最モ多數ノ實際的ノ目的ニ付テハ個人ノ同情ハコ、ニソノ限界ヲ見ル。勿論時ニ或ハ個人ハ宇宙精神トノ交渉ニ入ラント求メ、時ニハ世界ノ一人民トシ、又アラユル人道ノ愛者トシテ自ラヲ認ムルコトアルハ疑ナシト雖トモ、斯ノ如キハ只ダ感情ノ激昇シタルトキニ於テ然ルノミ。

第五項 國防ハ富ヨリモヨリ重要ナリ—航海條例

あだむすみすハ經濟上ノ事柄ニ於テハ世界的思想ナリトノ攻撃ヲりすと及ソノ他ノ人々ヨリ受ケタルニ拘ハラズ、富國論自體ニハあだむすみすノ國民主義ガ最モ腹藏ナク且ツ生地ノマ、ニ表

示セラレタルニ注意スベシ。「各國ノ經濟ノ大目的ハソノ國ノ富力(Power)トヲ増加スルニアリ」。(一)斯ク國民ノ力ヲ國民政策ノ目的トシ、目標トシテ言及スルハ歴史的發展ガあだむすみすノ心理ニ常ニ影響セルヲ示スモノナリ。而シテ斯ク言及スルコトガ單ニ世間一般ノ感情ニ對スル禮讓的行爲タルニ止マラザルハ航海條例ニ對スル適用ニ依リテ示サル所ナリ。航海條例ニ關スル緊要ナル思想ハ、コレラノ法律ハ國民ノ富ニ害ヲ及ボスコト或ハコレアランモ、而モコレラノ法律ガ採用セラレタルハ「國防ハ富ヨリモ尙ヨリ重要ナリ」トノ眞ノ理由ニ基クト云フニアリ。氏ハ一六六〇年ノ有名ナル航海條例ニ付キテ記述スルニ當リ、英國ト和蘭トハ現實ニハ戰ヲ交ヘザリシモ兩國ノ間ニ最モ激烈ナル敵意ノ存在セルコトヲ指摘シ、「故ニコノ最モ有名ナル條例ノ或ル規定ガ國民的敵意ヨリ生ゼラレタルベシトセラルルハ決シテ不能ニアラズ。トハ云ヘコレラノ規定ハ最モ細心ナル智者ニ依リテ指示サレタル如クニ斯ク賢明ノモノタリ。ソノ特定ノ時ニ於ケル國民的敵意ハ最モ細心ナル智者ガ推舉シタルベキト同一ノ目的ヲ目標トセリ—即チ和蘭ノ海軍力ノ減退、英國ノ安全ヲ危險タラシメ得ル唯一ノ海軍力ノ減退コレナリ」。(二)コノ著シキ文言ガ必要ナル變化ヲ加ヘテ、現時ニ適用セラルベキハ説明ヲ要セズシテ明カナリトス。コノ古キ商業政策ノ中ニ就テ眞ニコノ部分ガはつきりせん(一八二五年)ニヨリテ手嚴シク攻撃セラレ、且ツ緩和

セラレ、遂ニ制度全部が五十年前ヨリモ尙ヨリ以前ニ廢止セラレタルハ疑ヲ容レザル事實ナリ。
あだむすみすモ亦自ラ植民地ニ關スル限りニ就テハ航海條例ヲ非難セリ。

註一 Book II chap. v.

註二 Book IV. chap. ii.

第六項 青年ノ教育ノ一部トシテノ國民的軍事教練

而シ吾人ハ目下ノ處國民性ト國民的力ノ進歩トニ關スルあだむすみすノ思想ニ付テノミ研究セント欲ス。コレラノ思想ハ青年ノ教育ヲ論スル章(一)ニアル通り他ノモノヨリモヨリ多ク力ヲ入レテ説明セラレタル所ニシテ、又現在ノ問題ニハ他ノモノヨリモヨリ密接ノ關係ヲ有ス。

(一) Book V. chap. i. part iii. article 2.

あだむすみすニ關シテ世人カ一般ニ抱ク思想ノ一ハ、氏ヲ以テソノ價格ノ如何ヲ論ゼズシテ只ダニ平和ヲ愛シ、自國ヨリモヨリ多ク總テノ國ヲ愛シ、而シテ戰爭ナル考ヲ憎ム者トナスニアリ、而モコノ思想ハ明カニあだむすみすトこぶでんとノ間ヲ混同セルヨリ起リ、こぶでんニ付テスラ誤解スルモノタリ。コノ章ニ現ハレタル如ク、あだむすみすハ軍事教練ヲ國民ノ中青年ノ教育ノ

最モ重要ナル部分トシテ認メタルコト事實ニシテ。即チ「戰爭ノ技術ヲ總テノ技術中確カニ最モ高尙ナルモノナリ」トシ。「卑怯者即チ自己ヲ防禦シ又復讐シ能ハサル人ハ人トシテノ性格ノ最モ重要ナル部分ノ一ヲ缺ク者ナリ。假ヒ人民ノ戰鬪的精神ハ社會ノ防禦ニハ何等ノ用ナシトスルモ、然モ癩病、ソノ他ノ嫌厭スベキ疾病ハ、假ヒ致命的ノモノニモ、危險性ノモノニモアラザルニセヨ、尙國民ノ間ニ蔓延スルヲ防グハ最モ眞面目ニ注意スベキト同ジク、憶病カ必然ニ包含スル精神上ノ不健全、肉體上ノ不具、廢疾ノ如キ類ガ自ラ人民ナル大團體ノ間ニ蔓延スルヲ防グハ政府ノ最モ眞面目ニ注意スル價アルコトタルベシ」。(一)

(一) Book V. chap. i. part III. article 2.

又氏ハ自然自由ノ利益ノ記述シタル後、歩ヲ進メテ國家ノ職分ノ最モ重要ナルモノヲ大膽ニ説明シ、國防ノ義務——「他ノ獨立社會ヨリノ暴虐ト侵入トニ對シ自己ノ社會ヲ保護スルノ義務」——ハ第一位ノ義務ニシテ、コノ義務ハ「國民一般ガ明白ニ理解セル」國家ノ義務ノ一トシテ説明シ。國家ノ經費ヲ論ズルニ當リテハ、國防ノ費用ニ充當センガ爲メニ負擔スルモノハ國民ガ國家歳入ニ對シテ負ヘル第一位ノ負擔ナリトシ、コノ問題ノ研究ニソノ習慣ニ從ヒテ、歴史的方法ヲ適用シ、民兵及常備軍ノ功績ト失敗トヲ論シ、以テ氏ガ「總テノ技術中ノ最モ高尙ナルモノ」ヲ熟知セ

ルコトヲ示ス。(二)

(1) Book V, chap. I, part I.

第七項 兵士ト政治家トノ比較

吾人ガ前ニ引照シタル道徳感情論ノ最後ノ増補ニ於テハ、徳義ノ特色ヲ論ズル部分ニ戰爭ノ榮譽ヲ加ヘタリ。而シテあだむすみすハ一大政黨ノ首領タル政治家ノ功績ヲ國民的大戰爭ニ加ハレル兵士ノ功績ト比較シ。「相對峙シテ爭フ政黨ノ首領連ハ、假ヒソノ同胞ノ一半ニハ賞揚セラルルトスルモ、他ノ一半ニハ嫌惡セラルルヲ普通トス。彼レ等ノ性質ト彼等ノ尊敬スベキ勤務ノ功績ハ普通ニハ相當以上ニ疑ハルルモ。外國戰爭ニヨリテ獲タル榮譽ハ文事ニヨリテ獲ラルベキ榮譽ヨリモヨリ純潔、ニヨリ壯麗ナルヲ殆ンドソノ常トス」。(一)「國家ノ爲メニ外國ト戰爭シテ勝利ヲ得タル英雄ハ國民全體ノ願望ヲ満足セシメ、コレガ爲メニ一般ヨリ感謝セラレ、一般ヨリ賞揚セラレ」。(二)

(1) Theory of moral Sentiment,

(11) part vi. Section, II chap. II. & chap. III.

トハ云ヘ、あだむすみすノ國民主義ヲ以テ、主ニ領土ノ擴張ト軍事上ノ名譽トヲ理想トスルモノ

ナリト想像スベカラズ。國民的政策ニ關スル氏ノ最後ノ意見ヲ示ス章(二)ニ於テ、吾人ハ氏ガ政黨ノ首領ガ時ニ最大ノ勝利ト最モ廣大ナル領土ノ征服トヨリモ、ヨリ必要ニ且ツ重要ナル仕事ヲソノ國ニ成シ得ルコトアリト説明スルヲ見ル。曰ハク「彼ハ憲政ヲ再興シ及進歩セシムルヲ得、政黨首領ノ甚ダ疑ハシキ且ツ曖昧ナル性格ヨリ、總テノ性格中最モ偉大ニシテ且ツ最モ高尚ナル性格・大國ノ改革者・立法者ノ性格ヲ攬ルヲ得、彼ノ聰明ヲ以テ作レル制度ノ爲メニ、爾後數代ノ間ニ互リ内部ノ安穩ト同胞ノ幸福トヲ確保シ得ベシ」。

(二) 同上

第八項 あだむすみすトばーく——歴史的

發達ニ就テノ意見

あだむすみすトばーくとハ親シキ朋友ニシテ、政治哲學ノ一般理想ニ於テ兩人ノ共ニ有スル點多シ。前者ハ舊制度ノ破壊者トシテ能ク人ニ知ラレ、後者ハ徹頭徹尾革命ニ反對スル者トシテ知ラル、然レバコノ兩人ノ間ニ根本的一致ノ存スルハ聊カ不思議ノ觀アルベシ。然レドモあだむすみす自身ハばーくに就テ「自己ノ會見セル人ノ中豫テ文通セルコトナキニ拘ハラズ、經濟學ノ主

要問題ニ付キ余ノ考ト同一ノ考ヲ有シタルハ氏一人ノミト云ヘリト傳ヘラル(一)、而シテあだむすみすノ最後ノ語ヨリ上ニ引用シタル文言ニ從ヘバ、大國ノ歴史的發展ニ付テノ評價トば、一々ノ佛國革命回顧録(道德感情論ノ最終版ト)ニ現ハレタル最モ主要ノ理想トガ精密ニ一致セルヲ見ル。あだむすみす曰ハク、「人道ト仁愛トニヨリテ公共的精神ヲ鼓動セラレタル人ハ個人ノ既得ノ權力ト特權サヘモ尊尊シ、國家内ニ存スル大ナル階級及社會ノ既得ノ權力ト特權トハ尙一層尊敬スベク。假ヒコレラノ中ニ或ハ稍々惡弊ナリト認ムルモノアリトモ、大暴虐ニヨルニアラザレバコレヲ廢滅セシメ能ハザルモノハコレヲ緩和スルヲ以テ自ラ満足シ、人民ノ固定セル慣習及僻見ニハ公ノ修整ヲ加ヘンコトヲ薦メ、又コレヲ加ヘントシ……法律ノ最モ善良ナル制度ヲ制定シ能ハザルトキハそろんノ如ク人民ノ堪ヘ能フ最モ善良ナルモノヲ制定セント努力スベシト。(二)あだむすみすが此ノ時代ニ行ハレタル穀物條例(13 Geo. III. c43)ニ付テ論ズルニ當リ、コレト寸分違ハザル説明ヲナセルコトハ時ニ注意スルヲ要ス、「吾人ハソノ總テノ不完全ノ點ニ付テハ恐ラクハそろんノ法律ニ付テ云ハレタルモノヲ云ヒ得ベシ、即チ假ヒコレハソレ自體ニハ最モ善良ナルモノニアラズトスルモ、ソノ時代ノ利益・僻見・氣質ガ許容スル中ニ就キテ最モ善良ノモノタリ。コレ恐ラクハ適當ナル時ニ於テヨリ善良ナルモノニ到達スルノ道ヲ準備セン」。(三)

(一) 富國論ノ出版セラレタルトキば、一々ハ本書ニ付テ云ヘリ、曰ハク「立派ナル哉、ソノ書ノ乾燥無味ナル披書ハ、死セル美人ノ骸骨ガ美人生時ノ美貌ヲ傳ヘ得ルヨリヨリ公正ニ、ソノ思想ヲ傳フルコト能ハズ」。——Prior's Life of Burke, p. 61 (George Bell, 1882)

(ii) Theory of moral sentiment part vi, sect ii, chap. ii.
Book iv, chap. v.

而シテば、一々自ラハ、「手ガ將棋盤上ノ種々ノ駒ヲ修整スルガ如ク容易ニ、大ナル社會ノ種々ナル人ヲ修整シ得ト夢想スルモ、而モ人間社會ト云フ大ナル將棋盤上ニ於テハ、各個人ガ各自ソノ活動ニ主義ヲ有スルコト、且ツコノ主義ヲ有スルコトヲ計算ニ加ヘザランカ人類社會ノ勝負ハ悲惨ニ進行スルコトヲ忘ルルガ如キ系統ノ人」ヲヨリ劇烈ニ攻撃シ得ザリシ。

(四) Theory of moral Sentiment ノ前ニ引用セル場所

あだむすみすハ政治家ノ意見ヲ指導スル爲メニハ政策及法律ヲ完全ニスル或ル一般ノ思想ハ勿論、尙系統的思想サヘモ必要ナルヲ認ム、而シ氏ハコノ思想ガ要求スルモノハ、如何ニ反對アルニモ拘ハラズ、盡クコレヲ制定セント主張スルニハアラズ、マタ總テヲ一時ニ制定セントスルニモアラズ。

國民及憲法ノ發達ニ對スルあだむすみすノ主張ハ普通ノ自然自由ノ制度ニ對スル態度ト國際自由貿易政策上ノ自然自由制度ニ付テノ特殊ノ宣明ニ對スル氏ノ態度トニ付テ新ナル光明ヲ投

ルモノナリ。

氏ハ貿易ノ自由が大ぶりてんニ於テ全然再興セラルベキコトヲ嘗テ期待シタルコトナク、却ツテ若シ幾分ニテモコレニ近クトセバ、ソハ甚ダ漸次ニ行ハルベシト思考セリ。内國市場ヲ開放シテ不意ニ外國人ト競争スルトキハ、ソノ商業ヲ放棄セザルヲ得ザルニ至ル大製造業ノ企業者ハ、甚ダシキ損害ヲ蒙ルベキコト毫無疑ヲ容レズ、……從ツテソノ者ノ利益ニ對スル衡平上ノ注意ハ斯ノ如キ種類ノ變化ハ決シテ不意ニ行フベキモノニアラズシテ、徐々ト漸次ニ長キ警告ノ後ニ行ハルベキコトヲ要求ス。(五) マタコノ問題ヲ雇傭労働ノ側ヨリ觀察スルトキハソノ蒙ル損害ハ一層劇甚タルベシ。コノ場合ニ於テハ人道ハ貿易ノ自由ガ徐々ニ且ツ十分ノ豫備ト注意トヲ以テノミ回復セラルベキコトヲ要求ス。高率關稅及輸入ノ禁止ガ一度ニ全部除カレンカ同一種類ノ廉價ナル外國品ハ内國市場ニ急奔流入シ幾千ノ常雇労働者ハ一朝ニシテソノ業ヨリ逐ハレンソノ生活ノ資ヲ失フニ至ルベシ。(六) 或ル一國ニ於ケル甚ダ惡シキ政策ハ、カクノ如キ惡政策ノアラザル他ノ國ニ於テハ最モ善良ノ政策タルベキ政策ガコノ國ニ於テ制定セラルルコトヲ、或ル程度マデハ危險ニシテ不用心ノ業タラシム。(七) 實ニコノ最後ニ引用セル點ハ特殊ノ種類ノ場合、即チヨリ大ナル國ノ飢饉ニヨル要求ニ應ズルガ爲メニ、ヨリ小ナル國ガ穀物ヲ輸出スルコトハ或ル事情ノ下ニ

於テハソノ小國ニ危險ナル場合ニ關ス。而シテコレ即チあだむすみすが常ニ力ヲ極メテ國民性ノ思想ニ訴フルコトヲ説明スルニ役立つモノナリ。

(五) Book iv. chap. i.

(六) 本書第十一章ノ第一八、一九項

(七) Book iv. chap. v. 穀物條ニ關スル餘論

第九項 撮 要

あだむすみすニシテ、後年りすこノ如キアリテ、氏ヲ以テ世界主義的理想ノ爲メニ國民的利益ヲ閉却セリト是非顛倒ノ非難ヲナスモノアラント、聊ニテモ豫見シタランニハ、恐ラクハソノ國民主義ノ主張ヲ一層明カナラシムルニ力メタルナルベシト雖トモ。而モあだむすみすが國民性ノ思想ガ絶對的權威ヲ有スルコトハ何レノ國ニ於テモ既ニ一般ニ容認セラルル所ナリトナセシナリ。尙一例ヲ擧ゲテコレヲ説明セバ十分ナルベシ。氏ハ殖民政策ノ一般問題ヲ論ズルニ當リ、相當ナル通商條約ノ保護ノ下ニ有リ得ベキ領土放棄ノ場合ヲ考慮シ。コノ交互の規定ハ國民的力及富ノ點ヨリ觀察シテモ、マタ或ル利益ヲ有スルコトヲ示スト雖トモ。而モ如斯キ思想ハ實際的考慮ヲ加フルノ價スラモナキモノトシテ排斥シタル所ナリ。即チ「最モ夢幻的熱心家ト雖トモ如斯キ方法ヲ提

唱スルコトハ少クトモコノ提唱ガ採擇セラルベシ。トノ眞面目ノ希望ヲ以テハ、殆ンド能ハザル所ナルベシ」。(一)マタ「ソノ統治ヲ爲スニ當リ如何ニ困難ニ遭遇スルトスルモ、マタソノ地ヨリ納ムル歳入ハコレガ爲メニ要スル經費ニ比較シテ如何ニ少額ナリトスルモ、コレガ爲メニソノ領土ノ一州モ任意ニ放棄スル國民ハ未ダ嘗テアラザル所ナリ」。(二)ソハ兎ニ角殖民政策及帝國聯盟ニ關スルあだむすみすノ意見ノ表明ハコレヲ後章ニ譲ル。氏ノ議論ノ中コノ部分ニ關スルモノヲ了解セント欲セバ、先ヅ勞働ノ使用及勞働ト資本トノ關係ニ對スル氏ノ立脚點ヲ明カニセザルベカラズ。ココニ於テ再ビ氏ノ立脚點ガ疑モナク國民主義者タルニ存シテ、世界主義者タルニアラザルヲ見ルベシ。

(1) Book iv. chap. iiv.

(2) 同上

第三章 勞働ト資本

第一項 勞働ハ「富國論」中優越セル他位ヲ占ムル觀念ナリ

あだむすみすノ富國論全體ヲ通ジテ優越セル地位ヲ占ムル觀念ハ疑モナク勞働ナリ。開卷ノ文章ニ曰ハク、「何レノ國民ニアリテモソノ年々ノ勞働ハ、ソノ國民ガ年々ニ消費スルアラユル生活上ノ必要及便益ヲ原始的ニ供給スル基本タリ、而シテソノ國民ノ消費スルモノハ、ソノ國民ノ勞働ガ直接ニ生産スル所ナルカ又ハソノ生産シタル物ヲ以テ他ノ國民ヨリ購買シタル所ナリ」ト。コノ文章ハあだむすみすが如何ニ明快ニ、國民ノ狀態ハ主トシテソノ生産力ノ總量ノ左右スル所ナリト一般のニ考ヘタルカヲ示スモノナルコトハリすとスラ認メザルヲ得ザリシナリ。

第一卷ハ勞働ノ生産力・種々ナル階級間ニ於ケル生産ノ結果ノ分配・社會ニ於ケル各人ノ狀態ヲ進歩セシムル原因ノ研究ニ力ヲ傾注シ。第二卷ニハ勞働ト資本トノ關係ヲ殊ニ論究シ、第三卷第四卷ニ於テハ政治上及經濟上ノ組織ガ工業ニ對シテ如何ナル影響ヲ及ボスカヲ論ズ。あだむすみす自身ノ言語ニヨレバ、コレヲ最初ノ四卷ハ人民ナル大團體ノ收入ハ何ニヨリテ構成セラルルカ、種々異ナレル時代及國民ニソノ年々消費スル所ノモノヲ供給シタル基本ハ如何ナル性質ノモノナル

カヲ説明スルニアリ。「土地ト労働トノ年々ノ生産物」ナル詞ハ、今日ノ學者ノ用ユル「國民的配當」ナル詞(コノ語ハ一層誤解ヲ來タスノ虞アリ)ニ應當スルモノヲ云ヒ表ハサントシテ、あだむすみすノ數々用ヒタル所ナリ。

「年々ナル詞ハ富ノ繼續的消費ト再生産トヲ示シ、「労働」ナル詞ヲ反覆スルハソノ根本的重要ナルニトヲ強ムルモノナリ。

第二項 生産的労働ト不生産的労働

或ル特殊ノ例二三ヲ引用スルトキハ、あだむすみすが労働ヲ最モ廣義ニ用ヒタルコトヲ示スコト容易ナリ。氏ノ考ニヨレバ労働ニハ二種即チ生産的労働ト不生産的労働トアリテ、此二者ハ共ニ社會ノ繁榮ニハ缺クベカラザルモノニシテ、マタ共ニ幾多ノ種類ヲ有ス。「労働ニハ或ル物ニ労働ヲ加フルトキハ爲メニソノ物ノ價值ヲ増加スルモノアリ。然レドモマタ斯ノ如キ結果ヲ生ゼザルモノアリ。前者ハ價值ヲ生産スルガ故ニコレヲ生産的労働ト呼ビ、後者ハコレヲ不生産的労働ト呼ブヲ可ナリトス」。前者ノ型トスベキハ商業ノ目的物トナルベキ或ル貨物ニ労働ヲ確定の現實的ニ加フル製造者ノ労働ナリ。而シテコノ場合ニ於テハ現ニ使用セラレタル労働ノ或ル量ハ、將來

ニ於テコレヲ必要トスル場合ノ起リタルトキニ當リ、使用セラレルガ爲メニコレヲ貯ヘコレヲ保存セラレルモノトス。(一)故ニソノ物又ハソノ物ノ價格(ソノ物ト同一物ナルガ故ニ)ハ、後日ニ至リテ必要アルトキハ、前ニコレヲ生産シタルト同一量ノ労働ヲ働カシ能フ。不生産的労働ノ型ハ、商業ノ目的物トナルベキ如何ナル貨物ニモ労働ヲ確定ニ又現實ニ加フルニアラザル、家庭僕婢ノ労働ナリ。コノ勤勞ハソノ使用ノ瞬間ニ消散スルコト普通ニシテ、ソノ勤勞ト同一量ノ勤勞ヲソノ以後ニ至リテ獲ラレ得ル價值ノ如ナル根跡ヲモ殘スコト稀ナリトス。コノ二者ノ間ニ引カレタル區別ハ全ク明瞭分明ニシテ、ソノ區別ハ普通ノ用例ニ叶ヒ、労働ヲ使用スル間ニ存スル重要ナル差別トシテ人ノ注意ヲ喚起ス。

(二) 社會主義者ノ凝結セシメシ労働時間ト同一ノ説明ナリ

第三項 不生産的労働ノ重要ナルコト及ソノ種類

あだむすみすハ不生産的労働ニ付テ斯ノ如ク説明セル後直チニ、「社會ニ於ケル最モ尊敬スベキ階級」ニ屬スル者ノ労働ハ「商業ノ目的トナルベキ物ニ固着包有セラレル」如何ナル價值ヲモ生産スルモノニアラザルコトヲ説明スルニ急ナリ。「彼等ノ勤勞ハ如何ニ尊ムベク、如何ニ有用ニシテ、

如何ニ必要ナリトスルモ、コレニヨリテソノ勤勞ト同一量ノ勤勞ヲ後日獲得シ得ル何物ヲモ生産セザルガ故ニ」彼等ノ勤勞ハ術語上ニ於テハ即チ不生産的勤勞ナリ。

コノ考ヨリシテ、あだむすみすハ主權者ハソノ下ニ奉仕スル文武ノ百官ト共ニ「不生産的」勤勞者ニシテ、陸海軍ノ全員モ亦然リトス。然リ而シテ同ジあだむすみすニ依ルモ、斯ノ如キ勤勞ハ國家ノ眞ノ存立ニハ必要缺クベカラザルモノトス。一般ニ斯ノ如キ種類ノ勤勞ハ夫レ自體ニ貨幣價值(假ヒソノ勤勞ハ價值ヲ創造セズト雖モ)ヲ有ス、而シテあだむすみすノ大功績ノ一ハ、氏ガコノ勤勞ノ原則ヲ「不生産的」勤勞ニモ亦「生産的」勤勞ニモ適用スルニアリ。例ヘバ氏ガ小坊主ノ勤勞ト日傭勤勞者ノ勤勞トヲ比較シ、教育・教會・種々ナル學問的職業ノ場合ニ於ケル效果ト報酬トノ間ノ關聯ヲ考慮スルガ如シ。

あだむすみすハ常ニ甚ダシク現實的ニシテ、氏ガ論ズル國民ハ科學的ノ意味ニケル「生産的」勤勞者ヨリノミ成ラズ、却ツテ國民的生活ヲ十分ナラシムル爲メニハ、少クトモ生産的勤勞者ト同様ニ必要ナル他ノ階級・種類・状態ノ人ヲモ包有ス。

あだむすみすガ勤勞ナル詞ヲ廣義ニ用ヒタルハ、氏ガ分業ノ主義ヲ哲學者又ハ思索ノ人ト呼バルル者ノ階級ニモ適用シタルニヨリ一層能ク説明スルヲ得。

「社會進歩セバ哲學又ハ思索ハ他ノ仕事ノ何レモト同ジク、市民ノ特殊ノ階級ノ主タル又ハ専門ノ業ト成リ。他ノ仕事ノ何レモト同ジク多數ノ種々異ナル分類ニ細別セラレ、ソノ何レノ分類モ哲學者ノ特殊ノ種類又ハ階級ノ人々ニ業ヲ與フ」。

勤勞ノコノ分解ヨリシテ、國民ノ全體トシテノ福祉ハ狹義ノ「生産的勤勞」ノ觀察點ヨリノミ考慮セラルベキモノニアラズトハ當然ニ生ズル所ナリ。然レドモマタコレト同ジク彼ノりすとガあだむすみすニ反對シ是非ヲ顛倒シテ且ツ不正ニ加ヘシ批判ノ主タル「總合的價值」ノ觀察點ヨリシテノミ考慮セラルベキニアラズ。各種ノ勤勞ニ對スルあだむすみすノ所論ニヨレバ、氏ハ常ニ人道主義者ニシテ、決シテ唯物主義者ニハアラス。

第四項 給養資本 (Sustaining Capital) ト補助資本

既ニ説明シタル如ク富國論中優越ノ地位ヲ占ムル觀念ハ勤勞ナリト雖トモ、マタコノ勤勞ハ社會ノ當初ヨリ資本ノ援助ヲ要求シタルコトヲ示ス。

資本ノ意義ヲ論ジタルモノハ從來既ニ汗牛充棟ノ有様ニシテ、今日ニ於テモ資本ニ新定義ヲ與ヘント企テ舊定義ニ反對シテ新シキ批判ヲ加フルモノアリ。而シテコノアラユル論議ノ結果ノ主タ

ルモノハ、資本ナル詞ハ經濟原理ノ用例ニ於テモ亦市場ノ用例ニ於テモ、其ニ種々異ナル思想ヲ包含スルコトヲ示スモノノ如シ。從テ資本ナル詞ヲ用ユルニ當リテハ、或ル詞ヲ結合シ、又ハ形容詞ヲ特別ニ使用シ以テ、如何ナル疑義ヲモ生ゼシメザル様注意スルヲ最モ重要ナリトス。

あだむすみすハ經濟上ノ進歩ニ伴ヒテ種々ニ變化シタル複雑ナル觀念ヲ論ズル慣用手段ニ從ヒ、資本ニ付テモ亦歴史的方法ヲ採用ス。氏ハアラユル時代ト世界ノアラユル部分トニ於テ、進歩ノ階段種々異ナル現實ノ國民ニ訴フルガ故ニ、氏ガ用ユル意義ハ完全ニ明カトナル。

第一ニハ資本ガ労働ニ與フル補助ノ點ヨリ觀察研究ス。資本ハ労働ガ結果ノ至ルヲ「待つ」期間労働ヲ給養スルガ爲メ必要ナリ。労働ハソノ效果ヲ生ズルニ當ニ自然力ノ作用ヲ待ツベキノミナラズ、労働ノ分業ガ採用セラレ、擴張セラルルトキハ、常ニ仕事ノ各過程ガ集合セラレ、完成セル生産物ガ賣却セラレ、生活資料ト交換セラルルマデニ時ヲ要ス。從テ消費物ノ蓄積ハアラユル種類ノ労働ヲシテソノ結果ヲ待タシムルニ必要ナリ。

而シナガラ生産ノ現實ノ過程中ニ於テモ資本ガ労働ヲ援助スルニ必要トセラルルコト亦コレニ同ジ、往昔ヨリコノカタ資本ハ労働ノ補助トシテ益々重要トナリ。社會ノ進歩ニ伴ヒ、資本ノ形式——近代經濟學ノ「資本財貨」——ハ益々複雑トナリ、ソノ變形益々甚ダシ。労働ノ分業ト相對シテコ

コニ資本ノ分業アリ。

第五項 資本ト貨幣トノ關係

例ヘバ土地ヲ耕耘シテ收穫ヲ待ツ場合ノ如キ狹義ノ生産ノ技術的過程ヲ單純ニ考慮スル範圍ニ於テハ、給養資本ト補助資本トノ形式ノ性質ヲ理解スルニ甚ダシキ困難ヲ見ズ。

而シ生産行爲ハ貨物ガ消費者ノ手ニ渡サルルマデハ未ダ完了シタリト云フヲ得ズ。

從テ生産トハ自然ガ與ヘタル物質ヲ人類ノ慾望ヲ満足セシムルニ適當ナラシムルコトヲ意味スルモノトセバ、商業ガ生産ノ一部分タルコトハ論理上當然ノコトニ屬ス。

あだむすみすが最モ重要ナル特色ヲ有スル多數ノ歴史の参照ニヨリテ示シタル如ク、交換ハ社會ノ進歩ニ伴ヒ益々重要トナリ。氏ノ語ル所ニヨレバ、分業ハソノ初ニ當リテヤ、市場ノ範圍ニヨリテ制限セラレ、マタ最モ初步ニ屬スル市場ノ外貨幣ヲ使用セザルモノナシ。

あだむすみすがソノ後繼者及先進者ト比較シテ、氏ノ大ナル功績ノ一ハ、氏ガ理論上及實際上ニ於ケル貨幣ノ使用及職能ヲコレヲ人々ヨリモ一層能ク會得シタルニアリ。氏ハ重商主義者ガソノ商業政策ノ基礎トシテ國內ニ金銀ノ流入スルコトニ餘リ重キヲ置キ過グル故ニ。且ツソノ理論

ハ、假ヒ初メニハ國民ノ富ノ眞實ノ構成分子ニ付テ、成サレタルモノラシシト雖トモ、其推理ノ結果トシテ貨幣ノ爲メニ萬物ヲ忘却スルガ故ニコレヲ攻撃セリ。而シナガラ外道ニ墮落セル重商主義ニ對スルコノ攻撃ニヨリテ收メタル成功ノ一ツノ結果ハ、數々起レルガ如ク、二流ノ學者ガコノ攻撃ヲ極端ニ進メタルコトナリ。コレヲノ學者ハ常ニ「物」トシテ貨幣ヲ考フルニアラザレバ、貨幣ニ付テハアラユル舊キ謬想ヲ以テ考ヘザルベカラザルモノト想像スルモノノ如シ。從テ貨幣ハ單ニ交換ノ媒介トシ、單ニ價值ノ尺度トシ、金ハ他ノ貨物ト同シキ貨物トシテ説明スルノ風ヲ成セリ。斯ノ如ク貨幣ノ有スル特殊ノ性質ヲ閑却スル結果ノ一トシテ、市場ニ對シ及商業ノ組織ニ對シ、殆ンド毫厘ノ注意ダモ拂ハザルニ至レリ。而シテ「諸物ハ一度ニソコニ存シ」、技術的過程ハ一度ニ完了シ、諸物ハ彼等自身ヲ交換スベシトハ一般ニ認メラレタル所ナリトセラレタルガ如シ。極ク近來ニ至リテハ、コノ語氣ヲ強メタル誤レル排列ハ、或ル程度マデ矯正セラレタリト雖トモ、而モ尙現在ニ於テスラ、市場價值及生産ノ基礎トシテ、貨幣ノ有スル力ノ價值ハあだむすみす程ニハ明快ニ會得セラレズ。

氏ノ意見ニヨレバ貨幣ハ交換ト市場トニ關聯シテノナミラズ、尙資本ノ創造ト活用トニ付テモ一様ニ根本的ニ重要ノモノタリ。

資本ハ卸賣商業ト小賣商業トノ何レヲ營ムニモ必要ニシテ、卸賣商ト小賣商ハ生産的勞働者ナル詞ヲ狹義ニ用フルモ、尙生産的勞働者ノ階級ニ屬ス。コレヲノ商人ハ時又ハ場所ノ點ヨリシテ商業貨物ノ利用ヲ増加シ、ソノ價值ヲ増加ス。

第六項 資本ノ貨幣的屬性ハ次第ニソノ重要ノ程度ヲ増加ス

資本ノ歴史的發展ノ跡ヲ尋ヌルトキハ吾人ハ「資本財貨」ガアラユル種類ノ形ニ變化セルヲ見ルト同時ニ、マタ貨幣ノ特質ガ資本トシテ他ノモノヨリモヨリ大ニ重要トナレルヲ見ル。而シテコノ事實ハあだむすみすガ資本ニ對シテ與ヘタルソノ定義ニ於テ著明トナレリ。即チ資本トハ人ノ有スル富ノ一部分ニシテソノ使用者ニ收入ヲ與フベキモノトシテ使用セラルルモノヲ云ヒ、直接消費ノ爲ニ使用セラルル富ノソノ部分トハ區別セラル。而シテソノ生スル收入ハ貨幣ノ形（又ハ貨幣ヲ支配スル債權ノ形）トナリテ使用者ニ歸ス。進歩セル貨幣經濟ノ行ハルル國民ニアリテハ、資本ニ對スル利潤ハ只ダ貨幣ノ稱呼ヲ以テノミ計算セラル。若シモ資本ノ貨幣評價ガ下落スルトキハ、假ヒ資本ガ機械、建物又ハソノ他如何ナル物質上ノ形ヲ取リ、從前トソノ品質ニ於テ變ルコトナシトスルモ、資本自體ハソノ評價ノ下落セル丈ハ下落シタルナリ。資本ノ形態ハ絶ヘズ消費セ

ラレ又再生産セラル、而モ只ダ貨幣ニ形ヲ變化スルコトニヨリテノミ再生産セラル。生産物ハ貨幣ニ代ヘテ賣却セラレ、コノ貨幣ハ要求セラルル資本ノ形態ヲ獲得スルガ爲メニ支辨セラレサルベカラズ。コレ即チあだむすみすが如何ナル商業上ノ貨物ニ付テ語ルトキニモ、物又ハコレト同一物タルソノ價格ナル云ヒ表ハシ方ヲ絶ヘズ使用スル所以ナリ。

第七項 流通資本ト固定資本

資本ハ使用セラルルニヨリテノミソノ收入ヲ獲ルモノタリ。流通資本ハ手カラ手ニ渡サルルコト即チ流通スルコトニヨリテソノ利潤即チ收入ヲ生ズ。商人ノ有スル財貨ハ商人ガ貨幣ニ代ヘテコレヲ賣却スルマデハ何等ノ收入又ハ利潤ヲ商人ニ與ヘズ、マタコノ貨幣ハ再ビ財貨ト交換セラルルマデハ毫厘モ商人ニ得セシムル所ナシ。商人ノ資本ハ一ノ形ヲ取リテ彼ヲ去リ、他ノ形ヲ取リテ彼ニ歸ルコトヲ繼續ス。固定資本——即チ機械・土地ニ加ヘタル改良・等——ハ手ヲ易ユルコトナクシテ、ソノ收入ヲ生ズ、而シテココニ於テモ只ダ生産物ノ賣却ニヨリテノミ收入ヲ生ジ、ソノ磨損・破壊ハマタ只ダ生産物ノ賣却ニヨリテノミ補償セラル。

資本ノ貨幣的屬性ハ資本ガ利子ヲ得ンガ爲メニ貸シ付ケラレタル特殊ノ場合ヲ考慮スルトキハ明

カナリ。「利子ヲ得ンガ爲メニ貸シ付ケラレタル元本 (Stock) ハ貸主ニハ常ニ資本 (Capital) トシテ考慮セラル。貸主ハ満期日ニハ元本ノ返却セラルベキコト及借主ガソノ使用ニ對シテ年々或ル賃料 (Rent) ヲ支拂フベキコトヲ期待ス。而シ借主ハコレヲ資本トシテ使用スルト又ハ直接消費ノ爲メニ貯ヘタル元本トシテ使用スルトハ自己ノ勝手ナリ。サレバ資本ハ貸付ケラレザルベカラザルコト、先ヅ第一ニ貨幣ノ形ニ於テ返却セラレザルベカラザルコト、及利子モマタ普通ニハ貨幣ノ形ニ於テ支拂ハルルコト明瞭タリ。

第八項 精神上又ハ無形ノ資本

固定資本ニ對スルあだむすみすノ所論中最モ注意スベキ特色ノ一ハ、氏ノ所謂固定資本ハ「社會ノアラユル住民及構成員ガ勤勉ニヨリテ獲タル有要ナル才能」ヲ包含スルコトコレナリ。斯ノ如キ才能ハソノコレヲ獲タル者ガ教育ヲ受ケ、勉學シ、又ハ徒弟タリシ間ソノ者ヲ維持シタルニヨリテ始メテ獲ラルル所ニシテ、コノ才能ハ、コノ才能ガソノ人ニ存スル限リハ固定、現實ノ資本ニシテ現實ノ費用ヲ包含ス。斯ノ如ク精神上ノ資本即チ人的資本ヲ固定資本ノ中ニ入ルコトハ多クノ點ニ於テ興味アルコトニシテ、殊ニあだむすみすハ既ニ吾人ガ普通近代ノ發見ナリト

スル永續ノ原則 (principle of continuity) ヲ理會セルヲ示スニ於テ興味アリ。人ニ固着シ人ニ含マルル資本ト云フ觀念ハ生産的勞働ト不生産的勞働トノ間ノ連續ヲ示スノ用ヲ爲ス。勞働ニシテ少クトモコレト同量ノ勞働ヲ支配シ得ル或ル商業上ノ貨物ヲ造ルニ使用セラルルトキハ生産的 (狭キ術語ノ意義ニ於ケル) 勞働タリ。若シ兩親又ハ兄弟ノ勞働ガ小供又ハ弟妹ニ固着シ、抱有セラルルトセバ、一國ノ人民ハ、最モ野蠻ノ人類ヨリ文明ノ人類ヲ區別スルアラユル性質ヲソノ儘ニ備ヘテ、一ノ時代ヨリ次ノ時代ヘト順次ニ保存セラルルヲ見ルハ容易ナリトス。斯ノ如ク人種ノ精神上ノ資本ニコノ永續ノ重要ナルコトハリすゴガ正當ニ強メタル所ナルガ、只ダリすゴハ自己ガあだむすみすノ意見ヲ發展セシムルニアラズシテ、コレニ反對シツツアリト想像シタルニヨリテ自己ノ立場ヲ弱メタリ。近來ノ亞米利加ノ學者ガ力ヲ極メテ指摘スルガ如ク、野蠻人ノ間ニヌラモ、漂泊印度種族ガ眞ニ存続スルハ、亞米利加印度人ノ婦人ノ心ニ蒐積セラレタル自然状態ニ關スル智識ト云フ形ヲ取レル精神上ノ資本ノ蓄積ニ原因ス。而シ貨幣經濟ノ行ハルル國民ニアリテハ、コノ精神上ノ資本ノ永續ハ (物質上ノ資本ノ場合ニ於ケル如ク) 貨幣ノ絶ヘザル交渉ニヨリテノミ行ハレ得ル所タリ。近來初等及中等教育ニ對スル國費ノ非常ナル膨脹ハ、コノ點ニ付テノ證據ト云フモ差支ナキ程ノ大説明タリ。

第四章 勞働ト資本トノ關係

第一項 年々ノ生産物ニ對スル關係ヨリ

見タル勞働ト資本

勞働ト資本トノ關係ニ對スルあだむすみすノ見解ハ、吾人ガあだむすみすノ例ニ倣ヒ、勞働ト資本トガ「社會ノ土地及勞働ノ年々ノ生産物」又ハ吾人近代ノ「國民的配當」ニ對スル他ノ代用言即「人民全體ノ偉大ナル收入」ニ如何ナル關係ヲ有スルカヲ考慮スルニヨリ、最モ善クコレヲ理解スルヲ得ベシ。

コノ點ニ付テノ重要ナル意見ガ先ヅあだむすみす自身ノ語ニ於テ説明セラル。曰ハク「假ヒ何レノ國ニ於テモ、ソノ土地ト勞働トノ年々ノ生産品ハ結局ソノ住民ノ消費ニ對スル供給タルニハ相違ナシト雖トモ、而モ其生産物ガ始メテ土地又ハ生産的勞働者ノ手ヨリ離ルルヤ、自ラニケノ部分トナリ。ソノ一部分而モ數々最モ大ナル部分ヲ占ムルモノハ、先ツ再ビ資本ノ位地ニ置カル、即チ資本ヨリ引出サレタル準備品原料品製・成品ヲ新ニスルガ爲メニ用ヒラレ。他ノ一部分ハ資本主ニハ自己ノ資金ノ利潤トシテ、又或ル他ノ人ニハソノ土地ニ對スル地代トシテ、ソノ人々ノ收

入ヲ成ス、……而シテ一國ノ土地及勞働ノ年々ノ生産物ノ内更ニ資本ノ地位ヲ占ムル部分ハ、決シテ直チニ生産的ノ手以外ノ何物ヲモ支フルガ爲メニハ使用セラルルモノニアラズ。コレ生産的勞働ノ賃銀ヲ支拂フノミ。……何人モ自己ノ蓄積シタルモノノ如何ナル部分タリトモ、コレヲ資本トシテ使用スルトキハ、常ニ利潤トナリテ再ビ自己ノ有ニ歸スベキコトヲ期待ス。故ニコノ者ハコレヲ生産的ノ手ヲ支持スル爲メニノミ使用ス。而シテコノ使用セラレタル部分ハ、ソノ者ニ對シ資本トシテソノ職分ヲ盡シタル後ハ、ソノ者ノ收入ヲ構成ス。ソノ者ガ、ソノ種類ノ如何ヲ問ハズ、不生産的ノ手ヲ支持スルガ爲メニコレヲ使用スルトキハ、ソノ部分ハソノ時ヨリ彼ノ資本ヨリ引去サラレ、直接消費ノ用ニ供セラルル資金ノ中ニ加ヘラル。……彼ノ不生産的勞働者及全然勞働セザル者モ亦總テ收入ニヨリテ支持セラルルナリト。

コノ意見ハ、コレヲ實質的ニ見レバ、國民的富ノ大潮流ハ一部分社會ノ「生産力」ヲ維持シ且ツコレヲ増加スル爲メニ使用セラレ、一部分直接ノ消費又ハ満足ノ爲メニ使用セラルルモノナリトスル觀念ヲ熱心ニ主張スル近代ノ見解ト同一ナリ。而シテあだむすみすが常ニ不生産的勞働者ト全然勞働セザル者トヲ區別スルコトハ細心ニ注意スル所タリ。マタ一國住民ノ先天的及後天的才能ニ固着シタルモノモ資本ナリトノ氏ノ觀念ニ從ヘバ、吾人ハ生産的勞働ノ大部分ハ「生存スル」

資本ノ形ヲ有スルモノヲ支持シ且増加スルガ爲メニ使用セラルルモノナリト認メ得ルヲ見ル。コノ生存スル資本ハ、コレヲソノ生産費ヨリ又ハソノ收得能力ヨリ批判セバ、近代文明ノ何レノ社會ニ於テモ、死シタル資本又ハ物質的資本ニ比シテ非常ニ大ナル價值ヲ有ス。(一)

(一) 著者ノ *On the "living capital of the United Kingdom" in strikes and Social problems* ナ比較セシ

マタ吾人ガコレト同一ノ方法ニ從ヒテ、「土地ト勞働ノ年々ノ生産物」ナル句ノ内容ヲ推シ廣ムルトキハ、彼ノへんりーしちういぐガ、普通物質的ノ意味ヲ有ストセラルル富ノ通俗ノ觀念ヨリモ意味ノ一層廣キ詞ヲ求ムル際ニ與ヘタル「生産」ノ定義ニ到達スベシ。

第二項 節儉又ハ貯蓄ノ意義

若シ眞實ノ意義ヲ定ムベキ前後ノ文章 コレヲ削去リ、あだむすみすノ死後ニ生シタルアラユル過誤ハコレヲ蒐集スルトキハ、資本ト勞働ニ對スル資本ノ關係トニ付テ誤レル思想ヲ示ス文言ガあだむすみすノ説明中ニ存スルコトハ疑ナシ。今一例ヲ示セバ節儉ハ、「資本増加ノ直接ノ原因ナリト雖トモ、工業ハ然ラズ」ト云フ文章ノ如シ。而モ其次ニハ「實ニ工業ハ節儉ガ蒐集スルモノヲ準備ス」トノ文章アリ、尙少シ下リテハ「年々貯蓄セラレタルモノハ、年々支拂ルルモノト同シク、

規則正シク消費セラレ、且ツマタ殆ド同時ニ消費セラル、而シナガラソノ消費セラルルハ全ク異ナル部類ノ人民ニヨリテナリトアリ。あだむすみすハ、近代ノ(勞銀基金說ノ隠レタル危嶮ヲ用心スル)論者が「流レ」(Flow)ナル詞ヲ用ヒ又ハ多クノ形容詞ヲ用ユル場合ニハ、絶ヘズ基金(Fund)ナル詞ヲ用ユ。而シ吾人ニシテ能ク眞想——詞ノ用ヒラルル思想——ヲ注視スルトキハ、氏ガ「節儉ハ生産的ノ手ヲ支持スルモノナリト定メラレタル基金ヲ増加ス」ト云フハ將來ノ所要ヲ滿タス様ニ富ノ流レヲ指揮スル先見ヲ云フニ止マルコトヲ明カニスルヲ得ベシ。「生産的勞働者モ、不生産的勞働者モ、又ハ全然勞働セサル者モ」ソノ國ノ土地ト勞働トノ年々ノ生産ヲ以テ支拂ハルルハ總テ同一ナリ」。ココニハ、毫モ將來ニ於テ勞働ノ眞ノ勞銀ヲ支拂ハンガ爲メニ取り置キ蓄積シタル基金ニ付テ指示スル所ナシ。

而シテ吾人が勞働ノ賃銀、資本ノ利潤、勞働ニ對スル資本ノ關係ニ付テノあだむすみすノ定論ヲ研究スルトキハ、ソノ思想ハ吾人が好シク近代的ト呼ブ所ノモノニシテ、予ハくどりお朝ノ早キ頃又ハソノ中頃ノモノニアラザルヲ見ルベシ。

第三項 資本ニ對スル勞働ノ從屬

あだむすみすハ先ヅ始メニ氏ノ時代ニ於テモ、一個獨立ノ職人が自己ノ仕事ニ要スル原料ヲ買ヒ且ツノ仕事ヲ完成スルマデ自己ヲ支フルニ十分ナル資金ヲ有スルハ甚ダシク多キモノニアラズ、却リテ「歐洲ノ何レノ部分ニ於テモ獨立ノ職人一人ニ對シテ主人持ノ職人ガ二十人ナル」コトヲ指摘ス。

即チ資本ノ命令ハ勞働ヲシテ仕事ヲナサシムルニ必要ニシテ、コノ命令ハ職人自身ノ權力内ニアラザルヲ一般トス。

資本ト勞働トハコノ兩者ニ支拂フベキ收入タル年々ノ生産ヲ得ルニハ共ニ必要ナルガ故ニ、如何ナル原則ニヨリテ兩者ノ共同收得ノ分配ヲ定ムベキモノナルカ。「何處ニ於テモ決シテ利害ヲ同フセザル兩者(即チ主人ト雇人)ノ間ニ通常結バルル契約ニ支配セラルル勞働ノ普通勞銀ハ如何。職人ハ出來得ル限り多額ニ得ント欲シ、主人ハ出來得ル限り少額ヲ支拂ハント希フ。前者ハ勞銀引上ノ爲メニ團結シ、後者ハ勞働引下ノ爲メニ團結スル傾ヲ呈ス」。

ココニ於テ氏ハ、契約又ハ取引ヲ爲スニ當リ原則トシテ主人ガ有利ノ地位ヲ有スルヲ示サントス。主人ハ職人ヨリモ一層容易ニ團結シ得、且ツ法律ハ彼等ノ團體ヲ許シ、少クトモコレヲ禁セズ、然ルニ職工ノ團結ハコレヲ禁ズ。而シテ國民ガ冷酷ナル勞銀說ニヨリテ暫時朦朧タリシコレヲノ位

置ト労働ニ對スル資本ノ關係トノ實質的眞實ヲ認ムルニ一世紀ヲ要シタリ。

第四項 労働及資本ニ對スルあだむすみす

意見ノ撮要

吾人が今茲ニ研究セントスル主タル目的ガ、あだむすみすノ意見ノ當否ヲ判定シ、又ハ氏ノ意見ヲ近代學者ノ意見ト比較セントスルニアラズシテ、氏ノ意見ノ或ルモノヲ吾人ノ有スル現實ノ問題ニ適用シ、特ニ外國貿易及資本ノ海外投資ト連結セラレタル問題ニ適用セントスルニアルハ、既に説明シタルガ如シ。コノ目的ヲ達センガ爲メニハ労働及資本ニ關スルあだむすみすノアラユル意見ノ概要ヲ示スコトハ必要ニアラズシテ、氏ガ根本基礎トナス原則主義ヲ了解スルヲ必要ナリトス。コレヲノ基本タル原則ハ、今日マデニ取調ベラレタル限ニ於テハ、最近ニ發達シタルモノト一致ス。氏ノ所謂土地及労働ノ年々ノ生産——人民ヲ一體トシテノ偉大ナル收入——ハ「國民的配當」ニ相當ス。コノ配當ヲ維持センハ労働ト資本ト及ツノ效力ト同一ノ程度ニ維持シ、且持續セザルベカラズ。而シテ健全ナル進歩的社會ニ於テハコノ目的ノ爲メニ必要トセラルルヨリモ多額ニ生産セラレ、人口増加シ・資本増加シ・ソノ國ノ住民ノ直接消費ニ供セラルベキ富モ亦

増加ス。國民的ノ觀察點ヨリスレバ、「政治家又ハ立法者ノ學問ノ一分科トシテ思考セラレタル經濟學ノ第一ノ目的ハ人民ニ豊富ナル收入即チ物資ヲ供フルニアリ、尙一層適切ニ云ヘバ人民ヲシテ自己ノ爲メニ斯ノ如キ收入即物資ヲ供フルニ適當ナラシムルニアリ」。

年々ノ生産ガ大ナル社會階級ノ間ニ如何ニ分配セラルルカハ各階級間ノ相對的強サ又ハ契約締結上ノ力ニヨルモノトス。而シテコノ事タルヤマタ一部ハ需要ト供給トノ名辭ヲ以テ示サル原因ニ屬シ一部ハ法律ト法律ノ力ヲ有スル慣習ノ勢力トニ屬ス、而シテ慣習ガ法律ノ力ヲ有スルヤ否ヤハ主トシテマタソノ根本ニマデ溯ル歴史的原因ニ屬ス。

而シテ或ル意味ヨリ云ヘバ、主人ト使用人トノ利害(或ハ資本ト労働トノ利害)ハ相反セザルニハアラズト雖モ、マタ他ノ點ヨリ觀察スレバ兩者ノ利害ハ相一致ス。兩者ハソノ共働ニヨリテ生ズル生産物ノ増加ニヨリテ利益ヲ有ス。あだむすみすハ各國民ノ實際上ノ進歩ヲ觀察シテ左ノ結論ヲ得タリ、即チ

「勞銀ハ元本(Stock)ノ増加ニ伴ヒテ低下スルモノニアラズ。労働ノ需要ハ元本ノ利潤ノ如何ニ關セズ、元本ノ増加ト共ニ増加ス、而シテ利潤減少スル後ハ元本ハ繼續シテ増加セザルノミナラズ、ソノ増加ガ尙從前ヨリモヨリ速カナルコトナシ。……大元本ハソノ利潤少ナリトモ、

利潤大ナル小元本ニ比シ、ソノ増加ハヨリ速カナルヲ普通トス。(一)

(1) Book I, chap. ix.

私有財産ト個人ノ自由トヲ缺クベカラザル基礎トナス組織ノ社會ニ於テハ——私有財産ト個人ノ自由トハ道德上及政治上ノ幾多ノ理想ニヨリテ大イニ加減セラルルコトアリ得ルトモ——ソノ組織ノ如何ヲ問ハズ、資本ト労働トハ相ヒ互イニコレヲ必要トシ、互ニ從屬ノ關係ヲ有ス。何レノ國ニ於ケル資本モ、ソノ存續ヲ支持センガ爲メニハ、労働ニヨリテ絶ヘズ恢復セラレ、絶ヘズ再生セラレザルベカラズ。而シテコレト等シク近代ノ事情ノ下ニアリテハ労働ハ資本ノ助ヲ借ラズシテハ何等ノ仕事ヲモ見出スコト能ハズ。

社會主義ノ國家ガ建設セラレタリト假定スルモ、資本トシテ使用セラルベキ爲メニハ資財ハ貯ヘ置カレザルベカラズ、若シ然カセザルトキハ國土ハ饑饉ト慘狀トヲ以テ苦シメララルヲ免レザルベシ。(1)

(1) cf. Pareto, cours d'économie politique, vol. II, p. 366 sq.

第五項 工業的關係ハ複雑ナリ

コレト等シク今日ノ實狀(即チ社會主義者ノ理想ト反對セル)ニ於テハ、工業ハ資本ヲ支配スル

者ニヨリテ指揮セラルルコト明カナリ。而シテコレヲ資本ヲ支配スル者ハマタ第一着ニ利潤ノ如何ヲ見、利潤ハマタ主トシテ生産物ニヨリテ得ラルベキ價格ニ左右セラレ、コノ價格ハ消費者ノ需要ニ左右セラル。而シテコノ最後ノ位地ニアル消費者ハ社會ノ大收入ヨリ幾分タリトモ、ソノ分配ヲ受クル者全體ナリ。斯ノ如ク經濟上ノ幾多ノ力ガ複雑ニ相働クモノナルガ故ニ、個人ヲソノ欲スルガマ、ニ放任シテ以テ、簡單ニ國民的利益ヲ進捗セシムルコトノ甚ダ期シ難キ所タルハ自カラ明カナリトス。

第六項 個人ノ利益ト公ノ利益トノ間ニ

生シ得ベキ衝突

個人ト國民トノ利害ノ間ニ生ジ得ベキコノ衝突ハ、あだむすみすノ常ニ認メ且力ヲ用ヒテ説明セル所タリ。氏ハ世間ガ一般ニ自利ヲ追求スルハ、ソノ如何ナル事情ノ下ニアルヲ問ハズ、神ノ惠ニヨリテ自然ニ公共ノ善ヲ推抄スルモノナリト容認シタリトナスモノニ非ズ。斯ノ如キ樂天主義ノ絶頂ニ達スルハリカ—徒ノ事ニ屬ス。富國論(一八三八年ニ訂正シタル)ニ附シタルま—、
くノ序文中左ノ文言ハあだむすみすトリカ—主主義ノ極端トノ間ニ存スル反對ヲ示スコト甚ダ

adam S.
Ricardo

あだむすみすノ帝國主義觀

四六

明ラカナリ。曰ハク「富國論中富ノ生産ヲ論ズル部分ニ於テスラ、如何ニ他ニ優レル誤ガアリ、マ
 タソノ誤ガ輕微ナラザルニセヨ。あだむすみすガ工業ノ自由ヨリ生ズル便益ヲ説明シ、且ツ工業
 ノ自由ナル活動ヲ拘束シ、他ヨリ優リタル水路ニ入ラシメントスル企ニヨリテ數々生スル害ニ付
 テ説明スル限ニ於テハ、氏ノ原則及推理ハ共ニ等シク確實ニシテ且ツ結論的ナリ。而シ他ノ場合
 ニ於テハ聊カコレト異ナリ、氏ハ個人ヨリ見テソノ便益最モ大ナリトセラルル事業ノ部門ハ、公
 共ノ側ヨリ見テモ亦必ズソノ便益最モ大ナリトハ云ハズ。經濟學者ノ系統ニ對スル氏ノ傾向——
 氏ノ著書ノ諸所ヨリ見得ル傾向——ハ、氏ヲシテ個人ト公共トノ便益ガ常ニ一致セザルコトヲ許
 ス限リニ於テハ氏自身ノ原則ヨリ離反セシム。氏ハ農業ヲ以テ唯一ノ生産的仕事トハナサ、リシ
 ト雖モ、而モ他ノ何レノ仕事ヨリモヨリ多ク生産的ナリトシ。國內商業ヲ以テ直接ノ外國貿易ヨ
 リモヨリ多ク生産的ナリトシ。直接ノ外國貿易ヲ以テ運輸業ヨリモヨリ多ク生産的ナリトセリ。
 而シナガラコレラノ差別ガ全然想像上ノモノタルコトハ明ナリ。國家ハ個人ノ集合タルニ過ギザ
 ルガ故ニ、個人各個ニ取リテ最モ多クノ便益ナルモノハ、ソノ何タルヲ問ハズ、マタ集合體ニ取リ
 テモ等シク便益ナラザルベカラズ。而シテ商業ガ農業ノ如ク大利潤ヲ生ジ、從テ公共ノ爲メニ
 農業ノ如キ利益ヲ成スニアラザレバ各部ノ利益ハ個人ノ商業ニ從業スルヲ常ニ妨グルニアルコ

ト明カ

第七項 あだむすみすノ爲セル差別ヲ看過セル
 ニ基ク獨斷的自由貿易ノ弱點

斯クま、かろくガ想像上ノモノナリトセルコレ等ノ差別ハ、あだむすみすノ骨子トスル重要ノモ
 ノタリ。若シあだむすみすが、通俗ノ言語ヲ意ニ曖昧ニ使用シタルガ爲メニ前後ノ文言ニ、ヨリ
 テ解釋セザルベカラザルモノタルコトヲ認ムルトキハ、コレラノ差別ハ道理アリ且ツ事實上重要
 ナル事項タルヲ見ン。
 著者ノ意見ニヨレバ「自由貿易」ノ理論ガ、あだむすみすノ認メザリシ獨斷的單純ト世界的性質ト
 ヲ假定セルハ、コレラノ差別ヲ看過セルニ基クモノニシテ、「自由貿易」ニ對スル現在ノ攻撃ニ強
 味ヲ與フルモノハ即チコレラノ差別ガ眞實ナルコトヲ一般ガ承認セルコトコレナリ。(一)

(一) 次章ヲ見

第五章 資本ノ異ナル使用ニ付テ(一)

(一) コレ富國論第二篇第五章ノ題目ニシテ今ハ「忘レラレタル章」ト呼バルベキモノナリ。

第一項 資本使用ノ四ケノ方法

あだむすみすハ本章ノ題目ノ下ニ於テ、最初ニ國內ニ於ケル資本ノ異ナレル使用ニ就テ論ジ。ソノ方法ニ四種ノ流儀アリテ。資本ハ第一ニハ食料品及原料品ヲ生産スル農業及抽出事業ニ。第二ニハ最廣義ノ製造業即チコレヲ原料ヲ消費ニ適應セシムル事業ニ。第三ニハコレヲ製成品ヲ卸賣商業ニヨリテ分配スルガ爲メニ。第四ニハ小賣商業ニ使用セラルトセリ。

「資本使用ノコレヲ四ケノ方法ノ中ノ一ノ方法ハ、何レモ他ノ三ケノ方法ヲ存立セシメ且擴張セシムルニモ、マタ社會一般ノ便利ニモ、必要缺クベカラザルモノタリ。若シ原料品又ハ製成品ヲソノ豊富ナル所ヨリソノ乏シキ所ニ運送スルニ資本ガ使用セラレザルトキハ直接近隣ノ消費ニ必要ナル以上ニハ原料品モ製成品モ生産セラレザルベシ。」

第二項 商業ハ生産ノ一部ナリ

從テソノ資本ヲコレヲ四ケノ方法ノ何レカニ使用スル者ハ、ソノ人自身ガ生産的勞働者ナリ。商業——卸賣・小賣共——ガ生産作用ヲ完了スルニ必要ナルコトハあだむすみすノ常ニ力ヲ用ヒテ主張シタル所ニシテ、氏ハ分業ノ章ニ於テ、水運ニヨル商業ハ陸路ニヨル商業ヨリモヨリ平易ニ行ハレ、ソノ結果市場ハ河岸又ハ海岸ニ發生シ。市場ノ發達ハマタ工業ノ發達ト都市ノ發達トヲ伴フコトヲ示セリ。商業地理上最モ能ク人ニ知ラレタル通則ハ、世界ノ諸市ガ主トシテ商業ニ因リテ發達セシメラレタルコトニシテ。あだむすみすノ著述ノ後、亞米利加ノ諸市ニヨリテソノ眞實ナルコトヲ確實ニセリ。即チ大ナル市ハ商業ノ大ナル中心ナリ。

第三篇ノ始ニ於テ、氏ハ何レノ文明社會ノ大商業モ町ト田舎トノ間ニ行ハレ、兩者ノ得ル所ハ相互的互惠的ナルヲ示ス。田舎ハ町ニ近ケレバ近キ程ソノ進歩一層大ナリ。一般的ニ云ヘバ町ノ商業ノ進歩ガ田舎ノ進歩ヲ導キタリトハ富國論ノ最モ善良ナル章ノ一ニアル主要ノ議論ナリ。(二)

(1) Book III, chap. iv.

而シテ「善良ナル道路・運河・航行シ得ル河ハ運搬ノ費用ヲ減少セシムルガ故ニ、遙カ遠隔ノ地ニアル田舎ヲ町ノ近傍ニアル田舎ト殆ンド同一ノ地位ニ立タシム。故ニコレヲモノノ齋ラス進歩ハ總テノ進歩ノ中、最モ大ナルモノタリト」ハ地代ヲ論ジタル章(二)ニ於テ吾人ノ讀ム所ナリ。コレ

ラノモノハ町ニモ 田舎ニモ 共ニ便益ニシテ。町ニ近キ田舎ニ取リテハ競争ノ増加スルニモ拘ラズ尙便益ナリ。

(11) Book I, chap. xi

第三項 農業ニ使用セラレタル資本カ 社會ニ最も多大ノ便益ヲ與フ

あだむすみすノ農業ニ對スル觀察ヲ適當ニ寫シ出サントセバ、商業が必要ナルコトニ付テノ氏ノ觀察ニ尙一度注意スルハ望マシキコトナルベシ。「資本ノ使用セラレル總テノ方法ノ中、農業ニ使用セラレタルモノガ社會ニ最も多大ノ便益ヲ與フ」(一)ト云フ命題程批評セラレタルモノナク、總テノ攻撃ノ最も多數ハコノ主タル理由ノ一ニ向ケラレタリ。「同額ノ資本ニシテ最も多量ノ生産的勞働ヲ活動セシムルモノハ農業者ノ使用スル資本ナリ。農業者ニ取リテハソノ勞働的使用人ノミナラズ、勞働用家畜モ亦生産的勞働者ナリ。マタ農業ニ於テハ自然モ亦人ト相携ヘテ勞働ス。自然ノ勞働ハ何等ノ費用ヲ要求セズ而モソノ生産物ハ最も多クノ費用ヲ要スル勞働者ノ生産物ト同ジクソノ價值ヲ有ス」。乍併あだむすみすニ付テハ既ニ數々指摘シタル如ク、吾人ハ常ニ實驗ノ標準ヲ適用スベク、氏ノ推理ガ假定ヲ十分ニ守リタル抽象的命題ト如何程マデ合致スルカヲ考慮スベ

キニアラズ。ソノ主要ナル議論ハ單ニ農業丈ニノミ真理ナルニアラズ、「自然ガ人ト共働スル」總テノ抽出事業ニ付テモ亦真理トシテ、ソノ確證ハコレヲ合衆國ノ進歩ト加奈陀ノ極ク近頃ノ膨脹トニヨリテ見ルヲ得。聯合王國ト合衆國トノ政策ノ相對的功績ヲ議論スルニ當リテハ、吾人ハ後者ガ常ニ優越ナル自然ノ富源ニヨリ廣大ナル便利ヲ享有シ、即チあめりかニ於テハ自然ガ人ト共働スル程度英國ニ於ケルヨリモヨリ多大ナリト云フト同一ナルコトヲ回想スルヲ要ス。大ぶりてんニ於テサヘモ、吾人ノ事業ノ繁榮ノ主要ナル原因ノ一ハ、自然ノ勞働即自然ノ援助ナリト云ヒテ可ナリ。(1) Book ii, chap. v.

第四項 農業ノ與フル他ノ社會上ノ便益

ソハ兎ニ角、あだむすみすハ、他ノ種々ナル理由(ソノ理由ハ何レモ正當ト認メラル)ヨリシテ、農業ヲ以テ國民ニ特殊ノ便益ヲ與ヘ、幾多ノ國民ノ政策ニ於テ重ヲナスモノナリト考慮セリ。氏ハ農業上必要トセラルル勞働ノ性質ヲ賞揚スルヲ最も高ク。美術及自由職業ト呼ハルルモノノ外ニハ農業ノ如ク斯ク雜多ノ知識ト經驗トヲ要スル商業ハ恐クハ決シテ存在セザルベシトス。氏ハアラユル國語ヲ以テ記サレタル數ヘ難キ程多數ノ書籍ト普通ノ農業者ノ有セザル可ラザル知識トヲ參

照シタリ。近來ノ實驗ニヨレバ、アラユル實際的科學ノ中ニ就テ農業ニ關スル科學ガ最モ大ナル困難ヲ呈ストノ意見確メラレタリ。あだむすみすハマタ町ノ労働者ト比較シテ通常ノ農業労働者ヲ最モ高ク賞揚シ、「田舎ノ人民ノ下層ノ者モ町ノ夫等ノ者ヨリ眞實優秀ナルコト如何ニ多大ナルカハ或ハ職業ノ爲メニ或ハ好奇心ノ爲メニ數々兩者ト談話セル者ノ何人モ能ク知ル所ナリトス。若シモ彼等ニシテ彼等ノ未墾ノ土地ヲ有センカ、田舎ノ労働者ハ町ノ労働ヨリモ多額ノ賃錢支拂ヲ受クベク、コノ場合ニ於テハ農業従事者ノ報酬ヲ低カラシムベキ主要ノ理由タル、町ノ商人ガヨリ一層大ナル結合力ヲ有スト云フコトハ毫厘ノ價ヲモ有セズ。

町ト田舎トガ生産全體ヲ分業トスルガ爲メニ兩者ノ間ニ取引ヲ生ジ、ソノ取引ヲ爲スニ當リ町ガ取引上ニ有スル力ハ田舎ノソレヨリモヨリ大ナリ。近年ニ至リ、労働ノ移動増加シタル爲メニ、農業労働ノ率ニ相對的ニ騰貴シ、且ツソノ騰貴ガ繼續セラルベキコト疑ヲ容レズ。

而シテ何レノ國ニ於テモソノ商業及工業ガ要求スル資本ノ或ル部分ガソノ國ノ土地ノ開墾及改良ニヨリテ保證セラレ、實現セラレザル間ハ、ソノ資本ノ所有ハ甚ダ空虚不確實ナルガ故ニあだむすみすハ國民的觀察點ヨリシテ農業ヲ推稱ス。

コノ最後ノ理由ハ、自然ニ資本ノ使用上ノ他ノ差異ヲ國民的便益ノ觀察點ヨリ考慮スルニ至ラシ

シム。

第五項 利潤ト便益トノ間ニ存スル差別

吾人ハ先ヅあだむすみすが資本使用ニヨル便益ハ、ソノ使用ニヨリテ得ラルル利潤ニヨリテノミ測定セラルベシトナシタルモノニアラザルコトヲ理解スルヲ要ス。

富國論全體ヲ通ジテ利潤ト國民的便益トハ區別セラレ、兩者ガ斷然相反ストセラルルコト甚ダ數々ナリ。例ヘバ植民地貿易ノ獨占ヲ論スルニ當リテ、攻撃ノ燒點ハコノ貿易ノ獨占ハソノ商業ノミナラズ、ソノ國一般ノ利潤率ヲ不法ニ高カラシメ、コノ利潤率ノ高騰ハ國民的不便益ニシテ殊ニ労働ニハ不便益ナリトセリ。コノ議論ノ當否ハ余輩ノ後章ニコレヲ研究セントスル所ナルガ、少クトモ利潤ト便益トノ間ニ存スル思想上ノ差別ヲ示ス優秀ノ例示タリ。

「差異(資本使用ノ便益ノ)ハ資本ノ使用セラルル商業ノ種類ノ異ナルニ從ヒテ甚ダ大ナリ」。

第六項 内國貿易ハ外國貿易ヨリモ

ヨリ多クノ便益ヲ與フ

總テノ商業ハ、コレヲ分チテ内國貿易消費ニ關スル外國貿易運輸業ノ三種類トナスコトヲ得。而シテ最大ノ便益ハ内國貿易ニ資本ヲ消費スルニヨリテ得ラルルモノトス。カクソノ便益ニ差別ヲ生スルハ國內ニ資本ヲ使用スル事實ト内國ノ生産的勞働ヲ獎勵スルトニ因ル。而シテ、ニ云フ便益ハ、明カニ且ツ力強ク國民的便益ヲ指ス。コノ事タルヤ具體的ノ場合ヲ以テ最モ能ク説明セラルル所タリ。すこゝとらんごノ製品ヲろんごニ送り、いんぐらんごノ穀物及製品ヲゑぢんぶるぐニ持チ還ル資本ハ、必ズヤソノ度毎ニ二ケノぶりてんノ資本ヲ交替セシメ、コノ兩資本ハ共ニ大ぶりてんノ農業及製造業ニ使用セラレタルモノナリ。内國消費ノ爲メノ外國財貨買ヒ入レニ使用セラレタル資本ハ、コノ買ヒ入レガ國內工業ノ生産品ヲ以テ行ハレタルトキハ、前ノ場合ノ如クソノ度毎ニ二ケノ異ナレル資本ヲ互ニ交替セシムト雖モ。而モソノ内ノ一ケガ國內工業ノ維持ニ使用セララルルノミ。いんぐらんごノ財貨ヲぼるちゆがるニ送り、ぼるちゆがるノ財貨ヲ大ぶりてんニ持チ還ル資本ハ、コレニヨリテ、只ダ一ケノいんぐらんごノ資本ヲ交替セシムルノミ。他ノ一ケノ資本ハぼるちゆがるノ資本ナリ。故ニ消費ノ爲メノ外國貿易ニアリテハソノ返報 (returns) ガ内國貿易ニ於ケル如ク迅速ニ行ハルルトスルモ、而モコレニ使用セラレタル資本ハ自國ノ工業又ハ生産的勞働ノ獎勵ニハ只ダ二分ノ一ノ效果ヲ與フルノミ。加之消費ノ爲メノ外國貿易ノ

返報ガ内國貿易ノ場合ノ如ク迅速ニ來ルコトハ甚ダ稀レナリ。内國貿易ニアリテハソノ返報ハ一年ノ未ダ終ラザルニ來リ、時トシテハ一年ニ三四回行ハルルコトアリ。而モ消費ノ爲メノ外國貿易ニアリテハ一年ノ終ラザル以前ニ來タルコト甚ダ稀ニ、時ニハ二三年ニシテ尙未ダ行ハレザルコトアリ。故ニ内國貿易ニ使用セラレタル資本ハ、消費ノ爲メニスル外國貿易ニ使用セラレタル資本ガ一回ノ働ヲ爲ス間ニ、十二回ノ働ヲ爲コトアルベシ、即チ十二度送り出サレ、十二度還リ來ルコトアルベシ。故ニ資本ヲ同額ナリトセバ一方ハ他方ニ比シ一國ノ工業ヲ獎勵維持スルコト二十四倍タルベシ。

余輩ガコノ文言ヲ引用セルハ、あだむすみすノ意見ガ結極ニ於テ資本使用ノ國民的便益ニ對スル第一ノ標準ハ資本ガ國內ニ使用セラレベシト云フニアルコトヲ示サンガ爲ナリ。而シテコレ利潤ノ問題ニアラズ。資本ヲ海外ノ事業ニ投スルニヨル利潤ガ一層大ナルコト或ハコレアルベシ。然レドモソノ國自身ニ對スル便益又ハ便益ノ大部分ハソノ國自體ノ生産的勞働ニヨル資本ノ消費及資本ノ再生産ヨリ成ルモノニシテ。或ハ他ノ國ノ生産的勞働ニヨル資本ノ消費及資本ノ再生産ヨリ成ルニアラズ。

第七項 輸入ハ輸出ニヨリテ支拂ハルベキモノタリ

而シテマタあたむすみすハ輸入ガ輸出ニヨリテ支拂ハルベシトノ初步ノ事實ニ注意スルコト完カラザリシト想像スベカラズ(國際貸借ノ他ノ項目ハ除ク)。コノ事タルヤ前項ニ引用シタル文言ニ續ク文言ニヨリテ明カナリ、「内國消費ノ爲メノ外國財貨ハ時ニハ内國工業ノ生産品ヲ以テ買ハレズシテ或ル他ノ外國ノ財貨ヲ以テ買ハルルコトアリ。而シコレヲノ最後ノモノハ内國工業ノ生産品ヲ以テ直接ニ買ハルルカ又ハソノ生産品ヲ以テ買ハレタル他物ヲ以テ買ハレザルベカラズ。何トナレバ戰爭又ハ征服ノ場合ヲ除クトキハ、外國ノ財貨ハ「自國ノ生産品ト直接ニ交換スルカ或ハ二度又ハソレ以上ノ異ナレル交換ノ後ニ」交換スルノ外コレヲ得ルコト能ハザレバナリ。

第八項 外國貿易ノ種々相トソノ相對的便益

氏ハ尙一步ヲ進メテ、斯ノ如キ消費ノ爲メノ迂廻貿易ノ效果ハ、相異ナルニツ又ハ三ツノ外國貿易ノ返報ニヨリテ左右セラルル直接外國貿易ノ效果ト確カニ同一ニシテ、只ダソノ直接外國貿易ノ最後ノ返報ガ到着スルニ迂廻貿易ノ場合ヨリモ長期間ヲ要スト思ハルル場合ニノミ然ラズトス。

從テ消費ノ爲メノ迂廻外國貿易ハ直接貿易ヨリモ國民ニ取リテハ便益少キヲ普通トス、コレ前者ニアリテハ資本ノ國外ニアルコト後者ノ場合ヨリモヨリ長ケレバナリ。

コレト寸分違ハザル同一ノ原則ガ外國貿易ノ他ノ種類ノ相對的便益ヲ決定スルニ適用セラル。近距離貿易即チ佛國トノ貿易ハ遠距離貿易即チ印度又ハ亞米利加トノ貿易ヨリモ便益一層多大ニシテ。マタ一國ノ資本ガ二外國間ノ運送ニ使用セラレ、又ハ全然自國以外ノ勤務ニ使用セラルル純粹ノ運輸業ニヨル便益ハ資本使用ノアラユル方法中ニ於テ最モ僅少ナルモノナリト云フニ歸着ス。「何レノ國ノ資本ニテモ、運輸業ニ使用セラルル部分ハ、或ル外國ノ生産的勞働ヲ支持スル爲メニ、ソノ國ノ生産的勞働ノ支持ヨリ全ク引キ去ラルルナリ。假令個々ノ運送ニヨリテ二ケノ異ナレル資本ヲ交替セシムルコトアリトスルモ、而モ尙兩者ノ一モソノ國ニハ屬セザルナリ。即チ「ぼーらんど」ノ穀物ヲぼるち。がるニ運ヒ、ぼるち。がるノ果實及葡萄酒ヲ「ぼーらんど」ヘノ還荷ニスルだつち商人ノ資本ハ、個々ノ運送ニヨリテ二ケノ資本ヲ置キ替ユト雖モ、而モソノ資本ハ何レモぼるち。がるノ生産的勞働ノ支持ニハ使用セラレズシテ、一ハ「ぼーらんど」ノ生産的勞働ヲ支持シ他ハぼるち。がるノ生産的勞働ヲ支持ス」。(一)

(一) コノ文章ニ引續ク文章モ又タ利潤ト便益トノ差別ヲ説明スルニ甚ダカチ用ユ。利潤ハ只ダ規則正シクぼるち。がるニ返
第五章 資本ノ異ナル使用ニ付テ 第八項

リ、コノ商業ガソノ國ノ土地及勞働ノ年々ノ生産ニ必然加フル全増加額ヲ構成ス。利潤ト便益トノ差異ヲ示ス例ノ善長ナルモノハ殖民地ノ章ニアリ。故ニコレヲノ規則ガはんぶるノ商人ニ限レル商業ニ於テハ、ソノ者ノ資本ハはんぶるノ商人ヲ排斥シタル商業ニ於テ使用セラレタルヨリモ、獨逸工業ノ一層大ナル分量ヲ絶ヘズ活動セシメタリ。〔英國殖民ノ遠距離貿易ヨリ除外セラレタルコトヲ参照セヨ〕故ニ或ル使用ハ他ノ使用ヨリモ利潤ヲ與フルコト少ナシトスルモ、ソノモノ、屬スル國ニ與フル便益少ナリトスルヲ得ズ。

サテマタあだむすガ一國ノ船舶ハソノ國ノ資本ノ一部ニシテ、ソノ船舶ノ乗組員ハソノ國ノ生産的勞働ノ一部ナルヲ理解セザリシト思フベカラズ。何トナレバ氏ハ次ノ如ク云ヘリ、曰ハク「若シ或ハ一國ノ運送業ガソノ國ノ船舶ト船員トニヨリテ爲サルトキハ運賃支拂ニ供セラレタル資本ハソノ國內ニ分配セラレ、ソノ國ノ生産的勞働者ノ或ル人數ヲ活働セシム。然レドモ斯クアルベキコトハコノ商業ノ性質上ノ要素ナリトハ見ヘズト。現時吾人ノ航運業者ニ對シテ最モ數々起ル苦情ノ一ハ英國人以外ノ者ヲ多數ニ使用スルコト及英國商人ガ外國トノ間ニ外國船ニヨリテ貨物ヲ發送スルニ至ルコトニアリ。

而シテマタあだむすハ航海條例ガ英國船舶及英國航運ヲ獎勵鼓舞シタルヲ理由トシテ、大ニコレヲ賞揚セルヲ記憶スルヲ要ス。氏ハ純粹ノ運送業ヲ論スルニ當リ、「英國ノ防備及安全ハソノ船員ト船舶トノ數ニヨリテ支配セラルルガ故ニ」、運送業ハ英國ニ取リテハ特殊ノ便益ヲ有スルモノナリトセリ。而モ氏ハ同額ノ資本ガ運送業ニ於テ使用スルト同數ノ船員及船舶ヲバ、消費ノ爲

メノ外國貿易ニ於テモマタ沿海航路ニヨリテ行ハルル内國貿易ニ於テスラモ、使用シ得ト答辯ス。然レバ氏ハマタ或ル特定ノ資本ガ使用シ得ル船員及船舶ノ數ハ、ソノ資本ガ使用セラルル貿易ノ性質ニハ屬セズシテ、一部分ハ財貨ノ價值トソノ容積トノ割合ニ、一部分ハソノ財貨ガ運送セララル港ト港トノ遠近ニ屬シ。而モコノ二ケノ事情ノ中前者ヲ主タルモノトス。例ヘバ「一」かするヨリろんごんに至ル石炭運送業ハ兩者ノ距離餘リ遠カラザルニ拘ハラズ、英國ノ總テノ運送業ニ使用スルヨリモヨリ多クノ船舶ヲ使用ス。是ニ於テカ氏ハ「一國ノ資本ノ中自然ニ運送業ニ使用セラルベキ額ヨリモヨリ多額ノ資本ヲ運送業ニ使用セシメントシテ非常ナル獎勵ヲ加ヘ強制ヲ加フルモ、常ニ必ズシモノノ國ノ船舶ヲ増加セシムルモノニアラズ」ト論結セリ。

第九項 一般的撮要

國民的觀察點ハ議論ノ一般的要領ヲ概括スル場合ニ於テハ優秀ナル觀察點タリ。「何レノ國ニ於テモ内國貿易ニ使用セラルル資本ハ消費ノ爲メノ外國貿易ニ使用セラルル同額ノ資本ヨリモ、普通ニヨリ多クノ生産的勞働ヲ獎勵扶持シ且ツ年々ノ生産品ノ價值ヲ増加スルコト一層大ナリ」。今問題ヲ或ル特定セル國ノ立脚點ヨリ觀察センニ。各國ノ富及富ニ屬スル限リニ於ケル武力ハ常ニソ

ノ國ノ年々ノ生産ノ價值即チ總テノ租稅ヲ結局ニ於テ支拂フ基金ニ比例セザルベカラズ。故ニ内國貿易ニ對シテ消費ノ爲メノ外國貿易ヲ選擇シ、又ハ内國貿易ニ對スルヨリモ外國貿易ニ對シテヨリ優リタル獎勵ヲ與フベキニアラズ。又タ運送業ヲ以テコノ内外二貿易ニ比シテ可ナリトシ、或ハコレ以上ニ獎勵スベキモノナリトスルヲ得ズ。あだむすみすガ富國論ヲ著セル當時ニ於テハ輸出獎勵ハまるかんだいゝししてむノ最モ重要ナル部分ヲ成シ。通商條約ニヨリ、殖民地貿易ノ獨占ニヨリ、殊ニマタ輸出保護金下付ノ方法ニヨリテ行ハレタリ。

現時マタ一國ノ繁榮ハ輸出貿易ノ發達ニヨリテ測定セラルベシトノ思想再發シタリ。而シテ資本ヲ國內ニ使用スルコトガ重要ナリトノあだむすみすノ主張ハ、如何ナル人爲的獎勵モ外國貿易ニ加フベキモノニアラズト云フトキニハ、即チコノ政策ヲ目標トシテコレヲ云フナリ。

マタ氏ノ見ル所ニヨレバ總テノ外國貿易ハ一國ガ全然受身タル場合ノ外ハ一或ル時間幾分カソノ國ノ資本ノ一部ガ輸出セラルルコトヲ包含ス。而シテコレニヨル不利益ノ多少ハソノ資本ガ國外ニアル時間ノ長短ニ比例ス。

國內ニ於テ資本ヲ使用スルヲ重要ナリトスルハ、異ナレル國々ノ間ノ外國貿易ノ利益ノ分配ニ關スル氏ノ計算ニ於テモ、亦示サレタル所ナリ。(一)即チ輸出品ノ大部分ハ自國ノ産物ニシテ、再輸

出ハソノ最少部分ヲ占ムルニ過ギザル國ガ最モ大ナル便益ヲ享有ス。

(1) Book IV. chap. III. part II.

第十項 内國市場ハ重要ナリ

普通都市ノ工業ト田舎ノ工業トノ關係ヲ考慮スル場合ニ「各國民ノ商業ノ中最モ大ニシテ最モ重要ナル種類ハソノ國ノ都市ノ住民ト田舎ノ住民トノ間ニ行ハルルモノタリ」——特ニ重要視スベキ文言アリ。「何レノ國ニ於テモ、技術者及製造者ノ數ヲ減少スル傾ヲ有スルモノハ、ソノ何タルヲ問ハズ、土地ヨリ生スル原料産物ニ對スル總テノ市場ノ中最モ重要ナル内國市場ヲ減縮スルノ傾ヲ有シ、從テ尙進ンデ農業ヲ萎靡スルノ傾ヲ有ス」。(二)最モ有力ナルまるかちりすとタルまんニ對スルあだむすみすノ批評ハコノ論點ヲ説明スルニ甚ダ力ム。「まんノ著書外國貿易ニヨル英國ハ富有 (England's Treasure by Foreign Trade) ナル表題ハ單ニ英國ノミナラズ、總テノ他ノ商業國ノ經濟學ノ根本的格言トナレリ。國內即チ内國貿易ハ貿易ノ中最モ重要ニシテ、同額ノ資本ヲ使用シテ最モ多額ノ收入ヲ與ヘ、ソノ國ノ人民ノ爲ニ最モ多クノ仕事ヲ起スモ、而モ只外國貿易ノ補助的ノモノト考慮セラレタリ。内國貿易ハ國內ニ一錢モ持來ルニモアラズ、マタ國外ニ一厘モ

持出スニモアラズ。從テコノ貿易ハソノ繁榮又ハ衰微カ外國貿易ノ狀況ニ間接ニ影響シ得ル範圍外ニ於テハ、其國ヲヨリ富有ニシ又ハヨリ貧ナラシムルコト決シテ能ハザル所ナリトセラシムル。」(一)

(1) Book iv, chap. ix. ヨノ文言ハ北米合衆國ニ於ケル製造者保護政策ニ對スルあれきさんだーはみるさんノ議論ノ要點即チ町(製造者ト共ニ)ハ農業ヲ獎勵スル爲メニ進歩セシメザルベカラズトノ議論ヲ豫見ス。

(11) Book iv, chap. i.

第十一項 羊毛及石炭ノ輸出税

あだむすみすハ資本ヲ國內ニ使用スルコトガ、外國ニ於ケル如何ナル種類ノ使用ヨリモ、ヨリ多クノ便益ヲ生スルコト普通ナリト主張セルノミナラズ、氏ハ尙或ル形態ノ資本ハ國內使用ノ爲メニ特ニ保留セラルベシトノ原則ヲ認メタリ。斯クテ例ヘバ氏ハ羊毛輸出ノ絶對禁止(氏ノ時代ニ行ハレタルガ如キ)ヲ賛成セザリシト雖モ、一ハ歳入ヲ得ルガ爲メニ、一ハ輸出ノ妨碍トソノ結果タル價格ノ低落トニヨリテ製造業ヲ獎勵スル爲メニ甚ダ重キ輸出税ヲ課スルヲ可ナリトセリ。コノ點ハ現下コレト甚ダ均シキ狀況ノ下ニアル石炭輸出税ノ場合ニ適合スルモノトシテ全文ヲ引照スルノ價值アリ。曰ハク「市民ノ異ナレル階級ハ何レモ主權者又ハ國家ヲ維持スル爲メニ寄與スベキ義務ヲ有ス。羊毛一トツド(一トツドハ通例ニ二十八封度譯註)ノ輸出ニ對スル五志又ハ十志ノ課税ハ主權者ニハ甚ダ大ナル歳入ヲ來タスベシ。而シテコレガ爲メニ羊毛生産者ノ蒙ル害ハ輸出禁止ニヨル害ヨ

リモ稍少カルベシ、何トナレバ輸出税ノ課税ハ禁止ノ場合程ニ羊毛ノ價格ヲ下落セシムルガ如キコト恐ラクハコレナカルベケレバナリ。而モ課税ハ假ヒ製造業者ヲシテ禁止ノ場合程廉價ニ羊毛ヲ購入シ得ザラシムルモ、尙外國ノ製造業者ガ拂ハザルベカラザル運賃及保險料ヲ節約シ得ル外ニ、尙外國ノ製造業者ガ購入シ得ルヨリモ少クトモ五志又ハ十志丈ハ廉價ニ購入シ得ルカ故ニ、製造業者ニハ十分ナル便益ヲ與フ。而シテ主權者ニハ相當ノ歳入ヲ生スルト同時ニ何人ニモ殆ソド不便ヲ來タスガ如キコトナキ租税ヲ考ヘ得ルハ稀ノ事ナリト云ハザルベカラズ」ト。(一)

(1) Book IV, chap. viii. 一七〇三年—一七九〇年ノ羊毛價格ハ重量一ポンドニ付キ八片半(最高十三片・最低六片)即チ二八ポンドノ一トツド毎ニ約二十志(最高三十志最低十四志)ナリ。

あだむすみすガ富國論ノ最後ノ訂正ヲ爲シタル時(一七八三年)石炭ノ輸出税ハ毎噸五志ニシテ大抵ノ場合ニハ坑元ニ於ケル價ヨリモ高ク、港ニ於ケル價格ヨリモ高キコトアリ。モノ輸出税ハ英國ノ港ノ間ヲ沿海航路ニヨリテ運搬セル石炭ニモ課税セラレタリ。コレニ付アハあだむすみすハ非常ニ反對シ消費者ニ取リテハ重荷ニシテ製造業者ニハ致命的ナリトシテ曰ハク、「若シ補助ガ如何ナル場合ニ於テカ正當タルベシトセバ一國ノ内石炭ノ豐富ナル地方ヨリ缺乏スル地方ニ石炭ヲ輸送スルニ與フルガ如キハ正當ナルベシト」(Book IV, ch. vii)、コノ文言ニヨレバ氏ガ一國ノ天然富源ヲ國內工業ノ發達ニ使用スルヲ重シズル意見ナルコト甚ダ明カナリ。

以上ノ外尙あだむすみすガ資本ヲ外國ノ生産的勞働ノ支持及獎勵ニ使用スル代リニ國內ノ生産的勞働ノ支持及獎勵ノ爲メニ使用スルヲ重シトセル例ヲ加フルコト容易ナリト雖モ、尙一步ヲ進メタル研究ハ既ニ引用シタル文言ニヨリテ限リナクコレヲ見ルヲ得ン。

第十二項

國內貿易ノ便益ハ優越ナリトノあだむすみす

ノ意見ハ如何ニシテ氏ノ自由貿易賛成論ト調和スルカ

乍而問題ハコノ點ニ於テ自然ニ生ズ。若シ國內ニ資本ヲ使用スルコトガ、ソノ形式ノ何タルヲ問ハズ、外國ニ於テ使用スルヨリモ、國民ニ取リテハ便益一層多キヲ普通ナリトセバ、何故ニ國民又ハ國家主權ハ自國ノ生産的勞働ニ特殊ノ獎勵ヲ與フベカザルカ。

殊ニ若シ農業ニ資本ヲ使用スルコトガ資本ヲ使用スルアラユル方法ノ中最モ多クノ便益ヲ生ストセバ、何故ニ國民ハ農業ニ特殊ノ獎勵ヲ與フベカラザルカ。コレラノ問題ニ對スル答辯ハ現時ニ於テハ殊ニ興味アリ。英國ガ國內工業ノ爲メニ差別的關稅 (Differential duty) ヲ採用スルヲ可ナリトスル論者ノ多數ハ、國內工業ニ使用セラレタル資本ハ國外ニ送ラレタル資本ヨリモ便益ヲ生スルコト一層多ク、例ヘバるちんぼろトろんごん間ノ貿易ハ、ろんごんトリスぼん間ノ貿易又ハるちんぼろトはむぶるぐ間ノ貿易ヨリモ英國ニ取リテハ便益一層多大ナルヲ示セバコノ事モ亦立證セラレタリト考フルガ如ク。彼等ハあだむすみすガコノ場合ヲ説明シ、且ツ内國貿易及

資本ノ國內使用ニヨル優越ナル便益ヲ生スルコトヲ一般的ニ承認セルノミナラズ、尙形式ノ大ニ異ナレル場合ニ於ケル差別ヲ明カニスルニ努力セルコトヲ知ラザルガ如シ。彼等ノ論スル所ハあだむすみすノ後繼者(早キ時代ノ)ノ或ル者ニ對シテハ正當ナルベキモ、あだむすみす自身ニ對スルモノトシテハ見當違ヒ以上ニ誤レルモノタリ。あだむすみすノ國民主義ハ今日ノ國民主義ヨリモヨリ強烈ニシテ、後ニ説明スル如ク即チ氏ノ帝國主義ナリ。

あだむすみすニ關スル眞ノ困難ハ左ノ如シ。氏ハコレラノ甚ダ強キ國民的帝國的思想ヲ支持スルニ拘ハラズ、コレラノ思想ヲ發展セシメタル舊キ制度ヲ破壊セシハ何故ナルカ。コレニ對スル答辯ハ即チ左ノ如シ、氏ノ意見ニヨレバ國內市場ニ對スル保護ハ一般ニハ有害ナルカ然ラザレバ無用ニシテ、マタ植民地貿易ノ獨占ハ地主、資本家及勞働者ニ有害ナルノミナラズ、國民的強味ノ源泉トナラズシテ、却ツテ國民的弱味ノ源泉トナルガ故ナリ。

あだむすみすノ自然自由制度ヲ放任 (laissez faire) ト云フ單純ノ消極的獨斷ニ改惡セル人々ハ、大家ノ主人ガ資本ヲ使用スルニ付テ利潤ナル標準以外ニ便益ト云フ他ニ何等カノ標準存シ得ト考フルハ誤ニシテ、何レノ場合ニ於テモ利潤同ジケレバ便益モ亦同ジク、利潤ニシテヨリ大ナレバ便益モ亦ヨリ大ナリト云ヒテ、コノ質問ニ答フルヲ避ケタリ。コレト反對ニ、資本使用ニ付キテあだむすみすノ思想ヲ採レル人々ハ氏ガ自由貿易ノ思想ナリシコトヲ否認シ、且ツ氏ハ實ニ舊制度

ヲ決シテ破壊セントシタルモノニアラズト論ズ。

第十三項 コノ答辯ガ現在ノ論争ニ對シテ有スル關係

あたむすみすノ所論ガ一貫セルカ又ハ矛盾セルカハ只ダ歴史のニ興味アル事件ニ過ギズト觀ルモノ恐ラクハコレアルベシト雖モ、而モコレ然ラズ。實ハ未ダ如何ナル大學者モコノ質問ニ包含セラレタル複雑ナル點ヲ斯クモ完全ニ觀察セルモノアラザルナリ。世人ハ氏ノ所論ノ中ニ就キテ自己ノ狹隘ナル觀察ニ適スル部分丈ノミヲ見ルガ故ニ、氏ノ所論ハ一貫セザルガ如クニ見ユルナリ。アラユル方面ニ互リテ氏ノ著書ヲ研究スルハ吾人ノ現在ノ政策ヲ理解ジ、提案セラレタル變更ノ價值ヲ理解スルニ最善最良ノ端緒タルベシ。

斯ノ如キ研究ニ當リテハ、あたむすみすガ舊制度ヲ破壊シタル思想ハ、既ニ現在ノ事情ニ適用セラレザルコトヲ示スコトモ起ルベク、マタ氏ノ國民主義又ハ帝國主義ニ對スル意見ガ能ク理解セラレタルトキハ、舊制度ノ或ル部分ハ回復セラレベク即チ或ル程度ノ保護ハ國內工業ニ與ヘラレ、或ル程度ノ差別ハ植民地ニ與ヘラレザルベカラズト云フコトモ起ルベシ。

マタ經濟的發展ノ進行ニツレテ、國民ト帝國トノ眞ノ利益ヲ進歩スルガ爲メニハ何等ノ拘束モ加

ヘラレズ、マタ毫末ノ差別モ與ヘラレザルコトガあたむすみすノ時代ヨリモ今日ニ於テ尙一層重要ナリトノ論モ起リ得ベシ。

ソハ兎ニ角、少クトモ一ノ十分ニ明カニセラレザルベカラザルモノアリ。即チ吾人があたむすみすノ政策ヲ以テ拘束ヲ加フル政策ニアラズシテ、自由ノ一般政策ヲ主張スルニアリト見ルニセヨ、又ハ氏が贊成セル重要ナル例外ヲ主張スルニアリト見ルニセヨ、氏ハアラユル場合ニ於テ個人ノ利益ガ常ニ國民ノ利益ト一致シ、マタ國民的利益ガ常ニ世界ノ利益ト調和スト考ヘタルモノニアラザルハ確カナリ。コノ反對ニ對シテ標準タルベキ實例ハ既ニ與ヘタルガ如ク、マタソノ數ハ無限ニ増加スルヲ得。

斯ノ如クあたむすみすノ推理ヲ研究スルハ現代ニ適用スベキ思想ヲ吾人ニ與フルコトヲ期シ得ルコト大ナリ。而シテマタ他ノ思想ノ輸入セラレザルベカラザルモノモアルベク、マタ舊思想ガ新事實ニ適用セラレザルベカラザルコトモアルベシ。而モ眞理ノ探究ニ對スル一大援助ハ指導的思想ヲ有スルコトニアリ。而シテあたむすみすノ思想ハ眞理ナリシニセヨ、又ハ虚偽ナリシニセヨ、經濟史ヲ現實ニ構成スルニハ、他ノ如何ナル學者ノ思想ヨリモヨリ大ナル效果ヲ有シタルナリ。

ばいるすノ「自由貿易ノ福音」 Byles's "Sophisms of Free Trade" ニ對スル註

(國民的立脚點ヨリ)利潤ト便益トヲ區別スルノ失敗ニ最後マテモ執着セルハ實ニ奇妙ナリ。一八四九年じよんはーなるごは

いるす(手形交換ノ標準書ノ著者ニシテ、コンモンブリイズ裁判所ノ裁判官ニテ既ニ故人トナレル者)ハ自由貿易ノ富音ニ感シ一書ヲ著ハセルガ。コノ時ニ於テ(一八四九年ハ穀物條例ノ完全ニ廢止セラレタル年ナルガ故ニ)コノ著書ハ極端ナル放任ニ對シ嚴格ナル多數ノ批評ヲ加ヘタルニヨリテ著シ。而シテソノ最モ著明ナル點ハ一般ニ國內貿易ハ外國貿易ヨリ(Laissez faire)リモヨリ便益ナリトノあたむすみすノ位置ヲ支持シ、あたむすみすがナセル如ク利潤ト便益トノ間ノ差別ヲ示スニアリ。ばいるすノコノ著書ハ近來再ビ發見セラレ、註釋ヲ附シテ出版セラレタリ。出版者だぶりゆー・スリリー・ヒル・ヒル及ヒー・スリ・ヒル・ドゥ・デュー(D. D. Dewar)ハ經濟學及政治學ノ二名家ニシテ又タ保護ノ強キ贊成者ニシテ、徹頭徹尾國內貿易ノ過誤(Homoe trade)トシテ(さあじよん)ばいるすノ與ヘタルあたむすみすノコノ位地ヲ説明ス。ばいるすノ書ノ第四章ヲ説明スルニ當リテ曰ハGalleyク、コノ章ハ國內貿易ガ外國貿易ヨリモ國民ニ取リテヨリ便益ナルハ自明ノコトナリトスルあたむすみすノ誤ヲ繰返ス。コレばいるすノ主タル誤解ニシテ、ほりりんぐ及ほばるま癩ノ嘲罵セル所ナリ。参照ノ目的ヨリスレバ吾人ハコノ點ハ國內貿易ノ過誤ト貼紙シテコレヲ説明セントス。然レハばいるすが國內貿易ノ返報ガヨリ迅速ニ、ソノ利潤カヨリ大ナルコトニ付キ引照セルあたむすみすノ記述ハ二重ニ不正確ナルモノタリト。而シあたむすみすモまたばいるす(コノ點ニツキテハすみすノ門弟タル)モ共ニ國內貿易ノ利潤カヨリ大ナルベシト云ヒタルニアラズ。兩者ノ云フ意味ハ國內貿易ノ便益カヨリ大ナリト云フニアリテ、利潤ト便益トノ二語ハ決シテ異語同意義ニハアラサルナリ。

ばいるすハ終ニ上ニ示セルあたむすみすノ文言ヲ引用シ、氏自身ノ明快ニシテ力強キ語ヲ以テ再ビソノ位地ヲ説明シ、左ノ感想ヲ以テ論結セリ、曰ハク、「あたむすみすノコレラノ觀察ハソノ由來スル所ヨリシテ一層ノ重サヲ加フ。彼等ハ生命ニ關スル程ニ重要ノ點即チ自由貿易論ノ全體ニ影響スル程新ヲ致命的ナル點ニ於テ經濟學者ノ現在ノ學派ノ開祖ノ容認スル所ナリト。ばいるすハ既ニ甚ダ明快ニ、マタ力ヲ強メテ所論ヲ説明セリト雖モ、氏ハ尙、或ハ反覆重覆ノ恐アラランモ余ハ讀者ニ熱心ニシテ眞面目ナル注意ヲ以テ尙一步ヲ進メタル考慮ヲ加ヘラレンコトヲ求ムト云ヒテ。他ノ說明ヲ爲ス。今日ノ他ノ學者ハ國內貿易ノ過誤ニシテ誤過ニアラザランカ、自由貿易ガ過誤ナルコト自明ノ事ナラザルベカラズト考フルガ如シ。彼等ハ國內貿易ガ外國貿易以上ニ便益ナルコトニツキテハあたむすみすノ說ノ正當ナルコトヲ認ム、而モ彼等ハ決シ

テあたむすみすが國民的便益ハ一般自由ニヨリテ達セラレ、外國貿易ニ對スル約束ニヨリテ達セラルルモノニアラズトスル議論ヲ考慮セサルナリ。コレラノ所論ハ吾人コレヲ以下各章ニ於テ研究セントス。

第六章 外國貿易ノ眞ノ便益

第一項 外國貿易ノ便益ニ對スル舊思想ヲ批評ス

まるかんちりすことノ格言ハ經濟學ニ採用セラレ、あだむすみすノ時ニ至ルマデ歐洲全國民ノ上ニ活動セルガ、コノまるかんちりすことハ外國貿易ノ國民ニ對スル價值ヲ誇張スルニ過ギタリ。あだむすみすハコノ意見ニ反對シテ、内國貿易ノ便益ガヨリ大ナルコトヲ主張シ、外國貿易ノ便益ノ主タルモノトセラルル或ルモノ即チ貿易ノ順潮ナル平衡方法トシテ金銀ヲ得ルコトハ錯覺ナルコトヲ示セルナリ。而シテ順潮ナル貿易平衡說ハ外國貿易ノ便益ハ輸入ニ對スル輸出超過ニ歸因スル貨幣平衡ニヨリテ測定セラルベシニ對スル反對ハ十分ニ成功シ、保護論者中最モ強力ナル論者(くるのー)(二)モ亦コレヲ承認セリ。

(一) すみすハ猛烈ニシテ曲折ニ富メル當費スヘキ論法ヲ以テ今日ハ最早支持シ能ハサル貿易平衡論トシテ知ラレタル主義ヲ全滅セリ。 Cournot, Mathematical Principles of the Theory of Wealth, p. 164. (translation)

あだむすみすが國民ノ資本ハコレヲ國內ニ使用スルヲ以テ便益トストノ主張ハソノ論理上ノ結果トシテ遂ニ支那人的孤立ノ一種タルニ至ルベシト考ヘラルル程ニ強カリキ。トハ云へ、他ノ理由ヲ別トシテ氏ハ英國ガ外國貿易ノ膨脹ニヨリテ獲タル所甚ダ多カリシ歴史上

ノ教訓ニヨリテ教ヘラレ、決シテ經驗ト云フ試驗ニ堪ヘザルベキ說ハ一モ主張セザリシナリ。外國貿易ハソノ種類ノ何タルヲ問ハズ、或ル額ノ資本ヲ輸出スルコトヲ包含スルハ眞實ナリト雖モ、而モあだむすみすハ若シ斯ノ如キ輸出ガ自然ノ状態ノ下ニ起リシトセバ即チ種々ナル種類ノ補助又ハ獨占ノ如キ人爲的獎勵ノ何物モナクシテソノ結果タル貿易ハ普通ニ國民ノ爲メニ便益ヲ來タスベキコトヲ示サントセリ。

第二項 内國貿易ハ自ラ外國貿易ヨリモ撰擇セラル

コノ證明ノ基礎ハ資本ハ如何ナル外國使用ヨリモ内國使用ヲ自然ニ選擇スルコト、及國內ノ水路ガ充滿シタル時ニノミ始メテ剩餘ガ國外ニ溢流スルコトアルベキコトコレナリ。「コレラノ相異ナリタル(外國貿易ノ)分派ハ事物ノ順序ガ何等ノ拘束モ激動モ受クルコトナクシテ、自然ニコレヲ指導スルトキハ單ニ便益タルニ止マラズシテ、却ツテ必要ニシテ且ツ避クベカラザル所タリ」。而シテコノ「自然ニ」ナル詞ハ自然自由ノ制度ニ對シ先天的ニ訴フルコトヲ暗示スト雖モ、あだむすみすハ決シテ斯ノ如キコトニ信賴スルコトナクシテ、經驗ヲ基礎トスル純粹ノ經濟上ノ所論ヲナセリ。

第三項 剩餘生産ヲ輸出スルハ便益ナリ

「ソノ種類ノ何タルヲ問ハズ、或ル特定ノ事業ヨリ生ズル生産ガ國內ノ需要ニ超過スルトキハ、ソノ剩餘ハ外國ニ輸送セラレ、國內ニ於テ需要セラルル物ト交換セラレザルベカラズ。若シモ斯ノ如キ輸出ナカラシカ、國內ノ生産的勞働ノ一部ハ休止シ、ソノ生産年額ノ價值ハ減少ス。大ぶりにテんノ土地及勞働ハ通常內國市場が需求スル以上ニ穀物・羊毛・金物類ヲ生産ス。而シテコノ剩餘ガソノ生産ニ要セル勞働及費用ヲ償フニ足ル價值ヲ獲ルニハ輸出ニヨルノ外ナシ。海岸及航海シ得ル河川ノ沿岸ニアル隣人ハ、斯クノ如キ剩餘生産ヲ輸出シ、コレヨリモ一層多ク需要セラルル他ノ或ル物ト交換スルニ適當ナルガ故ニノミ事業上便益ノ地位ニアリ」。(一)コノ方法ニヨリテ消費物ノ直接外國貿易起ル。

マタ「內國事業ノ剩餘生産ヲ以テ購買セル外國財貨ガ內國市場ノ需要ニ超過スルトキハ、コノ剩餘ノ部分ヲ再ビ外國ニ輸送シ、國內ニ於テコレヨリモ一層多ク需要セラルル物ト交換セラレザルベカラズ」。(二)例ヘバ英國ハばるじにや及まりーらんじヨリ英國市場ノ需要スル煙草ノ約七倍ヲ輸入セリトセヨ。然ルニコノ七分ノ六ガ外國ニ輸送セラレ、國內ニ於ケル需要コレヨリモ一層多キ或ル物ト交換セラルルコト能ハズトセバ、コノ部分ノ輸入ハ休止シ、輸入煙草ニ對シテ支拂フ財貨製造ノ爲メニ使用セラレタル大ぶりに國民ノ生産的勞働モマタコレト共ニ休止ス。「故ニ最モ迂回セル消費物外國貿易ハ或ル場合ニハ一國ノ生産的勞働及ソノ國ノ生産年額ノ價值ヲ支フ

ルニ必要ナルコト最モ直接ナル外國貿易ト異ナラザル場合アリ」。

終ニ臨ミ吾人ハ自然條件ノ下ニ許サレタル運輸貿易ノ發展ニヨル便益ニ就テ一言セン。「若シモ一國ノ資本ガソノ國ニ要スル消費物ノ供給トソノ國ノ生産的勞働ノ支持トニ使用スル才ニテハ使用シ盡サレザル程ニ増加セバ、ソノ剩餘ノ部分ハ自然ニ自ラ運輸貿易ニ吐キ出サレ、他國ノ爲メニ同一ノ仕事ヲ行フ爲メニ使用セラル」。

斯ノ如ク自然ノ條件ノ下ニ起ル運輸貿易ハ大ナル國民的富ノ自然ノ結果ニシテ、マタソノ標徴ナリ。而モコレヲソノ大ナル國民的富ノ自然の原因タリト見ルコト能ハズ。彼ノ特別ノ獎勵ヲ以テコノ貿易ニ都合好カラシムルニ盡力セル政治家ハ結果ト原因トノ標徴ヲ誤解セルモノノ如シ。從テ國土ノ面積ト人口數トノ割合ヨリスレバ歐洲中最モ富國タルはるらんじハ運輸貿易ノ最大部分ヲ占メ。而シテ恐ラクハ歐洲第二ノ最富國タル英國ノ運輸貿易ハソノ一部分ヲ消費物迂回貿易トシテ見ルコト寧ろ適切ナリトスルモ而モ尙運輸貿易ノ大部分ヲ占ムト想定セラル。(三)

註(一) Book II, chap. v. (ii) 同上 (iii) Book II, chap. v.

第四項 剩餘資本ノ輸出ハ便益ナリ

はるらんじノ實例ハ資本ナルモノハ國內ノ總テノ脈管ニ充滿シ(運輸貿易ニストラモ)、尙ソノ一部

分ヲ外國投資ノ爲メニ國外ニ輸出スルノ已ムヲ得ザルニ至ル程迅速ニ且ツ巨額ニ集積シ得ルコトヲ示ス。あだむすみす曰ハク「過ダル戦争ニ於テはるらんどハ佛國ノ有セシ運輸貿易ノ全部ヲ獲タリ」ト、而モ尙彼等ハはるらんどニ於テ得ラルベキ利率ヨリモ高キ利率ヲ以テ外國ノ國家又ハ私人ニ貸付セル程巨額ノ資本ヲ有セリ。(二)あだむすみすノ時代ノ或ル人ハ利潤率ノ低下スルヲ理由トシテはるらんどノ貿易衰滅ヲ説ケルモ、氏ハ利潤率ノ低下ガはるらんどノ資本潤澤ナルニ原因スルコトヲ指摘ス。はるらんど人ハコノ時ニ於テ英國々債四千萬磅ヲ有スト稱セラル。

註(1) Book I. chap. IX.

あだむすみすノ時代ニ於ケルはるらんどノ場合ハ現在ノ事情ノ下ニアル英國ノ場合ト甚ダ相似タリ。吾人ノ資本ノ大部分ハ船舶ニ投ゼラレ、純粹ノ運輸貿易ニ使用ラルモノ可ナリノ巨額ニ達ス。而モ尙コレヨリモ一層大ナル部分ハ國外ニ投資セラレ又ハ外國ノ公私債ニ投ゼラル。英國ノ利率ガ外國ノ利率ヨリモ低キ事實ハ即チ吾人ノ資本輸出ニ對スル效力アル原因ニシテ、マタ輸出セラレタル資本ガ剩餘ノ性質ヲ有スルモノナルコトノ標徴ナリ。コレラノ外國投資ニヨリテ得ラルル利潤ハ國民的收入又ハ配當ニソレダケヲ加フルモノニシテ、ソノ國ニ再ビ分配セラルガ故ニ、生産的勞働ヲ包含スル勞働ノ需要ヲ増加ス。はるらんどハ、あだむすみすノ時代ニ於テハ、自由貿易ニ最モ近ク接近シタルモノニシテ、(假

ヒ自由貿易ニ到達セサルコト尙遙カナリシトスルモ)外國ヘノ投資及外國貿易ニヨリテソノ富ノ全部ヲ得タルノミナラズ、亦コレニヨリテ必要ナル生活物資ヲモ得タリ。氏ノ觀察ガ廣汎ナリシ説明トシテハ氏ハ共和政體ヲ以テはるらんどノ壯大ヲ支フル主要ノ支柱ト確認シタルコトヲ示スヲ得ベク。共和政體ニ於テハ大商業家、大資本主ハ或ハ政府ニ干與シコレニ對シテ勢力ヲ有スルガ故ニソノ得ル所ノ利潤ハ他ノ國ニ於ケルヨリモ一層少シトスルモ尙ソノ國ニ住居スルニ至ラシム。斯ノ如キ富有ナル人民ガ住居スルコトハ、コレガ爲メニアラユル不利益ヲ伴フニ拘ハラズ、ソノ國ノ事業ヲシテ或ル程度マデ活々セシムルコト必然タリ。而シテコレラノ富有ナル商人ノ貴重トスルモノヲ破壊スベキ總テノ公ノ苦痛ハ彼等ヲシテソノ住居ト資本トヲ他ノ國ニ移サシムベク、はるらんどノ商工業ハソノ支柱タル資本ニ從ヒテ速カニ他國ニ移ルベシ」。(1)

註(1) Book V. chap. II. part. II. art. IV.

第五項 以上ノ所論ノ概要

以上述べタル所ニ就キソノ主要ナル所論ヲ摘録スレバ。自然的條件ノ下ニ於テハ一國ノ資本ハ就中先ヅソノ國ノ事業ニ投ゼラレ、「殊ニ自然ガ人ト共働」シ、剩餘價值ガ地代ノ形ヲ取ル農業ニ投ゼラル。内國貿易(即チ狹義ノ工業即チ生産業ト區別セラレタル貿易)ハソノ生産物ヲ交換スルノ

機會ヲ有スル國內ノ相隔リタル場所ノ剩餘生産物ノ價值ニヨリテ制限セラル。消費物外國貿易ハ外國貨物ニ對シテ支拂フ爲メニ輸出セラレ能フ剩餘生産物ノ價值ニヨリテ制限セラル。運輸貿易ノ範圍ハ世界ニアリトアラユル國ノ剩餘生産物ノ價值ニヨリテ制限セラル、故ニコノ貿易ヲ前ノ二者ト比較スルトキハ無限ニ膨脹セラレ得ルモノト云フヲ得ベシ。然レバ運輸貿易ハコレヲ外國民ニ對シテ行フアラユル種類ノ目的ヲ以テスル投資ト同一ノ立脚地ニ置クコトヲ得ベク、投資ニ對スル全世界ノ面積ハコレヲ一國ニ比較セバ事實上無限タルベシ。

トハイハ、コノ點ニ於テ、あだむすみすガ資本ノ使用ニ付テナシタル種々異ナレル便益ノ差別ヲ等閑ニ付セルガ爲メニ普通ニハ看過セラレタル困難ヲ生ズ。

而モあだむすみすハ既ニ説明シタル方法ヲ以テ、コレヲノ相對的便益ヲ考慮シタル後、個人ノ現實ノ利益ト國家ノ現實ノ利益トノ間ニ生ジ得ベキ衝突ニ付テ以下ニ示ス説明ヲ以テ論結ス。

第六項

個人ハ利潤ニ從ヒテ資本ヲ使用スルモノニシテ、便益ニ從ヒテ使用スルモノニアラズ

「資本所有者ガソノ資本ヲ或ハ農業ニ或ハ製造業ニ或ハアル特殊品ノ卸賣業又ハ小賣業ニ投ズベキカラ決定スル唯一ノ動機ハコノ投資ニヨリテ得ル自己ノ私ノ利潤如何トノ考ノミ。ソノ投資ニ

因リテ活動セシメ得ル生産的労働ノ數量、及ソノ社會ノ土地ト労働トノ生産年額ニ加へ得ベキ價值ガ投資ノ何レカニヨリテ相異ナルコトノ如キハ決シテ考慮スルモノニアラズ。」(一)廣キ範圍ニ互レル歴史的研究ノ結果トシテ、あだむすみすハ歐洲ノ政策—法律並ニ各種ノ習慣ノ影響ヲ包含ス—ガ富ノ進歩ノ自然的順序ニ大ニ干渉シタルコトヲ發見セリ。特ニアラユル投資ノ中當然ニ最も多クノ便益ヲ得ベキ農業ニ對スル投資ハ「私人ガ自己ニ近キ最も肥ヘタル土地ノ改良及耕耘ニ投資スルヨリモ亞細亞及亞米利加ノ如キ最も遠隔セル地ノ運輸業ニ投資スルヲ却ツテ彼等ニ便益(即チ投資ニヨリテ得ラルベキ利潤ニヨリテ測量シテ)多シトスルコト往々ナル程」ニ阻喪セシメラレタリ。(二)

註(一) Book ii, chap. v. (二) 同上

第七項 歐洲ノ政策ノ影響

コノ國民的利益ト私的利益トノ差別ヲ考慮スルコトノ重要ナルハあだむすみすガ以下二篇(第三篇及第四篇)ヲ自然的進歩ノ順序ニ干渉セル歴史的理由ノ研究ニ費シタル程ナリ。

而シテコノ歴史的研究ノ一般的结果ハ歐洲ノ政策ハ田舎ノ費用ヲ以テ都會(Towns)ノ便益ヲ謀レリト云フニ歸着ス、都會ノ人民ハ田舎ノ人民ヨリモ一層多クノ利潤ヲ獲得シ得ルノ地位ニアリ、コ

レ主トシテ法律ガ獨占ノ性質ヲ有スル總テノ種類ノ特權ヲ都會ノ人民ニ與ヘタルガ故ニシテ、あだむすみすハ主トシテコノアラユル種類ノ獨占ニ對シテ攻撃ノ矢ヲ放テリ。コノ程度ニ於テハソノ位地ハ今日合衆國及かなだニ行ハルルモノト極メテ同一ナリ。

關稅ノ保護ヲ受ケ、とらすとノ活動ニヨリテ發達シタル町及市ハ、田舎ノ產物ニ對シテ彼等ノ產物ヲ交換スル一般狀況ニ於テ便益ヲ得ルニ適ス。コノ政策ノ爲メニ農夫ハソノ要スル材料ニ對シ、マタンノ消費スベキ貨物ニ對シヨリ多額ニ支拂ヒ、都會ノ住民ガ農產物ニ對シテ支拂フ所ハヨリ少額ナリ。コレ即チ合衆國ニ於テモ、亦かなだニ於テモ、農業上ノ利害關係者ガ一般ニ苦情ヲ唱フル所ナリ。而シテ恰モあだむすみすノ時代ニ於ケルガ如ク都會ノ住民ハ有効ナル團結ヲ爲シ能フニ反シ、田舎ノ住民ハコレヲ成シ能ハサルヲ主因トス。

合衆王國ニ關シテ云ヘバ、あだむすみすガ資本ノ自然的分配ト考ヘタルモノニ干涉シタル特別ノ弊害ノ中最モ甚ダシキモノハ、氏ノ著書アリシ以來破壊セラレ、資本ノ使用ハ國家ノ指揮ヲ脱シテ氏ガ爲シ得ラルベシト考ヘタルヨリモヨリ密接ニ自由ノ境ニ接近セリ。コレラノ事情ニヨリテ資本ノコノ自然的分配ガ國民ニ取リテ最モ便益多シトスル所ノモノナルヤ否ヤガ現在ノ問題中利害ノ最モ大ナルモノタルナリ。何トナレバ個人ノ投資ヲ指揮スルモノハソノ投資ニヨリテ獲ラルベキ利潤タルコトハ今モ昔モ確カニ眞實ナレバナリ。

第八項 利潤ハ普通便益ニ導クカ

近來ニ至リ英國資本ノ外國放資ニ付テ大ニ注意ヲ喚起セリ。吾人ガ資本ノ國內使用ヲ比較的便益ナリトスルあだむすみすノ思想ヲ有スルトキ吾人ハ尙今日輸出セラルル資本ハ單ニ剩餘ニ屬スルモノノミナリト斷言スルノ資格アリヤ否ヤ。

外國貿易ノアラユル分派ハ非常ニ發達セリ。而シテコノ發達ハ、資本ノ國內使用ヲモ併セテ増加セシムルガ如キ方法ヲ以テ起リシカ、或ハ國內ニ使用セラルル資本ヲ費スニヨリテ起リシカ。

あだむすみすハ自然ノ事情ノ下ニアリテハ、即チ國家ノ干涉ヲ離レテハ、個人ハ自己ノ利益ヲ進捗セント求ムル間ニマタ普通國民ノ利益ヲ進捗セシムルモノナルコトヲ示サント試ミタリ。若シ或ハ特惠ヲ與ヘ又ハ拘束ヲ加フルガ如キ何等カノ人爲的制度ナク、個人ノ爲ス所ニ放任スルトキハ、個人ハ社會ニ最大ノ便益ヲ與フルソノ順序ニ從ヒテ資本ヲ使用スルニ至ルベシ。即チ先ツ農業ニ使用シ、次ニ國內ニ於ケル各種ノ方面ニ使用シ、而モ尙剩餘アラバココニ始メテ外國ニ輸出スベシ。

第九項 內國事業、殊ニ農業ニ對スル自然的保護

あだむすみすガ頼ミトセシコレラノ議論ハ如何ナルモノナリシカ、コレラノ議論ハ事情ノ變化ニヨリテ或ハ強メラレシカ或ハ弱メラレシカ。

「必要ガ普通要求スル事物ノ順序ハ（生活物資ハ便宜及奢侈ノ爲メニスルノ物ニ先キ立ツ故ニ）假ヒ個々ノ國ニ於テ盡ク皆同一ナルニアラズトスルモ、而モ個々ノ國ニ於テハ何レモソノ國民ノ自然的傾向ニヨリテ進捗セラル。……若シ利潤ガ均シキカ又ハ殆ンド均シキトキハソノ資本ヲ工業又ハ外國貿易ニ投スルヨリハ寧ロ土地ノ改良並ニ耕耘ニ投スル方ヲ採ルベシ。」（一）資本ヲ自己カ監視及命令シ得ルコト多キニ從ヒ、コレヲ危険ナル信用及外國ノ熟知セラレザル法律（二）ニ任スヨリ益々安全ナリ、加之此處ニ田舎生活ノ樂ト自然ノ美トノ引力アリ。第十九世紀ニ於ケル英吉利ノ經驗ハコノ一般的状态ヲ確ム。英吉利ノ地主ハソノ資本ヲ土地及ソノ改良ニ投ジテ得ル平均收入ハ他ノ投資方法ニヨルモノヨリモ低キニ拘ハラズ、満足セルコトハ事實ナリ。都會ニ於テ財產ヲ作レル人モコレヲ田舎ニ費ス、而モ農業ニヨリテ得ル利潤ハ農業以外ノ他ノ事業ニヨルモノヨリ低シ。

而シあだむすみすノ議論ノ一部ハ、今日ニ於テハ既ニ正當ニアラズ、少ク共ソノ力ノ大部分ヲ失ヒタリト云ヒテ過言ニアラズ。近年ニ於テハ外國投資ハ非常ニ安全トナリ、信用組織ハ文明世界全般ニ擴マレリ。從テ安全ノ點ヨリ云ヘバ、今日ハあーさーやんぐニモマタあだむすみすニモ非

常ニ人心ヲ引キ付クト見ヘタル土地ノ永久的改良ニ對スル投資ヨリモ全世界ニ互レル適當ナル地理的分配ニヨリテ一層安全ナル投資ヲ爲シ得ルコト既ニ疑ヲ存セズ。前世紀ノ最後ノ四半世紀ノ經驗ニヨレバ、土地ハ既ニ投資ノ最モ安全ナルモノト見ルコト能ハズ。トハ云ヘ、田舎ガ人心ヲ引キ付クルコトハ今日ニ於テモ非常ニ強ク、利潤甚ダ低キニ拘ハラズ、尙コレニ投資スル程ナリ。

註(一) Book iii. chap. i.

(11) Book iv. chap. ii.

第十項 他ノ内國事業

あだむすみすハ内國事業一般ニ關シテ自然ノ特惠ハ、内國ノアラユル要求ヲ満たサザル以前ニ於テハ、如何ナル方法ニヨルモ、資本ガ外國ニ輸送セラレザル程ニ強力ナルコトヲ論ズ。マタ内國投資ニヨル收入ノ低キコト、内國貿易ノ利潤ガ相對的ニ低キコトハ、剩餘資本ノミガ輸出セラルルモノナルコトヲ示スガ如シ。

トハ云ヘ、あだむすみす自身ガ、世人ハ常ニ國民ニトリテ最モ便益多キ投資方法ヲ採擇スルモノナリト云フハ、只ダ「利潤ガ均シキカ又ハ殆ンド均シキ」ト云フ重要ナル前提ノ下ニ於ケルコトニ注意セサルベカラズ。

第十一項 外國貿易ガ一層高キ利潤ヲ 與フトセバ如何

乍然問題ハ茲ニ生ズ。即チ便益ヨリ少キ投資ガ可ナリニ、ヨリ多キ利潤ヲ生ズトセバ如何。個人ハ、あだむすみすガスカ力ヲ込メテ宣告セル如ク、生産的勞働ノ國民的便益ニ付テハ毫末モ考フルコトアルニアラズ。

コノ困難ハ植民地トノ貿易ノ自然ノ發展ヲ論ズルニ當リテ、既ニあだむすみすが或ル程度マデハ遭遇セル所ナリ。

北あめりかニアル英國植民地トノ貿易ハ投資ニ對シ返報來ルコト甚ダ遅ク、甚ダ遠隔セル貿易ノ一例タリ。即チあだむすみすノ標準トスル便益ニ從ヘバ國民的資本ノ投資方法中便益最モ少キモノ(即チ自國ニトリテ)タリ。(一)而シ氏ハ資本ガコノ遠隔ニシテ、不安固ナル貿易ニ引出サルハ、人心ガ非常ニ高キ利潤率ノ爲メニ引キ寄せラレタルトキノミナルベシト云ヘリ。而シ若シ如何ナル種類ノ財貨タルヲ問ハズ、自然ノ事情ノ下ニコレヲ賣買シ、甚ダ高率ノ利潤ヲ得ベシトセバ、コレ、コレヲノ財貨ノ價格ハ、同種類ノ他物ト比較シ、自然事情ニ從ヒテ得ラルベキ價格ヨリモヨリ高キコトヲ示ス。ソレ故ニ氏ハ社會ノ狀況ニ從ヒ殖民地產物ノ價格斯ク高キハ、殖民地貿易ニ

ヨル仕入品ノ不充分ナルヲ示スモノナリト論ズ。然レバコノ高キ利潤率ガ人心ヲ引キ、爲メニヨリ多額ノ資本ガ殖民地貿易ニ投ゼラルトキハ、ソノ價格ハ低落シ、殖民地產原料品ヲ使用スル内國生産者ハ利得スベシ。廉價ニテ殖民地ヨリ得タル原料品ガ内國生産者ニ加工セラレ、ソノ輸出セラルル剩餘ハヨリ大トナルベク。輸出貿易ノ中コノ擴張ハ順序トシテ内國消費ニ要スル輸入ヲ増加スルニ至ラシム。

註(一) 本書第十三章第十五項殖民地へノ便益ヲ見ヨ。

第十二項 經驗ノ參照

コノ議論ニ於テモ、マタあだむすみすハ通常ノ如ク、英國貿易ノ現實ノ事情ニヨリテ影響ヲ受ケタリ。第十八世紀ニ於テ一般ニ製造業ガ原料品不足ノ爲メニソノ進歩ヲ妨害セラレ、コレヲノ原料品ヲ得ンガ爲メニ、遠隔ノ地ニ供給ノ新源泉ヲ開拓スルヲ必要トセルコトごくごるかんにんぐはむノ指示シタルガ如シ。(註同氏著英國商工業史第二卷第四九五頁)

而シテコノ議論ハ現今ノ事情ノ下ニアリテハ、ソノ當時ヨリモ尙一層有力ナリト云ヒテ可ナルガ如シ。吾人ノ輸出入品中主要ナルモノハ食料品及製造原料ニシテ、コレヲノ物品ヲ供給スル國々ノ金融ハ英國資本ノ輸出ニヨリテ大ニ疏通セラル、ココニ英國資本ヲ利用シテ高率ノ利潤ヲ得ラ

ルベシト云フハ、ソノ價格が必要トセラルルヨリモ、ヨリ以上ナルコトヲ示スモノニシテ、ゴム事業ハ能クコレヲ説明ス。コノ原料品ハ新利用方法ノ發展ニヨリテ價格高ク、利潤亦從テ高シ而シテ英國資本ハ遠隔ノ地ニ於ケルゴム栽培ニ吸ヒ付ケラレツツアリ。(二)コノ結果下シテ數年ノ中ニゴムノ價格ハ低落シ、コレニ應ジテゴムヲ使用スル種々ノ工業ハ擴張セラルベシ、暫クシテマタヨリ高率ノ利潤ハ國民的配當ヲ直接ニ増加シ、間接ニハマタヨリ多額ノ資本ノ創成ヲ刺撃ス。斯クテ國內勞働ノ使用ハ新事業ノ發達ニヨリテ直接ニ勢付ケラレ。本國ハ資本ノ一部分ヲ斯クノ如ク輸出スルニ拘ハラズ、否寧ロコノ資本輸出ノ結果トシテ、國內ニ於テ生ズベキアラユル要求ニ對シ充分ニ資本ヲ供給スルコトヲ得。

註(一)一九〇九年九月栽培ゴム二片ハ九志七片ニ賣却セラレ、平均費用ハ一志六片ヨリ二志ト計算セラル。

第十三項 外國貿易ヨリ生ズル眞ノ便益ノ概要

以上ノ所論ヲ概括スレバ即チ下ノ如シ。あたむすみすノ主張ニヨレバ、資本ハ自然ノ事情ノ下ニ於テハ、國內ノ所要ヲ満足スルマデハ國外使用ノ爲メニ輸出セラルルモノニアラズ、外國ニ出ヅル資本ハ有餘ニシテ。若シコノ有餘生ゼズトセバ資本ハ新生ゼラルルコトナシ。マタ輸出貿易ハ外國財貨ト内國財貨トノ交易ニ過ギザルモノナリト考フベシトセバ、輸出セラルル財貨ハ内國

市場ニハ何等需要ナキ剩餘ノ性質ノモノタルコト普通ニシテ。コノ剩餘ハ他國民ノコレニ相應スル剩餘ト交換セラレテ、利用上ハ兩者互ニ利得スルモノトス。

コノ方法ニ於テ、内國ノ生産力ハ増力セラレ。ソコニ、あたむすみすノ言ヲ以テスレバ、即チ事業ノ膨脹アリ、ソコニ各國民消費力ノ増加アリ。コレ外國貿易ヨリ受クル眞ノ二大便益ナリ。

以上ハ問題ヲ常ニ或ル額ノ資本輸出若シクハ或ル額ノ資本ノ國外使用ヲ意味スル輸出ナル觀察點ヨリ考慮シタルモノナリ。

あたむすみすノ時ニ至ルマデハ政治家ハ大輸出ノ結果トシテ財寶ヲ増加シ、コレニヨリテ國力ヲ増加スベシト想像シタルガ故ニ、主ニ大輸出ノ便益ヲ過當ニ計算スルノ傾ヲ有シ。輸出貿易ハ特ニ獎勵セラレ、取リ分ケ貿易ノ權衡ガ自國ニ順潮ナリト思ハルル國トノ貿易ハ獎勵セラレタリ。然ルニあたむすみすハ斯カル人爲的獎勵ハ望マシカラザルコトヲ示シタリ。今日ニ於テモ氏ガ攻撃シタル思想ハ或ル程度マデハ生キ残り、尙ソノ活動ヲ繼續ス、即チ輸出獎勵金ト明カニ又ハ陰密ニ——ハ、砂糖獎勵金ノ歴史ノ示ス如ク、ソノ國民ノ損失ニ歸スルニ拘ハラズ、尙與ヘラレ。而モ今日ハ何レノ國民モ輸出ハ金屬貨幣ノ供給ヲ増加ストノ意見ノミニヨリテ輸出ニ關スル政策ヲ組立ツルコトナシ。

第十四項 あだむすみすノ態度ハ純消極的

ナルニアラズ

而シあだむすみすハ輸出貿易ニ對シ特別且ツ人爲的ノ獎勵ヲ要セズト主張セシトハ云へ、氏ノ態度ハ決シテ純粹ノ消極的ニハアラズ。若シ何レノ國タルヲ問ハズ、輸入禁止又ハ重キ關稅ニヨリテ、或ル種ノ英國製品ノ輸入ヲ不能タラシムルモノアルモ、尙ソノ國ノ市場ヲ開放セシムルニ至ラシムル爲メ報復稅ヲ課スベカラザルカハ熟考ヲ加フベキ事項ナリトス。若シ苦情ノ種トナレル高率關稅又ハ輸入禁止ヲ撤廢シ得ルノ見込アルトキハコノ種ノ報復モマタ良政策タルベシ。何トナレバコレガ爲メニ或ル種ノ財貨ニ對シテハ過渡時代ノ間暫時以前ヨリヨリ高ク支拂フ不便アルモ外國大市場ノ恢復ハコレヲ償フテ尙餘アルコト普通ナレバナリ。(一)而シテあだむすみすハコレニ續ク文章ニ於テ、必然交渉ノ重任ヲ托セラルベキ政治家ノ能力不十分ナルヲ主タル理由トシテ、コノ政策ノ實行ノ困難ナルヲ示セルハ事實ナリト雖モ、而モ主義トシテ氏ガコレヲ認メタルハ疑ヲ容ルルノ餘地ナキ所ナリ。トハ云へ、氏ハ政治家ノ力備十分強ク、不便ハ眞ニ只ダ一時ニ過ギザルニ於テハ、輸出貿易ヲ對等ノ立脚地ニ置ク實際上ノ方法トシテ報復ニ賛成シタルコト疑ナシ。(二)輸出貿易ガ何等特殊ノ恩惠ヲ要スルモノニアラザルコトヲ示スニ

當リテハ、あだむすみすハ主トシテ資本ノ國內使用ガヨリ多クノ便益ヲ與フトノ氏ノ中心思想ニ賴ル。

註(一) 第十一章第十四ヲ見ヨ。

(二) 同上。

第十五項 國內貿易ニ關スル議論ヲ

帝國貿易ニ擴張ス

コノ思想ハ現在ノ實際上ノ議論ノ一ニ對シテハ重要ノ關係ヲ有シ。あだむすみすハ、吾人ガ後ニ詳述スルガ如ク、單ニ國民主義者タルニ止マラズシテ、却リテ帝國主義者タリ。(一)コレ資本ヲ帝國內ニ使用スルハコレヲ外國ニ於テ使用スルニ比シテ便益一層大ナリトスル氏ノ中心思想ノ自然ノ發展ニ外ナラズ。コノ觀察點ヨリスレバ英國ガ、ソノ殖民地(Dominion and Possessions)ニ對シテ爲ス輸出ハ國內貿易ト同一ノ立脚地ニアリ。英國資本ノ永久的外國投資即戰爭又ハ生産の目的ノ爲メニスル外國政府ノ公債ニ投資スルハ、あだむすみすノ見解ヨリスレバ、ソノ國ノ資本使用方法中便益最モ少キ方法ニ使用スルモノナリ。假リニソノ資本ハ外國政府ニヨリテ生産的ニ使用セラルトスルモ、コノ國ニ配分セラルル便益ハ比較的僅少ニシテ、ソノ得ル所ハ實

際上ハ利子ニ限ラル。乍然同額ノ資本ガ帝國ノ或ル部分ニ送ラレタリトセバ、事業ハソレダケ多ク増加セラレ、コレト共ニ帝國ノ力モ亦増加セラレ。

而シ吾人ハ英國ノ資本ガ吾人ノ區域廣大ナル帝國ノ諸部分ニ自然ニ流入シ、資本ハ外國ニ溢レ出ヅル以前ニ於テ、帝國內ノアラユル要求ヲ満足セシムト云フコト能ハザルハ明カナリ。

帝國內ニ於ケル資本ノ移動及ソノ保持ハ帝國ヲ構成スル諸部分ガ自由貿易ニヨリテ帝國的結合ヲ成ストキハ換言スレバ帝國ガ現實ニ「内」國トナルナラバ大ニ増加セラルベシ。

コレ殖民政策ノ問題ト相關聯シテ考慮セラルベキ點ナリト雖モ、あだむすみすノ思想ノ中心點ハ暫時他ノ觀察點ヨリコレヲ調査スルヲ要ス。

註(一) 第十四章ヲ見ヨ。

第十六項 自動的輸出貿易ト受働的輸入貿易トノ區別

外國ニ捌キ口アルニアラザレバ、吾人ガコレヲ國內ニ於テ造ラザルベカリシ剩餘財貨ヲ輸出スル限ニ於テハ、マタ吾人ガコノ輸出品ニ代ヘテ全ク造リ能ハザルカ或ハ不便ヲ忍ンデノミ初メテ造リ得ル物品ヲ輸入スル限ニ於テハ、あだむすみすガ外國貿易ノ眞ノ便益トシテ擧ゲタル事業ノ膨脹ト消費力ノ増加トハ共ニ存在ス。

然レドモ吾人ノ側ニ於テ自動的輸出貿易ヲ始ムル代リニ、吾人ガ受働的ニシテ外國ヨリノ輸入品ヲ受ル貿易ヲ以テ始ムルト假定センカ。コレラノ外國品輸入ハ國內ノ或ル事業ニ代リ且ツ内國貿易ヲ消費物外國貿易ニ變更シ終ルニアラズヤ。

コレ即チ本國事業保護ナル有名ナル場合ニ導クモノニシテ、數々熱心ニ説明セルあだむすみすノ中心思想ヨリスレバコレニ對スル答辯ハ決シテカノ獨斷的自由放任ヲ支持スル人々ガ思フ程ニ斯ク簡單ナルモノニハアラズ。

第七章 内國事業保護ノ意味

第一項 保護ナル詞ハあだむすみすノ用ヒタル所ニアラズ

「自由貿易」ガ「自然自由」又ハ放任同意義ニ用ヒラルルコト數々ナルガ如ク、マタ保護ナル詞ハ貿易殊ニ外國貿易ヲ調節スルニ國家ガ適當ナリトスルアラユル人爲的獎勵又ハ妨礙ヲ云ヒ表ハス爲メニ用ヒラルコト數々ナリ。

然レドモ斯ノ如キ廣漠ナル用例ハ非歴史的ニシテ、且ツ錯雜ヲ來タスノミ。あだむすみすハ軍事上ノ防禦ノ意義ト生命財産ヲ安固ニスル準備トノ外ニハ「保護」ナル詞ヲ用ヒタルコト全クナシ。氏ハ絶ヘズ「自由貿易」ナル語ヲ用ヒ、而モソノ反對ナリト考ヘ得ル簡單ナル云ヒ表ハシハ一モ用ヒズ。氏ガソノ時代ノ商業政策ヲ支配スルモノトシテ、攻撃シタルまるかんだいニシテ、大ニ複雑ニシテ、ソノ本來ノ目的、マタソノ目的ヲ達スベカリシ方法モ保護ナル詞ヲ以テ概括シ得ルモノニアラズ。あだむすみすカ自由貿易ノ反對ニ最モ普通ニ用ヒタルハ獨占ナリ。氏ハ曰ハク「コノ種類又ハカノ種類ノ獨占ハまるかんだいニシテ、唯一ノ機關ナルガ如シ」ト。氏ノ攻撃ノ中心ハ確カニ獨占ニアリ。而モ氏ハマタ獨占ナル詞ニヨリテ覆ハレザル他ノまるかんだい

ノ思想。例ヘバ貨幣ヲ不當ニ重シタルコト。コノ結果トシテ生シタル貿易順潮ノ思想。並ニ内國生産者ノ保護モ、互惠モ共ニコレヲ指導的思想トハナサザリシ特殊ノ通商條約ニ導キタル思想——ヲ攻撃ス。

第二項 あれきさんだーハみるごんハ保

護ナル詞ヲ狹義ニ使用ス

あれきさんだーハみるごんハ保護ナル詞ヲ(コレニ相應スル形容詞保護的ナル詞ト共ニ)狹義ニ使用セリ。氏ノ製造業ニ關スル報告ノ目的ハ、第一ニ、大製造國々民トナルコトハ合衆國ニトリテ廣大ナル便益タルベキコトヲ示シ、第二ニ、コノ目的ノ達セラルベキ方法ヲ説明セントスルニアルガ如シ。氏ハコノ報告ノ第二ノ部分ニ於テ、製造事業ニ成功シタル他ノ國民ノ經驗ニ訴ヘ、他ノ諸國ノ選擇セル諸方法ヲ論スルニ當リテハ、「保護的關稅即チ今將ニ保護セント欲スル内國品ノ競争品タル外國貨物ニ課スル關稅」ヲ第一トス。(一)

而シテコノ方法ノ外ニ尙他ノ方法十個ヲ擧グ、即チ競争品ノ輸入禁止、又ハ禁止ニ等シキ關稅、製造原料品輸出ノ禁止、獎勵金、賞與金、製造原料品ノ免稅等ニシテ、コレヲノ方法中或ルモノハあだむすみすノ明カニ可ナリトセル所ナリ。

第三項 保護ノ意義ハコレト相關的ニ用ヒラレタル詞ニヨリテ定マル

保護ナル詞ハ經濟學ニ於テ普通ニ用ヒラルル用語ノ一ニシテ、コノ用語ノ意味ハコノ詞ガ結び付ケラレタル相關的ノ詞ニヨリテ定マル。故ニ若シ保護ナル詞ハ資本ヲ外國ニ於テ用ユル代リニ、コレヲ自國內ニ用ヒテ本國事業(本國ノ勞働)ヲ支持シ又ハ獎勵スルコトヲ意味スルモノナリト解スルトキハ、吾人ハ保護ノ目的ヲ以テあだむすみすノ贊成シタル所ナリト云ヒテ可ナリ。既ニ示シタル如ク、氏ガ絶ヘズ訴フル所タル經濟上ノ便益ノ標準ハ國內ニ於テソノ國ノ生産的勞働ヲ使用スルヤ否ヤニアリ。資本ヲ存積(資本自身ノ價值ノ持續ト云フ實際的標準ニヨリテ測定セラルル)セシムルニハ資本ハ消費セラルルト共ニ絶ヘズ再生セラレサルベカラズ。而シテコレ即チ生産的勞働ヲ使用シ得ル價值ヲ持續セシムル形態ノ再生産ニ外ナラズ。コノ生産的勞働ハ補助的資本ヲ有效ナラシメ、給養資本ヲ回復シ、且ツあだむすみすが土地ト勞働トノ生産年額トシテ説明スル消費物ノ大ナル流ノ回轉スルヲ助ク。

あだむすみすニトリテハ、消費ト再生産ノ行ハルル資本ノ地方的定住ハ根本的ニ重要ナル事項ナリ。内國貿易又ハ内國事業ニ使用スル資本ノ一定額ヲ外國貿易又ハ外國事業ニ使用シ以テ前者ト均シキ利潤又ハ時ニコレヨリヨリ多額ノ利潤ヲ得ルコトアリトスルモ前者ノ與フル便益ハ直接ニシテ且遙カニヨリ大ナリトス。コノ國民的便益ノ思想ハあだむすみすノ認ムル所タルノミナラズ、氏ヨリ後ノ論者ハ何人モ決シテ近似シ能ハザリシ程ニ氏ノ發展セシメタル所ナリ。斯ノ如キモノニシテ若シ保護タリトセバ、あだむすみすハ總テノ保護論者中最モ甚ダシキモノトス。乍然コレニ反シテ若シ外國輸入ニ加フル拘束賛成論ト反對論トノ輕重ヲ權ルニ當リ、あだむすみすが内國生産者ノ利益ハコノ拘束ヲ解放スルニヨリテ最モ善ク進捗セラレシトスルニ満足セリトセバ、氏ニ對シテ普通ノ保護貿易論者ニ對スルガ如キ議論ヲナスハ見當遠ニ過ギザルベク、氏ハ自由貿易論者ナリ。

あだむすみすが自由貿易ニ對スル例外トシテ認メタル場合ヲ論スル章ニ現ハルル如ク、コレラハソレ自體ニ於テ非常ニ重要ノモノタリ。而シコレラノ定義的ニ説明セラレタル例外ハコレヲ別トシ、氏ノ全體ノ議論ノ基礎トスル所ハ單純ナル獨斷(又ハ假定)ヲ反覆スルニアラズシテ、却リテ反對意見ニ對スル注意十分ナル比較ニアリ。

第四項 保護ノ目的トソノ方法トノ別

如何ナル商業政策ニセヨ、ソノ政策ノ終局ノ目的トソノ政策ガ遂行セラルベキ方法トノ差別ハ死
活ノ岐ルル重要ノ點ナリ。若シ根本的ニソノ目的ヲ異ニシ、異ナレル思想ニ訴へ、異ナレル道德
ノ標準ニ訴へ、或ハ又人種、國民性並好愛ヲ異ニスル僻ニ訴ヘンカ、コノ思想及僻ノ變更セラレ
サル限リハ到底調和ヲ見ルコト能ハズ。然レドモ若シモ思想ニ斯ノ如キ根本的反對アルニアラズ
シテ、單ニ方法ニ關シテノミ議論存スルニ過ギザランカ、公平無私ナルオーソリチー(例ヘバ英
國ノローヤル・コンミッショネルノ如キ)ノ詳細ナル事實調査ニ依リテ調和シ得ラルベキモノトス。あ
だむすみすハ今日通例本國事業ノ保護ト稱スル事項ヲ「内國ニ於テ生産セラレ得ル財貨ヲ外國ヨ
リ輸入スルニ對スル拘束ニ就テ」ノ題ノ下ニ論ス。

(1) Book IV, chap. II.

第五項 「歳入」ヲ目的トスル税ト「獨占」ヲ

目的トスル税

コノ問題ヲ論スルニ當リテ、氏ガ輸入税ニ關スル一般的政策ヲ考慮セザリシコトハ大ニ留意セザ
ルベカラサル所ナリ。氏ハコノ章ノ結論ニ於テ曰ハク、「ソノ輸入ヲ妨害セズシテ、政府ノ歳入ヲ
得ンガ爲メニ外國財貨ノ輸入ニ對シ如何程課程スルガ適當ナルカハ租税ニ就キテ論スル場合ニ及

ンデコレヲ論ズベシト。(一)あだむすみすハ國家ノ歳入ガ關稅ヨリハヨリ善良ナル制度ニヨリ増
加シ得ルコトヲ示セリト雖モ、マタ國家歳入ノ資源トシテ關稅ヲ賛成セシコト疑ナク、合衆王國
ハ氏ノ提議セル改革ヲ後日ニ至リ採用シテ大ナル便益ヲ得タリ。氏ハ關稅收入ヲ不可ナリトセサ
ルノミナラズ、ぶりてんノ關稅制度ニ聊カノ變更ヲ加ヘテ、コレヲ帝國ノ他ノ部分ニマデ擴張シ、
帝國國境内ニ自由貿易ヲ行フ大關稅聯合ヲ確立セント提案セリ。(二)

意ヲ用ヒテ富國論ヲ研究スルトキハ、あだむすみすが外國ノ競争者以上ニ内國生産者ニ或ル便益
ヲ與フベキ種類及程度ノ關稅ニハ反對セザリシヲ見ル。氏ハ内國ニ於テ内國消費稅ヲ課スル場合
ニ於テハ、コレニ相應スル關稅ヲ課セザルベカラサルコトヲ説明セルモ、而モコレト同一程度ノ
熱心ヲ以テ關稅ニ相應スル内國消費稅ガ精密ニ關稅ト均シカルベキコトヲ説明セズ。(三)却リテ所
所ノ文言ニヨレバ或ル便益ヲ内國生産者ニ與フルノ適當ナルコトヲ説明ス。

氏ハソノ當時ニ行ハレタル關稅ヲ論シテ曰ハク、「外國製品ニ課スル現在ノ租税ノ……ソノ大部
分ハ歳入ノ目的ヲ以テ課シタルニアラズシテ、獨占ノ目的ヲ以テ課シタルモノナリ、換言スレバ
内國市場ニ於テ自國商人ニ便益ヲ與ヘンガ爲メニ課シタルモノナリ。總テノ禁止ヲ解除スルコト
ニヨリ、マタ經驗上個々ノ貨物ガ政府ニ最大ノ收入ヲ與ヘタル中庸ノ租税ヲ總テノ外國品ニ課ス
ルコトニヨリ、自國ノ労働者ハ内國市場ニ相當ノ便益ヲ得、恐ラクハ現在ニ於テハ政府ニ一厘ノ收

入ヲモ與ヘサル多種ノ貨物及ソノ他甚ダ重要ナラサルモノモ尙甚ダ大ナル收入ヲ生スルニ至ルベシト。(四)

コノ文章ト並ニコレト均シキ文言トニヨレバ、あだむすみすハ關稅ニシテ相當ノ收入ヲ生センカ、內國消費稅ニヨリテ關稅ト精密ニ權衡ヲ取ラサルトキモ、尙關稅ニ何等ノ反對ヲナサザルコト明カナリ。而シテ關稅ニヨリテカカル收入ヲ得ルハ、外國貨物ガ內國市場ニ入り來リ內國生産者ノ獨占ヲ破壞スルニヨリテノミ爲シ得ル所ニシテ、氏ハコノ獨占ニ對シテ攻撃ヲ加ヘタルナリ。吾人ガ今考慮ヲ加ヘツツアル章(第四編第二章)ノ冒頭ノ文章ハコノ意見ヲ確カニス。或ハ內國ニ於テ生産セラレ能フ種類ノ貨物ヲ外國ヨリ輸入スルニ對シ、或ハ高キ關稅ヲ課シ、或ハ絶對ニコレヲ禁止スルニヨリ、コレヲノ貨物生産ニ從事スル內國事業ハ幾分安全トナル。コレソノ時代ニ於テ英蘭ニ行ハレタル制度ニシテ、マタ氏ガ攻撃シタル制度ナリ。而シテ保護ニヨル大弊害トハ現ニコノ獨占ニヨルコノ弊害ナルコトハ一般ニ認メラレタル所ナリ。

乍然コノ點ニ付テサヘモ、あだむすみすノ意見ハ決シテ無制限ニハアラズ。氏ハ幼稚ナル工業ノ保護ニ付テ記シテ曰ハク、「實ニヤ斯ノ如キ規制ニヨルトキハ、特種ノ製品ハソノ規制ナキ場合ヨリモ、時ニハヨリ速カニ製造シ得ルコトアルベク、マタ或ル時期ノ後ニハ外國ノ如ク廉價ニ、又ハ外國ヨリモヨリ廉價ニ內國ニ於テ製造シ得ベシト」。

若シ內國ニ於テ十分ノ競争存セバ——而シテコノ競争ガ、獨占ノ存在セサルコトヲ意味セバ——輸入拘束ハソノ惡結果ノ中最惡ナルモノノ一ヲ失フ。(五)

- (一) Book v. chap. ii.
- (二) 第十四章參照、
- (三) 第十六章參照、
- (四) Book v. chap. ii. art. iv.
- (五) 第十六章ニ引用セルはみるさんノ意見

第六項 あだむすみすガ問題ヲ取扱フハ

抽象ニアラズ。マタ假設ニアラズ

あだむすみすハ決シテ抽象及假設ヲ以テ満足セズ、常ニ諸國民ノ現實ノ經驗殊ニ氏自身ノ時代及自身ノ國ノ現實ノ實際ニ付テソノ眞實ナルコトノ證據ヲ求メ。內國生産者ノ爲メニ內國市場ノ獨占ヲ安全ナラシムルコトヲ直近ノ目的トスル拘束及禁止ガ錯然トシテ一塊ヲナセルモノノ現存スルヲ發見シ。氏自ラコノ制度全體ガ一般ニソノ終局ノ目的——本國事業ノ進捗、國民ノ富ノ増加ナル目的ヲ達スルニ無用カ又ハ有害ナルカラ立證セントセリ。而シテ氏ガ論究ノ目的物トナシタルハ最モ極端ノ部類ニ屬スル保護即チ歳入ヲ目的トナスニアラズシテ、內國市場ヨリ競争品ヲ有効ニ驅逐スルヲ目的トセル「高キ關稅及絶對禁止」ニアリ。

從テ氏ハ獨占ナル方法ヲ攻撃スル者ニシテ、内國ニ使用スルヲ獎勵スル主義ヲ攻撃スルモノニアラズ。

第七項 總收入及純收入

りかーど(二)ハあだむすみすカ純收入ト比較シテ總收入ノ重要ナル事ヲ絶ヘズ誇張スト非難ス。而シテ假リニコノ誇張アリトスルモ、コノ誇張ハあだむすみすカ人民ハ總收入ノ消費ニヨリテ生活シ、獨占者ノ目的ハ最大純收入ヲ得ルコトヲ期スルニアルコトヲ示サントセル事實ニ依リテ解説セラルベシ。獨占ノ場合ニ於テハ、最大純收入ハ總收入ノ減少ニヨリテノミ得ラレ能フヲ普通トス。

コレラハ今日ノ經濟學ノ通例ノ題目タリ。而シ如何ナル原理ニセヨ、コレヲ實際ノ場合ニ適用スルコトハ決シテ通例ノ題目ニアラズ。例ヘバ現在ノ條件ノ下ニアリテハ英蘭ノ無職業者ノ或ル數ハ輸入許容ノ爲メニ外國財貨ガ英國勞働ニ代ハレルガ爲メナリトハ一般ニ承認スル所ナリト假定セヨ。コレ即チ資本ガコノ形式ノ事業ニハ同一範圍ニ於テ使用セラレサルコトヲ意味シ、ソノ資本ガ十分ノ利潤ヲ得サルコト最モ直接ノ理由ナリ。從テ事業ヲ回復スル第一條件ハソノ事業ヲシテ利潤アラシムルニアリ。然レバ保護ノ終局ノ目的トスル所ハ勞銀ニアリトスルモ、當面ノ目的ハ

利潤タラザルベカラズ。

合衆國ノ新關稅法ニ關スル近來ノ議論ニ於テ、「改革者」ノ宣言セル目的ハ競争國ニ於ケル生産費トノ關係上、亞米利加ノ生産者ガ正當ノ利潤ヲ得ラルル如ク關稅ヲ定メントスルニアリテ。コレヲ以テ實行上ノ標準トス。而シテソノ關稅法ノ結果トシテ、勞働ガ職業ヲ得ル點ニ付キテハ、或ハコレヲ當然ナリトシ、或ハ全然考ヘザリシモノアリ。彼ノ勞働黨カ政治上ニ優勢ヲ占ムル濠洲ニ於テハ、近來ノ立法ニ於テ保護ノ便益ヲ直接ニ勞働ニ保證スル様計畫セリ。

(1) Principles of political Economy, chap. xxvi.

第八項 資本ニ對スル利潤ハ勞働ノ使用ヲ要求ス

資本ヲ異ナレル種々ノ方法ニ使用スル場合ノ相對的便益ヲ論スルニ當リ、コノ關係ニ於テハ内國使用ヲ以テ優秀トスル旨ヲ力説スルニ當リ、あだむすみすハ常ニ「均シキ又ハ殆ンド均シキ利潤」ナル條件の句ヲ用ユ、内國勞働ノ使用ハ便益判定ノ終局ノ標準タリ、而シ内國勞働ノ使用ハ資本ガ利潤ヲ得ベキ必要條件ニハアラズ。若シモ國內ニ於テハ資本ニ對シ普通ノ利潤即チ最少ノ利潤ヲスラ得ルコト能ハザランカ、資本ハ以後集積セラルルコトナク、マタ再生産セラルルコトナカルベク、若シ然ラザランカ資本ハ國外ニ輸出セラルベシ。從テ國內ニ於ケル勞働使用ニ何

等カノ人爲的獎勵ヲ與フベキ唯一ノ方法ハ資本保有ニ人爲的獎勵ヲ與フルノ外ナシ。即チ普通ノ文言ヲ以テスレバ資本ノ使用ヲシテ利潤アラシムルニアリ。コノ方法ニ於ケル保護的の制度ハ、假ヒ大聲疾呼以テ勞働ノ利益ヲ請求スルモ、先ヅ第一着ニハ利潤ノ増加ヲ期セサルベカラズ。若シ事業ニシテ外國競争ニ對シ安全ニ維持セラルベシトセバ、何レノ國タルヲ問ハズ、第一歩ノ條件トシテ利潤ヲ得ラルルコト確カナラザルベカラズ。

若シモ必要ナル利潤カ保護ニヨリテ保證セラルベシトセバ、コレ價格騰貴ニヨリテノミ得ラルベキコトニ屬ス。而シコノ價格騰貴ニヨリテ極メテ少額ノ豫想外ノ利潤ヲ生スルモ自然國內ニ競争ヲ増加シ。コノ競争ノ増加ハ相當ナル計算ヲ取り得ル水平線ニマテ價格ヲ低下ス（資本ニ對シテ）。而シテコレニ對スル自然療法ハとらずとノ形ヲ取レル確定的獨占ノ發生ナリ。然レバコノ方法ニヨル保護ハ獨占ヲ導キ、獨占ハ永久的の物價騰貴ヲ導クヲ一般トス。吾人ハ獨占ヲ以テ大規模生産ニヨル近世ノ成果ナリト考フルヲ常トスト雖モ、「自國人ニ反對スル」獨占ハあだむすみすカ攻撃シタル商業制度全體ヲ一貫ス。

若シ物價ヲ騰貴スルコトナクシテ保護（即チ外國品ノ排斥）ヲ與ヘ得ト云ハルルトキハ、如何ニシテ資本ガ現在ヨリモ尙多額ニ使用セラルルニ至ラシメラルルカヲ見ルコト困難ナリ。若シ資本ニシテ既ニ巨額ニ輸出セラレツツアルナラバ（現ニ合衆王國ヨリ輸出セラルル如ク）、計算ノ引キ合

高サニマデ物價ヲ騰貴スルコトナクシテ、如何ニシテ資本ヲ内國ニ留マラシメ能フカ。

第九項 保護ノ新理論

保護ニヨリテ國內ノ勞働ヲ獎勵スル爲メニハ、先ツ第一ニ資本ニ對スル利潤増加セラレサルベカラズトノ思想ハ、發展シテ保護ノ新理論トナレリ。而シテコノ說ハ現在ノ經濟主義ノ最近樣式ト全ク一致ス。

國民的の生産ハソノアラユル分科ニ於テ三大要素——即チ土地（自然ノ標本トシテ）勞働及資本——ノ共働ヲ要求ス。土地ハ常ニ存在シ、時ニハ放置セラルルコトスラアリ。勞働ハ貧者ノ如クマタ常ニ存在ス。只ダ流動資本ハ利潤ノ呼ブガママニ、今日ココニアルモ明日ハココヲ去リ、固定資本ハ利潤ヲ以テ新陳代謝ヲ行ハルルニアラザレバ常ニ滅亡シ去ル。利潤アルモマタ利潤ナキモ最下級者ハ増加スベシ、而モ利潤ニヨリ資本保有セラレ能フニアラザレバ、勞働ハソノ使用者ヲ見出スコト能ハズ。從テ社會ノ「總體ノ満足」ヲ増加スル爲メニハ資本ガ留マル様——或ル考ノ爲メニ——ニ勸誘セラルルヲ要ス。

コノ考ハ二箇ノ形式、即チ補助金カ保護關稅カ、二者ソノ一ヲ撰ブヲ得。

「余ハ烟ヲ吐ク高キ烟突ヲ見ルヲ愛ス」トハ補助金ニ賛成スル最善ノ辯解ナリ。而シテコノ補助金

ガ租税ニヨリテノミ得ラルル所タルハ眞實ナリ。乍然租税ガ富メル階級ニ課セラルルトキハ「總體ノ満足」ハ國家ノ命令ヲ以テ富者ニ屬スル剩餘ノ富ノ幾分ヲシテ、ソノ方向ヲ變セシメ貧者ニ向ハシムルニヨリ増加セラルルナリ。加之コノ計畫ニヨレバ貧者ハ二重ニ幸福ヲ受クルモノナリト云フヲ得、何トナレバコノ方向ヲ變セシメラレタル富ハ少數ノ無職業者ニ少額ノ救助金ヲ與フル代リニ、資本ヲ國內ニ留マラシメ、且遙カニ多數ナル者ニ、相當ノ賃銀ヲ得ル職業ヲ與フレバナリ。

保護關稅ハ外國ヨリノ競争ヲ排斥シ、以テ内國生産者ヲシテソノ生産物ノ價格ヲ引上ゲルニ適當ナラシメ、且ツコノ方法ニヨリテソノ利潤ヲ引上ゲシム。即チ保護關稅ハ消費者ニ課スル租税ニヨリテ得ラレタル補助金ト均シキモノタリ。サレバ消費者ハ比較的富者ニシテ、生産者ガ比較的貧者ナリトセバ、ソコニマタ「總體ノ満足」ノ増加アリ、貧者ニ二重ノ祝福アリ。

若シ保護セラレタル(而シテ價格騰貴セル)貨物が貧者ノ消費スル所ナランカ。資本ヲ留マラシムル爲メニ賂フ補助金ハ實ハ貧者自ラコレヲ支拂フナリ。而シテ「總體ノ満足」説ニヨレバ貧者自ラコレヲ支拂フモ尙彼等ノ爲メニ便益ナリ、何トナレバコノ場合ニ於テサへ彼等ハ職業ヲ得レバナリ、恰モ彼等ハ失職ニ對スル保險トシテ幾許カヲ支拂フガ如クナレバナリ。

コレト同一ノ結果ハ外國ヨリノ競争ニヨリテ影響ヲ受ケタル事業ノ勞銀ノ自然的低落ニヨリテモ

得ラルベシト主張スルヲ得。乍然斯ノ如キ低落ハ職工組合ノ作用ニヨリテ防禦スルヲ得。賃銀ノ低落ガ永久タルベキ場合ハ常ニ一般低落ノ一部分タラザルベカラズ、即チソノ勞銀モ一般水平線ニ適合セシメラル。

第十項 保護ト社會主義

保護ヲ論理的ニ推シ及ボストキハ遂ニ社會主義ニ到達スルコトハ前第八・九ノ二項ニ於テ述ヘタル議論ヨリ來タル結果ナリ。社會主義ナル詞ハ意味ノ不精確ナル詞ナリ、而シ現下ノ目的ヨリシテハ資本及勞働ニ對スル國家ノ監督ヲ意味スト解セバ可ナリ。若シ國家ガ現在ノ事情ノ下ニ、勞働ニ便益ナル仕事ヲ與フトノ理由ニヨリテ、或ル好愛セル事業ニ人爲的利潤ヲ與フル爲メニ干渉ストセバ、國家ハ既ニソノ選定セル事業ガ最モ善良ナルモノニシテソノ終局ノ目的ヲ達スルコト確實ナルヲ認メタル筈ナリト云フベシ。合衆國ノ人民ハ、幾多ノ原因ヨリシテ近世ノ國民中社會主義的ナルコト最モ少キ國民ナリ、而モとらすとテ國民ノ有トスベシトノ叫ハ全ク世間普通トナリ、效力アル或ル監督方法ノ發見セラレテノミ、コノ叫聲ハ靜マルベシ。とらすとテ國民ノ有トスルハ進歩的社會主義ノ自然ノ結果トシテ説明セラル。大陸諸國民ノ經驗モマタコレト同シ。社會主義ハ合衆王國ニ於ケルヨリモ保護主義ノ國ニ於テ一層廣ク行ハル。コノ理由ハ保護主義ノ國

ニ於テハ資本ノ獨占ハ一層明カニ、資本ガ勞働ノ死命ヲ制スルカヲ有スルコト一層目立ツガ爲メニ外ナラズ。

社會主義ノ理想一度採用セラレンカ他ノ方法ニヨリテコレニ近クヲ得。先ツ富者ノ利潤ヲ高メテ貧者ヲ援助セントスル方法ハ並ミノ社會主義者ニ訴フルモ不可ナリ。並ミノ社會主義者ノ方法ハ直接税ト土地並ニ生産機械ノ直接管理トナリ。若シ貧者ノ使用ヲ終局ノ目的トスルナラバ、彼ハヨリ優レタル方法ヲ喜ンデ保護論者ニ示サン。

乍然あだむすみすハ資本ガ個人ニヨリテ所有セラレ、マタ管理セラレ、而モソノ個人ハ利潤ニヨリテ指導セラレ、「總體ノ満足」ヲ進捗スルノ思想ニヨリテ、指導セラレザル社會ノ觀察點ヨリ保護ノ問題ヲ考慮セリ。而シテ今日ノ社會組織ハ吾人ニシテ實際的ナランコトヲ欲セバ、あだむすみすノ實例ニ從ハサルベカラザルモノトス。

第八章 内國事業ノ保護

第一項 内國貿易ニ資本ヲ使用スルニヨル利益ハ

他ニ使用スルニヨル便益ニ比シテヨリ

多大ナリトノ説ノ遭遇スル困難

「内國ニ於テモ生産セラレ得ル種類ノ財貨ノ外國品輸入ニ加フル拘束」ノ意味ニ於ケル「内國事業ノ保護」ヲ論スルニ當リ、あだむすみすハ内國事業又ハ内國貿易ニ使用シタル資本ハ外國貿易又ハ外國投資ノ何レノ種類ノモノニ使用シタルモノヨリモ——即チ氏ノ常例語タル、「均シキ利潤又ハ殆ンド均シキ利潤」ヲ以テ——當然ニヨリ多クノ便益ヲ以テ使用セラレタルモノナリトノ意見ハ困難ニ遭遇セサルヲ得ズ。

若シモ資本ヲ既ニ内國市場ノ需要ニ因リテ極度ニマデ擴張セラレタル内國事業ニ投ゼンカ、ソノ事業ハ從來ヨリモヨリ大規模ニ且ヨリ節約的ニ經營セラルルガ故ニ、輸出貿易ハ發展セラルベク且マタ自然ノ擴張ニヨリテ内國勞働ノ使用ヲ増加スルノ便益アリ。剩餘ハ輸出セラレ、内國ニ於テ需要セラルル物ト交換セラルベシ。

コノ場合ニ於テコノ事業ノ關係スル限ニ於テ見レバ、ソノ國ハ従前ヨリモヨリ多額ノ資本ヲソノ

國內ニ使用スルモノニシテ、輸出貿易ガ前記條件ノ下ニ幾分ニテモ發展セバ、内國ノ勞働ニ資本ヲヨリ多ク使用スルコト普通ナリ。(一)

(一) 第七章ヲ見ヨ、

第二項 輸入外國品ハ内國事業ノ地位ヲ

奪フコトアリ

今或ル國ノ輸入ニ付テ考フルニ、輸入貿易ノ擴張ハコレト相應ジテ内國事業ヲ必然的ニ増加スルコトヲ意味スルモノナリトノ論結ハ、あだむすみすノ原則ヨリ生ズル所ニアラズ。何トナレバ新ナル輸入ハ自然的ニ輸出セラルベキ剩餘品ト交換セラレズシテ、却リテ或ル舊來ノ事業ニヨル生産物ノ地位ヲ取リテ代ルコト全クアリ得ル所ナレバナリ。

例ヘバ貿易開始以前ニハ百萬磅ノ價アル英國製品ハ百萬磅ノ價アル英國産穀物ト交換セラレタリト假定センニ。今百萬磅ノ價アル穀物ガ輸入(從前ヨリモ單價ヲ廉ニ)セラルトキハ、前ニ穀物ト交換シテ英國ノ穀物生産者ニ與ヘラレタル英國製品ハ外國人ニ與ヘラルベシ。

コノ場合ニ於テ内國ニテハ生産シ能ハザル外國品ト交換セラルル内國製造品ハ、事業擴張ニヨル剩餘品ニハアラズシテ。外國貿易ハ内國貿易ニ代レルナリ。而シテコノ直接ノ效果ハあだむすみ

すノ意見ニヨレバ即チ不便益ナリ。

コノ直接ノ效果ガ不便益タルベキハ(資本及勞働ノ内國使用ヲ標準トシテ測定シ)あだむすみすノ擧ゲタル他ノ場合ヨリシテ確ムルヲ得。

例ヘバ氏ハ從來既ニ保護ヲ受ケ居ル事業ニ對シテハ、徐々ニ貿易ノ自由ヲ恢復スベシト論ズ。コレ貿易自由ノ恢復ニヨリテ、ソノ地位ヲ奪ハレタル勞働及資本ガ徐々ニ他ノ用途ヲ見出し能フコトヲ意味スルモノナルコト勿論ナリ。コレト同シクあだむすみすが關稅報復ヲ支持スルハ大市場ノ恢復ハ一時的ノ不便益ヲ償フモノナリトノ思想ニヨルモノタリ。外國ノ關稅ニヨリテ輸出貿易ニ受ケタル打撃ハ新市場ノ開發・生産力ノ新事業ヘノ轉用ニヨリテ直チニ相殺シ得ザルモ。而モコノ場合ニ於テハ資本使用ニ關スル意義ハ尙一步ヲ進メ、大市場ノ恢復ハ永久的ノ便益ナリト思考ス。若シ常ニ他ノ外國市場ヲ獲得シ得ベシトセンカ、何ソ報復ニヨリテ蒙ル損害ノ爲メニ屈從スルヲ要スベキ。

而シテ外國輸入品ガ内國生産品ニ代ハルトキ、常規ノ場合ニ於テハソノ特定ノ生産品ノ爲メニ新市場ガ直チニ發見セラレ能ハズシテ、資本及勞働ガ新事業ニ轉用セラレ能ハザルコト明カナリ。加之コノ移動ハ直チニ行ハレズ、マタ既ニ特定ノ事業ニ使用セラレタル資本ガ損失ヲ受クルコトナシニハ行ハレザルコト普通ナリ。(二)

(一) 外國品ノ自由輸入許サルトキハ農多ノ内國生産品ハコレガ爲メニ困難ス。ソノ内或ル物ハ全減シ、コレニ使用セラレタル資本及労働ノ大部分ハ或ル他ノ用途ヲ見出スノ已ムヲ得サルニ至ルベシ。而シテ土地ヨリ産スル原料品ノ最も自由ナル輸入ハソノ國ノ農業ニ斯ノ如キ影響ヲ及ホスコト決シテナシ。』Book iv. chap. ii. 『内ノ文章ハ尙下ニ引用ス。

あだむすみすハ新輸入品ガ或ル舊來ノ内國生産品ニ代リテ内國消費ヲ滿タス總テノ場合ニ於テ、國民ニ直接便益ヲ與フトノ意見ヲ有セザリシコト明カナリ。

乍然マタ内國生産品ニ内國市場ヲ留保センガ爲メニ、外國貨物ノ輸入防害ガ普通ニ望マシキコトナリト考ヘタルニアラザルハ氏ノ議論ノ結論ヨリ特ニ明カナリ。實ニ氏ハ或ル甚ダ重要ナル例外ヲ示シ、コノ例外ハ原則ヲ證明スル限リニ於テハ常ニ使用セラレタル所ナリ。

然ラバ、あだむすみすヲシテ數々「内國ニ生産シ得ル種類ノ財貨ヲ外國ヨリ輸入スルニ對スル拘束」ハ、國民的立脚地ヨリシテハ、普通望マシキコトニアラズト確信セシメタル理由ハ何ゾヤ。

コノ理由ハ富國論第四篇第二章ニ示ス所ニシテ、現在ノ事情ノ下ニ於テハ最モ意ヲ用ヒテ批判的ニ研究スルノ價アル章トス。

第三項 あだむすみすノ時代ニ大ぶりてんニ行ハレタル保護

氏ハ先ヅ氏ノ時代ニ於テハ他ノ時代ニ於テヨリモ内國事業ノ遙カニヨリ大ナル部分ガ、内國市場ニ於ケル外國品トノ競争ニ對シテ「高率ノ關稅又ハ絶對禁止」ニヨリテ現實ニ保護セラレタルコトヲ示ス。即チ生家畜及鹽藏肉ノ輸入ハ禁止セラレ、從テ牧畜業者ハ屠殺者ニ對シ肉類市場ヲ獨占シ。高率ノ穀物關稅ハ平年作ノ時ニハ禁止稅トナリ。製造品ニ付テ云ヘバ外國ヨリノ毛織品及絹織物ノ輸入ハ禁止セラレ、リンネンニアリテモ同一ノ特權ニ向ヒテ大ニ歩ヲ進メ、ソノ他多數ノ製造品ハ大ぶりてんニ於テハ「彼等ノ同國人ニヨリテ全然又ハ甚ダ殆ンド獨占」セラレタリ。而シテ「大ぶりてん」ノ輸入ガ絶對ニ禁止セラレ、又ハ一定ノ條件ノ下ニ禁止セラレタル財貨ノ種類ハ關稅法ニ通ゼザル者ノ容易ク考ヘ及ブ範圍ヲ超ユルコト大ナリ。

(一) 一八四二年マテ殘存セシ課稅品及禁止品ノ數ニ付テハ一八四二年ノ有名ナル報告ヲ見ヨ。

氏ハ内國市場ノコノ獨占ハ、ソノ特定事業ニ數々大刺撃ヲ與フルコトヲ認メ、マタ獨占アルガ爲メニ、社會ノ労働及資本ヲ獨占シアラザル場合アルモ、ヨリ多クコノ事業ニ向ハシムルコト數々ナルヲ認ム。

而モ氏ハ尙進ンデ曰ハク、「コノ獨占ガ社會ノ一般事業ヲ増加シ、又ハ一般事業ヲシテ最モ便益アル方向ヲ取ラシムル傾ヲ有シタルカハ恐ラクハ全然明カナラザルベシ」ト。(二)

(二) 富國論第一版ニハ「明カ」(Evident)ノ代リニ「確カ」(Certain)ノ用ヒラレタルコトハきやなん博士ノ段ニ示セルガ如シ

第四項 保護ハソノ特定事業ニハ便益ヲ與フ

特定事業ノ利益ト國民全體ノ利益トノ間ニ存スル差別ヲ明カニスルハ絶對ニ必要ナリ。特定ノ事業ガ斯ノ如キ保護ニヨリテ、保護ノ存セサル場合ニ於ケルヨリモ、ヨリ大ナル程度ノ發達ヲ爲シ得ルコト數々ニシテ、且ツ内國市場ニ於テ外國品ト競争スル場合ヨリモ、ヨリ多クノ勞働及資本ヲ吸收スルコト疑フ容レズ——あだむすみすノ説明亦然リ。

コノ承認ハ近世史ノ示ス所ニヨレバ、非常ニ重要ノモノタリ。總テノ主要事業ハ益々大規模生産ニ趨ク傾向ヲ有シ、大ニ開明セル國ニ於ケル大規模生産ニ取リテハ内國市場——あだむすみす自身ノ語ヲ以テスレバ「總テノ市場ノ中最モ重要ナルモノ」——ノ占有ハ非常ノ便益タルコト爭ナキ所タリ。保護ヲ支持スル近代ノ論者ハ大規模ヲ以テ經營シ得ル主要ノ大企業ハ、コノ事柄ノ性質ヨリスルモ、マタソノ用語ノ意義ヨリスルモ數ニ制限アルコトヲ主張シ。コノ事タルヤ意見ニヨリテ決スル事項ニアラズシテ、算術ニヨリテ決スル事項ナリトス。從テ一國ノ主タル主要事業ガ保護ニヨリテ利益ヲ受クトセバ——保護セラレザル場合ヨリモヨリ大クナルナラバ——一國ノ事業ノヨリ大ナル部分モ亦保護ニヨリテ利益ヲ得ト論ズ。

内國市場ヲ占有スルニヨリテ可能トナリタルコノ事業擴張ハ亦外國貿易ノ擴張ヲ刺撃ス——コレ

論者ノ維持スル所ナリ——。而シテ一國ノ自然的輸出ガ内國事業ノ剩餘生産品タルコトヲあだむすみす以上ニ明カニ示シタルモノ一人モ存セズ。事業ノ膨脹ト分業ノ擴大——報酬遞増法ニ對スルあだむすみすノ術語——トハ共ニ自然ニ斯ノ如キ剩餘ヲ生ジ、コノ剩餘生産品ニシテ輸出セラレザランカ事業ノ發達ハ阻害セララルヲ免レズ。

第五項 あだむすみすノ答辯第一。事業ハ

資本ニヨリテ制限セララル

乍然あだむすみすハ内國市場ニ於テ外國品トノ競争ニ對シ保護ヲ受クルソノ特定事業ハ、爲メニ假ヒ獎勵セラルトスルモ、社會全體ノ事業ヨリ云ヘバ返リテコレガ爲メニ害ヲ蒙ルコトヲ示サント試ム。

氏ノ第一論ハ資本ニ關スルじよんすちゆあるとみるノ四根本原則ニヨリテ説明セラレ、擴張セラレタルガ爲メニ學者ノ熟知スル所ナリ。

乍而あだむすみす自身ノ説明ハ明了ニシテ何等疑ヲ存セズ、みるヲシテ「貨物ニ對スル需要ハ勞働ニ對スル需要ニアラズ」、勞働ニ對スル需要ハ「勞銀基金」ナリト斷言スルニ至ラシメタル矛盾ヲ有セズ。

あだむすみす曰ハク、「社會ノ事業全體ハ社會ノ資本ガ備使シ能フ以上ニ超ユルコト決シテナシ。或ル特定人ガ備使シ能フ労働者ノ數ハソノ人ノ資本ト或ル比例ヲ保ツベキガ故ニ、大社會ノ總員ニヨリテ間斷ナク使用セラレ能フ労働者ノ數ハ社會ノ全資本ト或比例ヲ保タザルベカラズシテ、コノ比例ハ決シテ超過スル事能ハザル所ナリ。如何ナル商業上ノ法制モ、マタ如何ナル社會モ、ソノ社會ガ維持シ能フ範圍ヲ超ヘテソノ社會ノ事業ノ量ヲ増加スルコト能ハズ。コノ法制ハ只ダ資本ノ一部ヲシテコノ法制ナカリセバ行カザルベシト思ハルル方向ニソノ針路ヲ變更セシムルニ過ギズ。而シテコノ人爲的方向ニ赴カシムルコトハ自己本然ノ動機ニヨリテ赴キタルベキ方向ヲ取ラシムルヨリモ社會ニ與フル便益ヨリ多大ナルコト決シテ確實ナラズ」ト。

資本ト労働トノ關係即古ヨリ一般的ニ云ヘバ事業ニ對スル資本ノ關係ハ既ニ研究シタル所ナリ。(一)アラユル經驗ノ示ス所ニヨレバ如何ナル特殊ノ事業ニセヨ、ソノ存立ト擴張トニ必要ナル一條件ハソノ必要トスル資本ヲ支配スルコトコレナリ。コレト同ジク資本ハ社會ノ事業全體ノ繼續及發展ニ必要缺クベカラザルモノタリ。而シテ尙他ノ要求及コレト均シク必要缺クベカラザル他ノ條件(即チ土地及労働)存スルモ而モ、あだむすみすハコノ場合ニ於テハ自ラソノ議論ヲ資本ノ勢力ニ局限セリ。

註(一) 第六章ヲ見

資本ハ事業ノ擴張ニ對スル最上ノ制限ノ一ナリト云フモ、マタ資本ハ労働使用ニ對スル最上ノ制限ノ一ナリト云フモ同一ナリト雖モ、コレ或ル社會ノ事業ニ利用シ得ル資本ノ高自體ガ常ニ制限セラル——即チ一ノ場所又ハ一ノ事業ニ於ケル僅少ノ使用増加モ他方ニ於ケル減少ヲ意味スルニ外ナラズトノ意味ニ於テ——ト云フトハ全ク異ナリ。みる自身ハ假ヒ事業ハ常ニ資本ニヨリテ制限セラルト雖モ、事業ハ常ニソノ制限ニ達スルモノニアラザルコトヲ指摘ス、而シ氏ハ需要ノ勢力及労働ト資本トノ關係ヲ考慮スルニ至レルトキ、幾分カコレヲ緩和スベキコトヲ忘レタルモノノ如シ。引用セル文言ニヨレバ、あだむすみすハ國家ノ法制ガ事業ニ與ヘタル人爲的方向ハ自然的分配ヨリモヨリ多クノ便益ヲ生ズルコト「決シテ確實ナラズ」ト云フニ過ギズ。

而シテ資本ニ關スル氏ノ一般論ニヨレバ、氏ハ決シテ一般ガ或ル社會ニ於テ内國事業ニ利用セラレ得ル資本額カ常ニ制限セラルルコトヲ容認シタリト爲シタルコトナク。却ツテ氏ノ議論ノ中心點ハ自然ノ條件ノ下ニアリテハ、内國事業ガソノ所要額ヲ満たサレタルトキノミ剩餘ハ外國貿易ナル便益ヨリ少キ水道ヲ通ジテ國外ニ溢レ出ヅルニ過ギズトナスニアリ。

合衆王國ガ、現在ノ事情ノ下ニアリテハ、内國ノ事業及貿易ニ有利ニ使用セララルヨリモ遙カニ巨額ノ資本ヲ支配シ居ルコト確實ナリ。近來ノ計算ニヨレバ吾人ノ外國ニ投資セル資本額ハ既ニ三十億磅ニ達シ、尙吾人ハ外國貿易ヲ營ムガ故ニコレ以外ニ巨額ヲ使用ス。マタ資本輸出ノ率ハ

増加シツツ、而モ内國殘留ノ資本額ハ毫モ減少セル形蹟ヲ示サズ。即チ直接又ハ間接ニ輸出セラレタル資本ハ剩餘ノ性質ヲ有スルモノナリ。

然レバコレノ條件ノ下ニ於テハ内國ノ事業ニ利用セラルベキ資本額ガ制限セラルトハ云フ能ハズ、マタ事業ノ人爲的擴張(保護ノ方法ニヨル)ハ或ハ他ノ内國事業ヨリ資本ヲ引出スコトヲ意味スルニ過ギズトモ云フ能ハズ。何トナレバコノ資本ハ斯カル事ナキ場合ニハ輸出セラレタルベキモノヨリ來ルベケレバナリ。

註(1) "Great Britain's Capital Investment in other lands," by G. Patish, Journal of Royal Statistical Society, September 1909. 巴理取引所ニ於テ取引セラルル公債ノ市價ハ一九〇八年末ニ於テ佛國ノ分ニ六億二九五二萬磅外國債ニ七億〇五八〇磅ナリ。(Economist, August 21, 1909.)

第六項 答辯第二、即チ内國事業ハ自然ニ保護セラレ

ココニ於テカ、あたむすみすハ、自然ノ條件ノ下ニアリテハ、人ハ各々出來得ル限り家庭ニ近クツノ資本ヲ使用セントカメ、從テ出來得ル限り内國事業ノ維持ニコレヲ使用セントカムルモノナルガ故ニ、内國事業ハ何等ノ人爲的獎勵ヲ必要トスルモノニアラズトノ議論ニ達セリ。而シテコノ説明ニハ「彼ガ常ニ通常ノ利潤又ハ通常ノ利潤ヨリハ甚ダ少カラザル利潤ヲ得ル」トノ常ニ必要ナル條件ヲ加フ。既ニ示シタル議論ハ何故ニ人ガ各出來得ル限り自己ノ家庭ニ近キ處ニ於テ資本ヲ

使用スル方ヲ選ブカヲ示スマデ進メリ。而シテ種々異ナル場合ヲ研究スルニソノ結果亦然リ。即チ「家庭ハ各國住民ノ資本ガソノ周圍ニ間斷ナク循環スル中心ナリ、時ニ或ハ特殊原因ノ爲メニ中心ヲ離レ、又ハヨリ遠隔セル地ニ於ケル使用ニ向ヒテ飛出スコトアリト雖モ、常ニコノ中心ニ向フノ傾向有ス。」(一)乍然内國貿易ニ用ヒラレタル資本ハ、外國トノ消費品貿易ニ用ヒラレタル同額ノ資本ヨリモ自國事業ヲヨリ多ク活動セシメ、ソノ國住民ノヨリ多數ニ收入ト職業トヲ與フルコトハ既ニ示シタル所ナリ。外國トノ消費品貿易ニ使用セラルル資本ハ運輸業ニ使用セラレタル同額ノ資本ヨリモヨリ以上ニ同様ノ便益ヲ有ス。故ニ利潤ガ同額又ハ殆ンド同額トスレバ、各人ハ自國事業ニ對シテ最モ大ナル支持ヲ與へ、自國人ノ最モ多數ニ收入ト職業トヲ與フル方法ニ從ヒテ資本ヲ使用スルニ傾クコト殆ンド自然ノ理ナリ。

コノ文章ハ二ヶノ點ニ於テ主張上注意スベキモノナリ。第一、資本ガ内國ニ於テ使用セラルルニハ普通又ハ殆ンド普通ノ利潤率ヲ得ラレザルベカラザルコト。第二、資本ヲ内國ニ於テ使用スルコトガ便益最モ多キコトコレナリ。

而シテココニ困難ハ生ズ。若シ或ル外國ノ輸入開始ガ内國生産者ノ利潤ヲ奪フト假定スルモ、コレガ爲メニ自國事業ノ減少ヲ來タスコトナキカ。外國貿易ノ開カル以前ニハ國內ニ於ケル生産品ノ交換及資本ノ置換行ハルルニ反シ、外國貿易ノ成立シタル後ハ資本ノ一方ガ外國資本タルコ

トハるちんぼろトろんごんとノ間ノ貿易ヲろんごんとぼるとがるトノ間ノ貿易ト比較シ既ニ説明シタル例ノ如シ。

(一) にゆさんノ影響ニ關スル第一章ヲ見。

第七項 答辯第、三即チ「社會ノ土地及勞働ノ生産年額

ニ對スル」保護ノ結果

あたむすみすハ保護ガ國民的配當又ハ土地及勞働ノ生産年額ニ對シテ、如何ナル效果ヲ有スルカヲ調査スルニ當リテコノ困難ニ遭遇セリ。而シテコノ困難ハ現ニ自由貿易ヲ維持スルニ最も多ク用ヒラレ、且ツ歴史的ニ最も多ク影響ヲ有スル議論ヲ表面ニ現ハシタリ。

同額ノ資本ヲ種々異ナル方法ニ用ユルニヨリテ生ズル相對的便益ヲ計ル標準ハ單ニソノ資本ニヨリテ活動セシメラルル生産的勞働ノ量ノミニアラズシテ、「ソノ資本ニヨリテソノ國ノ土地ト勞働トノ生産年額ニ加フル價值ガマタ同ジク標準タリ」。(一)

あたむすみすノ國民的便益ニ關スル意見ニヨレバ、一國ノ勞働ハ、勞働ヲ使用シ得ル資本額益大トナルニ從ヒ益々多ク使用セラルベク。コレト等シクコノ勞働ガ最も經濟的ニ、マタ最も有效ニ使用セラルベキモノトス。

若シ吾人ニシテ勞働ノ使用ノミヲ見ルトキハ、吾人ハ直チニ「仕事ヲ製造ス」ト云フ世人通俗ノ誤ニ陥ルベシ、而シテコノ誤タル、一時的出來事ナル場合ノ外ハ、常ニ勞働全體ノ利益ヨリ見テ有害ナリ。アラユル誤ノ中ニ於テコノ最も通俗ノ誤ヨリ來リタル弊害ノ實例ハ限ナク存在ス。無職業者ニ對シテ舊救貧法ニヨリ「製造セラレタル仕事」、現時ノ同様ノ救済ニ對スル一部ノ苦情、職工組合ノ舊キ制度ノ或ルモノニヨル「製造セラレタル仕事」。勞働ノ位地ヲ奪フヲ理由トスル器械使用ニ對スル反對——コレラハ「仕事ヲ製造ス」ト云フ中ニ包含セラルル國民的損失ノ大仕掛ナル説明ナリ、換言スレバ普通ニハ「勞働ノ浪費」ヲ意味ス。

あたむすみすハ社會ノ生産力全體ガ人民ニ大收入年額ヲ得セシムル場合ニツキ「仕事ヲ製造スル」コトノ誤ナルヲ説明ス。

ココニ氏ノ議論ハ自由貿易ニ關スル最も通俗的ノ議論ヲ最も善ク代表スルモノヲ示ス。即チ廉價ヲ基礎トスル議論コレナリ。「若シ或ル貨物ニシテ吾人自ラコレヲ製造スルヨリモ、廉價ニ外國ヨリノ供給ヲ得ンカ、コノ貨物ノ製造ニ要スル資本ハコレヲ吾人ニ或ル便益ヲ與フル方法ニ使用シ、ソノ事業ノ生産物ノ一部ヲ以テコノ貨物ヲ購買スルヲ寧ロ優レリトス。而シテソノ國ノ一般ノ事業ハ常ニ使用資本額ト比例スルガ故ニ、コレガ爲メニ上示製造者ガ使用スル資本額マテハ減少セラルベキモ、ソノ資本ハ尙殘留シテ只ダ最大便益ヲ以テ使用セラルル方法ヲ見出サントスルノミ。

而シテ自ラコレヲ製造スルヨリモ廉價ニ購買シ能フ貨物ノ製造ニ資本ヲ投スルハ最大便益ヲ以テ資本ヲ使用スルモノニアラサルコト確カナリ。斯ノ如クシテ生産ノ爲メニ資本ヲ向ケラレタル貨物ヨリモ、ヨリ多ク價值アルコト明ラカナル貨物ノ生産ヨリシテ、資本ヲ他ニ轉スルトキハソノ資本ノ生産年額ノ價值ガ幾分カ減少セラルルコトハ確カナリ。貨物ガ本國ニ於テ製造スルヨリモ廉價ニ外國ヨリ購買シ得トハ假定ニ從フトキハ、自然ノ進行ニ放任スル場合ニ於テハ、ソノ貨物ハ同額ノ資本ヲ使用シタル事業ガ本國ニ於テ生産シタルベキ貨物ノ一部ノミヲ以テ又ハ、ソノ貨物ハ價格ハ一部ノミト同一物ヲ以テ購買セラレ得ン。ソレ故ニ一國ノ事業ハ便益一層多カルベキ使用ヨリ便益一層少カルベキ使用ニ轉ジ、ソノ生産年額ハ交換價值ハ立法者ノ思ヒ通りニ増加セラレズシテ、却リテソノ規定ノ何タルニ關セズ必ズ減少セラレザルベカラズ。

前示文言ノ中、、ヲ附シタル語ハ議論ノ要點ヲ示スモノニシテ、自由貿易論中最モ人口ニ膾炙セラルルモノニ於テスラ、通俗ノ解釋ガあだむすみす自身ノ解釋ヨリモヨリ簡單ナルヲ知り得ベシ。あだむすみすハ最モ廉價ノ市場ニ於テ購買スルコトガ消費者ニ取リテ最モ善シト云フコトヲ以テ自ラ満足スルモノニアラズ。コノ文言中ニハ氏ハ消費者ヲ記スコトスラナサズ。(二)常ニ勞働ヲ基礎トシ、勞働及勞働ノ報酬ヲ基礎トス。若シ一國ノ勞働全體ニ付テ云ヘバ、吾人ガ自ラ製造スルヨリモ廉價ニ購買シ得ル貨物ヲ輸入スルトキ即チ勞働ニ便益アリ、何トナレバコノ間接ノ方

法ニヨリテ吾人ハ問題トナレルソノ貨物ノ製造ニ勞働ヲ使用スルコトヨリ少ケレバナリ 即チ吾人ハ輸入禁止ニヨリテ「仕事ヲ製造ス」ルコトヲ避ケ、斯クシテ自由トナレル勞働ヲ以テ「仕事」ノ代リニ「或ル他物」ヲ製造スレバナリ。コノ議論ハすこつとらんどノ葡萄酒ヨリ製造セル葡萄酒ニ付キテノ有名ナル説明ニヨリテ確定セラル。すこつとらんどニ於テハ、玻璃、温床及温壁ノ方法ヲ以テ甚ダ善良ナル葡萄酒成長シ、コノ葡萄酒ヨリ甚ダ善良ナル葡萄酒ヲ醸造ス、而シテ少クトモコレト同一程度ノ外國輸入葡萄酒ノ約三十倍ノ費用ヲ要ス。然ルニ單ニすこつとらんどニ於ケルくられつと及ぶるがんでいノ醸造獎勵ノ爲メニ總テノ外國葡萄酒ノ輸入ヲ禁止スル法律ハ正當ノモノタルベキカ。斯ノ如キ極端ノ場合ニ於テ——或ハ又ばすちあノ提案セシ太陽ニ反對スル蠟燭製造者ノ請願ノ場合——問題ヲ或ル特殊ノ利害ヲ基トスル觀察點ヨリ觀察セズシテ、國民的觀察點ヨリ觀察スルトキハ、何人モ人爲的拘束ニヨリ仕事ヲ製造スルガ爲メニ職業モ職業ニ對スル報酬モ増加セサルコトヲ恐ラクハ承認セン。

(一) Book II, Chap. V, 最初ノ文、

(二) 次章ヲ見ヨ。

第八項

答辯第四、外國品ノ爲メニソノ位地ヲ奪ハレタ

ル勞働及資本ハ内國ニソノ用途ヲ見出スベシ

經濟學ニ於テハ程度ノ差ガ、實際上ノ目的ノ爲メニハ、種類ノ差トナルニ至ルコト往々ナルハ永續ノ原則ノ吾人ニ示ス所ナリ。換言スレバ極端ノ場合ヲ基礎トスル議論ハ數々誤謬ナリ。

乍然あだむすみすハコノ場合葡萄ニ付テノ議論ヲ極端マテ押進ム。「然レドモ若シ求メラルル貨物ト同一品質ノ外國品ヲ購買スルニ必要タルベキヨリモ三十倍ノ内國資本及ビ勤勉ガ他ニ用途ヲ轉スルコト明カニ不道理ナラバ、十三分ノ一又ハ三百分ノ一多ク要スルモノヲ他ノ用途ニ轉スル場合ニ於テモ、精密ニ同一性質ノ不道理必ズ存在スベク、只ダ前者ノ如ク明々白々タラザランノミ」。然レドモコノ議論ハ(前ノ極端ノ場合ニ於ケル如ク)他ノ爲ニソノ位地ヲ奪ハレタル資本ト勞働トガヨリ便益多キ他ノ用途ヲ見出シ能フコトヲ意味スルハ以下ノ文章ノ示ス如シ。氏ハ續ケテ曰ハク、「一國ガ他國ニ對シテ有スル便益ガ、ソノ自然ニ出ツルト努力ノ結果ニ出ツルトハ、コノ點ニ付テハ、何等關スル所ニアラズ。一國ガソレヲノ便益ヲ有シ、他國ガコレヲ有セサル間ハ後者ハ自ラコレヲ製造スルヨリモコレヲ前者ヨリ購フコト便益ヨリ多キヲ常トス。努力ノ結果トシテ有スル便益ハ或ル製造者ガ他ノ商業ヲ營ムソノ隣人ニ對シテ有スルモノニ異ナラズ。彼等ハ自己本來ノ商業ニ屬セサル物ヲ製造スルヨリモ互ニ他ヨリ買フヲ便益多シトスベシト。(一)外國品輸入ニヨリテソノ位地ヲ失ヒタル資本ト勞働トカ内國ニソノ用途ヲ見出スコト事實上(單ニ假定トシテニアラズ)ニ立證セラレタルトキ、あだむすみすノ自由輸入賛成論ハ資本及勞働ノ

内國使用ノ相對的便益ニ對スル氏ノ立場ト調和シ能フノミナルコト明カナリ。若シ外國品輸入ノ結果トシテ資本ハ外國ニ送ラレ、又ハ次第ニ消滅シ去リテ代ハラルルコトナシト云フニアラバ。或ハ勞働ハ失職トナルカ又ハ外國移住ノ已ムナキニ至ルト云フニアラバ、外國品輸入ノ内國事業全體ニ對スル效果ハ、あだむすみすノ便益ノ思想ニヨレバ即チ國民的立脚點ヨリスレバ、一般ニ不便益タルベシ。

コノ關係ニ於テ、あだむすみすガ「製造業ニアリテハ甚ダ僅少ナル便益スラモ外國人ヲシテ、内國市場ニ於テスラ、自國職工ヲ賣負カスヲ得セシム」ト説明セルハ注意スルノ價アリ。(二)從テ氏ハ内國市場ノ獨占ニヨリテ最モ大ナル便益ヲ受クル者ハ商人及製造者(農業者ハ反對ナリ)ナルコトヲ論ズ。

茲ニ於テカ資本ノ使用ヲ指導スルモノハ常ニ利潤ナルコトヲ再ビ云ハサルヲ得ズ。然レバ外國品輸入ノ爲メニ利潤絶滅セバ、内國事業ハ阻害セラレ又ハ停止セラル、而シテソノ位地ヲ失ハレタル資本ガ如何ニ成リ行クカハコレヲ他ニ使用シテ得ラルベキ利潤如何ニヨル。國ヲ立ツル舊キ國ニアリテハ或ル他ノ場所ニソノ通路ヲ見出シ得ラルベシ。而シテあだむすみすノ觀察點ヨリスレバコレ最モ重要ナル考ナリ。「他ノ或ル物」ト共ニ常ニ「他ノ或ル場所」アリ。コノ場所ハ國民ニ取リテハ死活ニ關スル重要ノ點ナリ。

(一) Book. iv. chap. II.
(二) 同上。

第九項 經驗ニ訴フルヲ必要トス

あだむすみすハ常ニ事實ヲ見ルガ故ニ、國內ニ資本ヲ引キ留ムルニハコレヲ國外ノ使用ニ比較シ同一又ハ甚ダ殆ンド同一ノ利潤ヲ得ラルベキコトヲ缺クベカラサル必要條件トス。資本ガソノ國ニ留マリ、又ハ單ニ自ラ存續スルモ(巨額ノ資本ガ土地的財産ニ投セラレタル場合ノ如ク)ソノ國ニ取リテ便益タルコト疑フ容レズ。而シ正規ノ場合ニ於テ、資本ガ存留スルカ、又ハ他國ニ移ルカヲ定ムルハ社會的考慮ニアラズシテ、利潤ニヨリテ打算セラルル商業的考慮タリ。

然レバ少額ノ關稅ニヨリテ內國市場ガ自國勞働者ノ爲メニ保存セラレ能フトセバ、——若シ少額ノ關稅ガ資本ヲ留マラシムルニ充分ノ利潤ヲ與フルナラバ——氏ノ主義ヨリスレバ、資本ガ外國品ノ爲メニソノ位地ヲ失ヒ、而モ少クトモ前ト同一便益アル用途ヲ內國ニ見出シ得ルコトノ示サレサル限リハ、コノ關稅ヲ以テ便益ヲ與フルモノトスベシ。

而シテココニ注意スベキ要點ハ吾人ガ經驗ニ訴フルコトヲ免カレ能ハサルコトトス。吾人ハ通則ヲ確ムル爲メニ、外國品輸入ト競争セル內國事業發展ノ現實ノ歴史ヲ見サルベカラズ且ツ吾人ノ現在ノ政策ヲ支持センニハ吾人ハ現在ノ事實ニ訴ヘサルベカラズ。コノ點ニ付テ若シ政府ノ統計

ヲ不十分ナリトセバ、特別ノ一ヤル「こむみ」しよんノ任命ヲ要ス。

斯ノ如ク現在ノ經驗ニ訴フルニヨリ、外國トノ競争ノ結果トシテ內國事業ハ衰頽シ、資本ハ輸出セラレツツアリ、ヨリ高キ形式ヲ取レル事業ハヨリ低キ形式ノ事業ノ代ル所トナリ、社會ノ福祉ト國民的勢力ニ必要缺クベカラサル事業ハ沮喪シ、結局ハ有害タルコト證明セラレベキ事業ガ鼓舞セラレタルヲ見出サバ。あだむすみすノ原則ニ從ヘバ、コレヲノ事情及コレト同様ナル事情ノ下ニアリテハ、「私人ニ如何ニソノ資本ヲ使用スベキカヲ示シ」、保護的關稅、補助金又ハソノ他ノ援助又ハ拘束ニヨリテ干渉スルコト國家ノ義務タルベシ。乍而斯ノ如キ干渉ガ氏ノ原則ニヨリテ採納セラルルニ先チ、國家ハソノ提案セラレタル方法ニヨリテ、ヨリ大ナル弊害ヲ來タスコトナクシテ現在苦情ノ原因タル弊害ヲ救済シ得ルコトヲ示ササルベカラズ。而シテコノ考ハ自然自由賛成ノ消極論ニ強ミヲ與フ。

あだむすみすガ國家監督ノ弱點ニ對シ、個人自由ノ利益ニ對スルト同一程度ノ重サヲ置キタルコト明カナリ(第十章ヲ見ヨ)。

乍然暫時ニシテ消費者ト生産者トノ關係ハ本章ニ試ミタル一般の觀察ヨリ稍ヨリ詳細ナル研究ヲ希望スル程ニ重要ナルヲ見ン。(次章ヲ見ヨ)

第九章 生産者ト消費者

第一項 廉價ハ利益ナリ、職業ハ消費者ニ取りテ必要ナリ。

而シテコノ二ツハ共ニ眞理ナリ。

苟モ最モ廉價ナル市場ニ於テ購買センカ、ソノ市場ガ内國市場タルト否トヲ問ハズ、如何ナル條件ノ下ニ於テモ國民ニ取りテハ便益タルベシトノ通俗的獨斷ニ賛成スル人々ニハ、内國事業ノ保護ニ關シ、あだむすみすノ爲シタル論究ハ無用ノ考究ニ過ギズト見ユベク。マタコレヲ人々ニハ經濟史及統計(又ハローヤルミシヨノ報告)ノ形ヲ以テ現ハレタル經驗ニ訴フルコトモゆくりつゝノ命題ノ場合ノ如ク不用ノモノト見ユルナラン。

實ニ或ル員數ノ人民ガ消費シテ差支ナキ一定額ノ貨幣ヲ有ストセバ、貨物ノ價格ノ廉ナルニ比例シテヨリ多量ノ貨物ヲ購買シ能フコト眞理ナリ、而シ若シコレヲノ人民ガ一文ナシナルトキハ、慈善ニ依ル外ハ、一物ヲモ得ルコト能ハサルコトモ亦同シク眞理ナリ。あだむすみすノ云ヘル如ク、「吾人ガソノ晩飯ヲ豫期シ得ルハ肉屋・酒屋又ハばん屋ノ仁惠ニヨルニアラズシテ、コレヲノ者自身ノ利害關係ヨリスルモノナリ。吾人ハ自ラ彼ヲノ人道ニ訴フルニアラズ、彼ヲノ自愛ニ訴フルナリ。決シテ吾人自身ノ必要ヲ彼ラニ語ルニアラズ、彼ヲノ便益ヲ彼ラニ語ルナリ。」(こ然リ而

シテ交換ニヨリテ何物カヲ得ント欲セバ、或ル物ヲ與ヘサルベカラズ、而シテ近代ニ於テハ何レノ社會ニアリテモソノ或ル物ハ貨幣(硬貨又ハソノ代表物)ナリ。而モコノ貨幣ハ或ル形式ノ職業ニヨリテコレヲ得ルヲ普通ノ場合トス。然レバ職業ハ消費ノ前提トシテ要求セラルル所タリ。慈善ノ使徒ハ云ヘリ、働クコトヲ欲セサル者ハマタ食ハサルベシト、吾人近代ノ事務家ハ言ヲ換ヘテ曰ハク、「仕事ヲ有セサルモノハ亦肉ヲ有セサルベシト」。

從テ貨物ノ廉價ヲ可ナリトスル通俗ノ獨斷的議論ハ職業ニ關スル保護論者ノ反對スル所トナル。而モコノ兩者ガ何レモ共ニ眞理タルニ於テハ決シテ異ナルコトナシ。而シテ一般的眞理ハゆくりつゝ又ハ普通法ノ格言又ハ自證ノ事柄ノ如ク、特殊問題ト結び付クマデハ全クソノ用ヲ見ザルハ何人モ知ル所ニシテ、實際上ノ困難ハコノ結び付キニ就テ存ス。

あだむすみすハ外國貿易ノ問題ヲ生産者ノ立場ヨリ觀察スルト同時ニ、マタ消費者ノ立場ヨリ觀察シ、標準トシテハ職業ト廉價トヲ同様ニ適用ス。

氏ガ消費者ノ利害ノミニ着眼セルコトヲ示スガ爲ニ數々引用セラレタル文言ハ富國論中ニアリ。而シテソノ意味ヲ確定スルガ爲メニ前後ノ文言ヲ參照スルコトナク、甚ダ數々援用セラレ、解釋セラレタル文言ハまゝかたいたるししてむニ對スル攻撃ノ概要ヲ述ヘタル中ニ現ハル。

(1) Book I, chap. II.

第二項 「消費ハ總テノ生産ノ唯一ノ終局ニシテ、ソノ

目的タリ」並ニソノ批判的研究

「消費ハ總テノ生産ノ唯一ノ終局ニシテ、ソノ目的タリ。生産者ノ利益ハ消費者ノ利益ヲ進捗セシムルニ必要ナリトセラルル範圍内ニ於テノミ注意セラルベキノミ。コノ原則ハコレヲ立證セント試ムルコト反リテ不道理ナル程ニ完全ニ自明ノ事タリ。乍而まゝかんだいるししてニアリテハ、消費者ノ利益ハ殆ンド絶へズ生産者ノ利益ノ犠牲ニ供セラレ、總テノ事業及商業ノ終局ノ終點及目的ハ消費ニアラズシテ生産ナリトセラルルガ如シ」。(一) 生産ノ眞意義ハ物ヲ人ノ慾望ニ適セシムル——即チ物ニ利用ヲ與へ、又ハソノ利用ヲ増加スルコト——而シテマタ利用自身ハ慾望ヲ満足スル力ヲ意味ス——ニアルコトハ經濟學ノ普通ノ題目タルコト久シ。乍然生産者ノ利益ハ全然消費者ノ利益ニ從タルベシトノあだむすみすノ斷定ハ全ク誤解セラレ、マタソノ適用ヲ誤ラレタリ。

「生産的」ト云フ詞ハ「生産的労働者」ト解セラレ、コノ斷定ニヨリテあだむすみすハ貨物が出來得ル丈ケ廉ク生産セラルル限リハ、労働力如何ナル條件ノ下ニ使用セラレ且ツソノ仕事ガ爲サルルカラ問フ所ニアラズ。消費者ノ利益ノ爲メニ労働自身ハ出來ル丈ケ廉價ナルベク、例へバ小供ノ労働ニシテ大人ノ労働ヨリモ廉價ナラバ、寧ロコレヲ選ブヲ可トスルコトヲ意味スト想像セラレタリ。斯ノ如ク殆ンド定義ノ説明ニ過ギサル程ニ自明ノコトトナリタルコノ原則モ、ソノ適用ヲ誤ラレタル結果トシテ、第十九世紀ノ經濟上ノ進歩ノ特徴タリシ労働狀態改善ノ爲メニ施サレタル幾多ノ繼續的改革ノ總體ニ對スル反對ヲ生シタリ。

乍然上來數々示セル如ク、富國論ノ教フル所ハ僅カノ孤立セル文言ニヨリテソノ意味ヲ完全ニ明了ナラシ能ハズ。あだむすみすハ常ニ事實ニヨリテ解説セル文言ニヨリテソノ意味ヲ完全ニ明了ナラシムルガ故ニ、斯ノ如ク意味ヲ改惡セル通俗的獨斷ハあだむすみすノ場合ニ於テハ毫厘モソノ正當ナルベキ所以ヲ見ズ。今研究ノ目的トセル文言ハ氏ガ熟練職工移住禁止ノ法律ヲ手嚴シク非難シ、「斯ノ如キ規則ハ吾人ガ他ヨリ甚ダ羨望セラルト感シ、自慢トスル所ノ臣民ノ自由ニ如何ニ矛盾スルカハ特ニ意ヲ注キテ、始メテ知ルベキ所ニアラサルナリ。コノ場合ニ於テハ臣民ノ自由ハ吾々ノ商人及製造家ノ無用ノ利益ノ爲メニ犠牲ニ供セラレタルコト明カナリ」ト云ヘル文言ニ直グ續クモノニシテ、コノ文言中ノコノ商人及製造家トハ近代語ヲ以テ云へバ、労働ノ購買ヲ實際ニ於テ獨占センコトヲ要望スルモノナリ。而シテ氏ハまゝかんだいるしして下ニ於テ如何ニ消費者ノ利益ガ、生産者ノ利益ノ犠牲ニ供セラレタルカノ概要ヲ示シタル後、「コノまゝかんだいるしして全體ノ企畫者ハ誰タリシカヲ決定スルハ甚ダ困難ナリト云フニアラズ。即チソノ利益ヲ全

然閉却セラレタル消費者ガソノ企畫者ナリトハ到底信スルコト能ハサル所ニシテ。ソノ利益ニ十分ニ注意シタル生産者ナリト信ズベク。而モソノ生産者中ニアリテモ、吾人ノ商人及製造家ヲ以テ、最も主要ナル建築者ナリトス。コノ章(二)ニ於テ注意シタルまゝかんだいるノ規則ニ於テハ吾々ノ製造家ノ利益ニ最も多ク意ヲ用ヒラレ、消費者ノ利益ハ製造家以外ノ生産者ノ利益程ニハ甚ダシクソノ犠牲トハナラザリシト論結セリ。

氏ハ復自然ノ自由ノ要素ヲ説明スルニ當リテ先ツ曰ハク、「何人モ公正ノ法ヲ破ラサル限リハ自己ノ欲スル方法ニヨリ自己ノ利益ヲ追求スルハ全然ソノ自由ナリト。乍然まゝかんだいるニシテヒラ攻撃シタル議論全體ノ傾向ヨリスレバ、あだむすみすノ意見ハ生産的労働者ノ利益ハ獨占ノ利益ノ犠牲ニ供セラレ、(三)消費者全體ハコノ獨占ノ結果トシテ社會ノ土地ト労働トニヨル生産ノ減退スルニヨリテ損害ヲ蒙ルト云フニアルコト明カナリ。

(一) Book iv, chap. viii.

(二) Book iv, chap. viii. 犠牲トナリシ生産者ハ貧窮ナル紡織業者、技術者等ナリ。本書第十章第四項一四一—四頁ヲ見ヨ。

(三) 本書ノ次章ヲ見ヨ。

第三項 消費物ニ課スル租税、労働ニ對スルソノ效果。

同一ノ思想ハ消費物課税ノ研究ニ於テモ明カナリ。歳入ヲ當面ノ目的トスル租税ト内國市場ノ獨

占確保ヲ目的トスル租税トヲ區別シ。「輸入禁止又ハ少クトモ輸入減少ノ目的ヲ以テ課スル租税ハ自由貿易ト同シク關稅收入ヲ破壊スルコト明カナリ」。前ニ引用セル文言ハコノ點ニ關スル議論ヲ強ムルニ再ビコレヲ引用スルノ價值アリ。「租税ノ大部分ハ歳入ヲ目的トシタルモノニアラズシテ、自國ノ商人ヲシテ内國市場ヲ獨占セシメ、又ハ自國ノ商人ニ内國市場ニ於テ便益ヲ與フルヲ目的トシテ課セラレタリ。禁止ハ總テコレヲ除去シ、經驗上各種ノ貨物ヨリ政府ニ最多額ノ歳入ヲ與フト認メラレタル程度ノ中庸ノ租税ヲ總テノ外國製品ニ課スルニヨリ、自國労働者ハ内國市場ニ於テ相當ノ便益ヲ有スルヲ得。而シテ多クノ貨物ハソノ中一部分ハ現在政府ニ何等ノ收入ヲ與ヘズ、一部分ハ甚ダ少額ノ收入ヲ與フルニ過キササルニ、コレニヨリテ甚ダ大ナル收入ヲ生スルヲ得ン」。(一)

コノ文言ハ引用ヲ誤ラレ易キコト甚ダシク、コノ關稅改革案ノ便益ニ續ク説明ニ於テ、「課税ハ常ニ歳入ヲ得ル道具トシテ使用セラルベキモノニシテ、決シテ獨占ヲ來タスベキ道具トシテ使用スヘキモノニアラズ」ノ文言ノ存スルヲ指摘スルヲ適當トスル程ナリ。而モあだむすみすヲ以テ貨物ノ何タルト、條件ノ如何トヲ問ハズ、常ニ自由輸入ヲ辯護シタリトナス人々ハ、氏カ財政ノ實際ニ對スル最大貢獻ノ一ハ關稅ヲ歳入ノ源泉トシテ考フベキヲ提議シタルニアルヲ忘却スルコト數々ナリ。氏ノ思想中ソノ指導的地位ニアルモノハ、斯ノ如キ關稅ノ數ハ大ニ減セラルベキコ

ト、税率ハ需要ノ擴大スルニ從ヒ歳入ヲ増加シ得ル程度ニ低下スヘキコト、間接ノ經費ハヨリ効力アル行政及保稅倉庫ノ設備ニヨリテ減少セラルベシト云フニアリ。若シ斯ノ如キ制度上ノ變更ニヨリテ政府ノ收入ガ何等ノ損失ヲ受ケストセバ、ソノ國ノ貿易及製造業ハ甚ダ重スベキ便益ヲ得ベク、ソノ數ヨリ云ヘバ遙カニ非常ニ多キ非課稅貨物ノ貿易ハ完全ニ自由トナリ。享有シ得ルアラユル便益ノ下ニ世界ノ隅々ニマデ行キ互リ、マタ世界ノ隅々ヨリ來ルベク、コレラノ貨物ノ内ニハアラユル生活必需品及アラユル製造原料品包含セラルベシ、……乍然必ズ課稅セラレサルベカラサルハ奢侈品ニシテ、必ズ課稅セラルベカラサルハ下級社會ノ必要出費ナルコトハ常ニ記憶スルヲ要ス。

(1) Book v. cheap. ii.

第四項 必需品ノ課稅、ソノ反對理由(一)

(一) 本書第十一章第十六項ヲ見ヨ。

あだむすみすが必需品ノ免稅ヲ主張シタルハ、必需品課稅ニヨリテ生スル犠牲ガ不衡平ナルト、斯ノ如キ租稅ハ貧民ニ對スル負擔タルトヲ單ニ理由トシタルニアラサルコトニ注意セサルベカラズ。氏ハコノ問題ヲ單ニ消費者ノ側ヨリノミ觀察留意シタルニアラズ。コレヲ最低限生活ニ甚ダ近キ生活ヲ營ム最下級勞働者ヨリ見レバ必需品ニ課スル租稅ハソノ何タルヲ問ハズ、コレヲ勞働

使用者ニ轉帳セサルベカラズ、最下級ニ屬スル勞働ノ費用ノ騰貴ハ亦間接ニヨリ上級ナル者ノ費用ヲ騰貴セシメサルヲ得ズ。故ニ必需品ニ課スル租稅ハ結局ソノ國ノ勞働ノ費用ノ一般の騰貴ヲ意味スルコトヲ主張セリ。然レバコレニ反シテ、斯カル租稅ヲ撤廢セバ茲ニ勞働ノ費用ノ減退ヲ見ルベク。貨幣上ノ勞銀ハ一層減少シ(必需品ノ費用ニ左右セラルル限リニ於テ)(二)、實質上ノ勞銀ハ間接ニ騰貴スベシ。コノ議論ハ穀物條例ノ廢止ヲ辯護シタル製造家ニ大ニ影響シタルモノナルガ故ニ、歴史的ニハ重要タリ。乍然消費者ニ對スル利益如何ト云フコトハ消費者タル限ニ於テハ初ヨリ考慮セルニアラズシテ、後ニ思案セラルル所ニ屬ス。

(二) 「勞働ノ貨幣上ノ價格減少ハ總テノ内國製造ノ貨幣價格ヲコレト比例シテ低落セシムルコト必セリ、コレニヨリテ總テノ外國市場ニ於テ或ル便益ヲ得ベシ」(Bk. v. ch. ii.)

現在ノ議論ニ於テ重要ナル點ハ、あだむすみすが關稅ノ減少又ハ廢止ヲ觀察スルニ當リ、單ニ消費者ノ側ヨリノミナサスシテ、常ニソノ勞働ニ對スル効果ノ跡ヲ尋ネタルコトコレナリ。勞働者ハ消費者トシテハ、ソノ受クル貨幣上ノ勞銀ガ免稅貨物ノ價格低落ト精密ニ比例シテ減少スル場合ノ外ハ利得スルコト疑ナシ。而シテ勞働ニ對スル需要存在スルガ故ニ、貨幣上ノ勞銀ハ斯ノ如キ權衡ヲ保チテ減少スルモノニアラズ——否、全然低落セサルコトスラモマタコレナキニアラズ。而シテ利得ノ二ヶノ源泉ハ國民的債務ノ減少ニヨリテ得ラルベキ便益ニ關スル概要中ニ能ク示サ

ル所ナリ。「人民ハ最モ負擔ニ苦ム租税ノ或ルモノヨリ救ハレ、マタ生活必需品又ハ製造品ノ或ル原料ニ課セラレタル租税ヨリ救ハル。斯クテ勞働スル貧者ヲシテソノ生活状態ヲ改良セシメ、ヨリ廉價ニ仕事シ、ソノ財貨ヲヨリ廉價ニ市場ニ送ルコトヲ得セシム。彼等ノ財貨ノ廉價ナルコトハソノ財貨ニ對スル需要ヲ増加スベク、ソノ結果コレヲ財貨生産者ノ勞働ニ對スル需要ヲ増加スベシ。勞働ニ對スル需要ノ増加ハ貧者ノ多數ヲシテ勞働ニ従事スルヲ得セシメ、ソノ狀況ヲ改善スベク。彼等ノ消費ハ増加スベク、コレト共ニ彼等ノ消費貨物ノ中尙引續キ課税セラルベキモノニ付キテ徵收スル歳入ヲ増加スベシ」。(11)

(11) Book v. chap. iii.

第五項 廉價及職業トぐらつぎすごーん氏

ぐらつぎすごーん氏ノ一八六〇年ノ財政演説ニハ、佛蘭西トノ通商條約ガ自己ノ獨斷ニ背反スルモノナルコトヲ示サントセル極端正統自由貿易論者ニ答ヘタル、有名ナル章句アリ。而シテソノ主要ナル點ハ生産的勞働ノ使用ニ對スルあだむすみすノ地位ヲ、再ビ確メタルニアリ。「勞働階級ニ利益ヲ與フル方法ノ中最モ善良ナルモノハ、ソノ消費スル貨物ニ對シテ力ヲ用フニアリト想像スルハ誤テリ。若シ汝ニシテ彼等ノ爲メニ最大量ノ善ヲ爲サント欲セバ、彼等ニ最大量ノ職業

ヲ與フル貨物ニ付キテ力ヲ用フヘシ」。(12) 氏ハ穀物條例ヲ參照トシテ説明シ、穀物條例ノ廢止ガ氏ノ時ニ至ルマデばんヲ廉價ナラシメタルハ疑ハシキモ、而モ穀物貿易ハ勞銀ノ騰貴ト共ニコノ貿易ト相對スル輸出貿易ヲ盛ナラシメ、「彼等ノ享受スル主タル利益ハ貨物ノ價格ノ低廉トナレルヨリモ寧ロ勞銀ノ騰貴ヨリ成リ、コレゾ即チ商業的立法ニ適用セラルベキ堅固ナル經濟學上ノ原則ナリ」ト云ヘリ。

(12) Gladstone's Financial Statements, p. 128.

第六項 「貨物ニ課スル租税ハ總テ職業ヲ減少スルノ

傾ヲ有ス」

尙あだむすみすノ一文ヲ引用スルヲ適當ナリト信ズ。「消費セラルベキ貨物ニ課スル租税ハ、ソノ貨物ガ總テ内國貨物ナルトキハ、コレヲ準備スルガ爲メニ、マタソノ貨物ガ外國貨物ナルトキハ、コレヲ購買スル貨物ヲ準備スルガ爲メニ、必要トセラルル生産的勞働ノ量ヲ斯ノ如キ課税存セサル場合ヨリモ減少スルノ傾ヲ有ス」。而シテ殊ニ奇ナルハ、後ノ場合ノ説明トシテ擧ゲタルば「みんなぐはむノ銅鐵器類貿易ナルガ、コノ場合ニ於テ直接ニ不幸ナル影響ヲ受ケタル生産者ハ普通ノ技術者ニアラズシテ反リテ製造家自身ナリシ」。「ばーみんなぐはむノ製造家ハ、ソノ欲スル外國荷

葡萄酒ニ支拂フ所益々高キニ從ヒ、或ハ現物ヲ以テ、或ハソノ代金ヲ以テコレガ支拂ニ充ツル銅鐵器類又ハ銅鐵器類ト同一物ヲ成ス物ヲ益々廉價ニ賣却スベキコト必セリ。故ニソノ者ノ有スル銅鐵器類ノコノ部分ハソノ者ニ取リテハ價值一層ナク、從テコノ物ヲ目的トシテ働クコトニ對スル刺撃ハ一層少シ。然レバ茲ニ總テノ外國貿易ノ基礎タル一般原則ヲ生ズ。即チ「或ル國ノ消費者ガ他國ノ剩餘生産品ニ支拂フコト愈々高キニ從ヒ、自國ノ剩餘生産品ヲ以テコレヲ買フト、又ハソノ代金ト同一物トナルモノヲ以テコレヲ買フトヲ問ハズ、ソノ部分ノ貨物ハ必ズ益々廉價ニ賣ラレザルベカラズ。彼等自身ノ剩餘生産品ノソノ部分ハ彼等ニ取ツテハ益々ソノ價值ヲ減ジ、彼等ハソノ生産量ヲ増加スル様ニ獎勵セララルコト益少シ。」(1)

(1) Book v. chap. ii.

第七項 一集團タル人民ハ消費者ト生産者トノ集團ヨリ成ル

消費貨物ニ課スル租稅ヲ論ズルニ至リ、あだむすみすハ消費者集團ハ同時ニマタ一國ノ生産者集團ナリトノ根本的思想ヲ甚ダ明了ニス。「人民ノ中ノ劣等階級又ハ中等階級ヨリ下レル者ノ消費全體ハ何レノ國ニ於テモ中等階級及中等階級ヨリモ以上ノモノノ消費全體ヨリハ量ニ於テモマタ價

値ニ於テモ甚ダ大ナルコトニ注意セザルベカラズ。劣等者ノ費ス所全體ハ優等者ノ費ス所全體ヨリモ多大ナリ。第一ニ何レノ國ニ於テモ資本ノ殆ンド全額ハ生産的勞働ノ勞銀トシテ人民ノ劣等階級ノ間ニ年々分配セララルニアラズヤ。而シテ資本ヨリ(寧ロ資本ノ永續的再生産ヨリ)支拂ハラル生産的勞働ノ勞銀ヲ別トスルトキハ、土地ノ小作料及資本ノ利潤トシテ生ズル收入ノ大部分ハ僕婢ソノ他ノ不生産的勞働者ノ勞銀トシテ支拂ハル。加之劣等階級者自身モ亦直接ニ收入ヲ得ル土地及資本ノ幾分ヲ自己親ラ所有ス。

而シテ消費ニ關スル現實ノ統計ハコノ意見ヲ確實ニス。大規模生産ハ亦大規模消費ヲ意味ス。あだむすみすガ著述セシ時、氏ハ外國奢侈品——主ニ中流又ハ上流階級ノ者ノ負擔ニ歸スル租稅——中ニコヒー・チヨコレツト・茶・砂糖等ヲ入レタルモ今日ニ於テハコレヲハ總テ必需品ト認メラル。

(1) 「茶ハ前世紀ノ末以前ハ歐洲ニ於テハ甚ダ僅カニ用ヒララル薬用品タリ」 Book I. chap. vi.

世人一般ガ消費スル貨物ニ課スル租稅ハ、富者ノ階級ガ消費スル奢侈品ニ課スル租稅ヨリモ、ヨリ多額ノ收入ヲ生ズルヲ常トス。然レバ大多數ノ人民ノ一般的消費物トナラズトノ意味ニ於ケル奢侈品タル外國輸入品ニ課スル租稅ニヨリテ得ル所ハ一國ノ總歲入ヨリ云ヘバ只ダ比較的一小部分ナリト云フヲ得ベシ。若シコレニ反シテ輸入稅ニヨリテ多額ノ收入ヲ得ント欲セバ、斯ノ如キ租稅ハ直接又ハ間接ニ人民ノ大多數ノ消費力ニ影響スル物ニ課セララルモノナラザルベカラズ。

乍然人民ノ消費力ノ減退ハ一國ノ土地及勞働ノ總生産額ノ減退ト同一ニシテ、マタ一定量ノ勞働ニ對シテ與ヘラルル眞ノ報酬ガ從來ヨリモ少額ナルヲ意味スルト同一ナリ。

第八項 あだむすみすハ常ニ生産者ト消費者トニ

付キ同様ノ考慮ヲ加フ

あだむすみすガ外國貿易ノ效果ヲ考フル場合ニ、單ニ消費者ノ點ヨリノミ觀察セズ、生産者ノ點ヨリモ觀察シタルコトハ疑ナキ所ナリ。氏ノ問題取扱方ト氏ノ後繼者ノ取扱方トヲ比較スルトキハ、後者ハ生産的勞働ノ職業ノ重要ナルコトヲ見ズシテ、ソノ注意ノ殆ンド全部ヲ消費者ニ對スル廉價ノ重要ナル點ニノミ固着セシメタルコト普通ナリト云ヒテ可ナリ。先ヅ第十九世紀ノ前半ニ於ケル極端正統經濟學者ニ就テ見レバ、コレヲノ經濟學者ハ廉價ノ利益ニ執着シテ、コノ廉價ハ如何ナル條件ノ下ニ勞働ヲ使用シテ得ラルルモノナルカヲ看過セリ。乍然次第ニ輿論ハ勃興シ勞働條件ノ規定ハ數多ノ立法ト多數ノ監督官ノ監視トニヨリテ強制セラレタリ。

今日ニ於テハ公衆ハソノ注意ヲ無職業救済ノ種々ナル種類ノ設備及勞働市場ノ組織ニ轉ジタリ。斯ノ如ク勞働ノ眞ノ利益ヲ考慮スルニ至レルハ、即チあだむすみすノ原則ヲ再ビ確認シ、コレヲ發展シタルモノニ外ナラズ。乍然濠洲ニ於ケル經驗ニヨレバ、コノ反動ハ極端ニ走り、消費者ノ利

益ヲ過度ニ閑却スルニ至ルコトヲ示ス。あだむすみすガ選ビタル實際上ノ方法ハ一國ノ人民ヲ消費者ニシテマタ生産者ナリト見ルニアリシナリ。マタ物價ノ低廉ノミヲ見テ満足シタルニアラズ。物價ノ低廉ガ勞働ノ使用及ソノ條件ニ及ボス反動ヲ考慮セリ。コレト同ジク氏ハ外國貨物ノ單純ナル驅逐ハ、必然ニ内國勞働ノ使用増加ヲ包含スルモノナリトスルニ満足セズ。ソノ驅逐ガ内國市場ノ獨占ニ對スル直接及間接ノ效果ヲ考慮セリ。物價低廉ガ國民ノ大多數ニ取ツテ重要ナルコトハ一即チ消費者ノ利益タルハ「貿易ガ逆潮ラシク想像セラルル國々ヨリスル輸入品ノ殆ンド總テノ種類ニ對シテ非常ノ拘束」ヲ加フルまゝかんたいるししてむヲ攻撃スル章ニ於テ、あだむすみすが恐ラクハ最モ力ヲ用ヒテ説明シタル所ナリ。(一)

吾人ノ輸出品ヲ最モ多ク輸入スル國ニ對シテ特別ニ便益ヲ計ルベシトノ思想ハ、今尙通俗ニ行ハルル所ナリ。あだむすみすハまゝかんたいるししてむノ原則ニ關シテスラ——即チ貿易ノ便益ハ輸入價格ニ對スル輸出價格ノ超過ニヨリテ測定セラルベシトノ思想ニ關シテ——ソノ國ノ貿易上ノ平衡如何ト關係ナシニ、最廉價ノ市場ニ購買シ、最高價ノ市場ニ賣却スルコトガソノ國ニ取リテ最モ可ナルコトヲ示スニ努メタリ。コノ議論ハ實ニ近代ノ純正理論ノ場合ト同一ノ假定ヲナスモノニシテ、コノ理論ハ一ヶ國ノミガ共ニ貿易ストノ假定ノ下ニ成レルガ故ニ、コノ理論ニ於テハ或ル一國ヨリスレバ、商業世界ノ殘部ハ夫々「他國」ト云ハレザルベカラズ。而シテ或ル國ノ貿

易ガ全體ニ於テ順調ナルベキコトヲ目的トスルガ故ニ、吾人ハ輸出入ノ總體ニ就テ見ザルベカラザルコト明カナリ。

乍然あまるかんたいるノ議論ハ、彼等自身ノ原則ニヨルモ尙誤謬ナルコトヲ示シタル後、あだむすみすハ議論ヲ進メ、他ノ原則ニヨリテコレヲ拘束ノ不道理ナルヲ示サントセリ。(二)
カノ數々引用セラルル文言ニシテ、外國貿易ニ付テハ消費者ノ利害ニミ注意スルヲ要ストノ簡單ナル獨斷的論旨ヲ支持ストセラル點ハ、コノ部分ニ存ス。何レノ國ニ於テモ、ソノ人民ノ大多數ノ利益ハ常ニソノ慾求スル物ノ何タル間ハズ、總テコレヲ最モ廉價ニ賣ル所ニ購求スルニアリ、マタ然カセザルベカラズ。コレ最モ明白ナル命題ニシテ、コレヲ立證セント努ムルガ如キハ、殆ンド滑稽ノ事ニ屬ス。マタ利害關係アル商工業者ノ弄スル詭辯モ、常識ヲ以テコレヲ判定スルトキハ、決シテ疑問トナリ能ハザル所ナリ。コレヲ商工業者ノ利害ハコノ點ニ於テハ大多數ノ人民ノ利害ト直接ニ相反ス。或ル團體ノ自由民ハ自己以外ノ殘部ノ住民ガ勞働者ヲ使用スルヲ妨ルヲ自己ノ利益トスルガ如ク、何レノ國ノ商人モマタ內國市場ヲ確實ニ自己ガ獨占スルヲソノ利益トス。故ニ大ぶりてんニ於テモ、亦歐洲ノ殆ンド他ノ國々ニ於テモ、外國商人ノ輸入スル殆ンド總テノ貨物ニ法外ノ關稅ヲ課シ。自國品ト競争シ能フ總テノ外國品ニ高率ノ關稅及禁止稅ヲ課シ。加之貿易ノ平衡ガ逆トナルベク想像セラルル諸國ヨリノ輸入貨物ノ殆ンド總テノ種類ニ對シ、ソ

ノ輸入ニ非常ノ拘束ヲ加フ、即チソノ國ニ對シ最モ劇シク國民的怨憎ヲ煽ラントスル國ヨリスル輸入ヲ拘束ス。」

ココニ於テあだむすみすハ、外國貿易ニヨリテ自國ヲ富マサント欲スル國民ガ、全ク富有ニシテ且工業的及商業的隣國ヲ有スル場合ニ於テ恐ラクハ必ず採ラント欲スベキ指導的原則ヲ示ス。「隣國民ノ富有ナルハ、コレヲ戰爭ト政治トヨリ見レバ、危險ナリト雖、貿易上ヨリ見レバ確カニ便益ナリ」。隣國ガ富メバ富ム程ソノ國モ益富ムト云フベシ。一國民ノ利益ハ他國民ノ損失ニアラズ、商業ハ總テ寧ロ兩者ノ便益タリ。(假ヒ兩者ノコレニヨリテ受タル便益ハ均シカラズトモ)。

ココニ引用スル文言トソノ前後ノ文章トニヨレバ、あだむすみすガソノ書全體ヲ通ジテ獨占ト獨占者トヲ攻撃シタルハ疑ヲ容レズ、曰ハク「賤シキ貪慾ト商人及製造家ノ獨占的精神トハ人類ノ支配者ニアラズ、マタ支配者タルベキモノニアラズ」ト。ココニ所謂消費者トハ他ノ場合ニ於ケルト同ジク、人民ノ大多數ト同一義ニシテ、コノ觀察點ヨリ獨占者ノ利益ハ公衆ノ利益ト相反スルモノタリ。

「商業又ハ製造業ノ營業者ノ利益ハ、ソノ商業又ハ製造業ノ種類ヲ問ハズ、或ル點ニ於テハ常ニ公衆ノ利益ト同シカラズシテ、時ニマタコレト相反スルコトスラナキニアラズ」。市場ノ擴張・競争ノ縮少ハ共ニ常ニ營業者ノ利益ニシテ、市場ノ擴張ハマタ數々公衆ノ利益ト十分一致スト雖、競

ノ縮少ハ常ニ公衆ノ利益ト相反ス、何トナレバコレニヨリテ營業者ヲシテ自然状態ノ下ニ於ケル
トキヨリモツノ利潤ヲ大ナラシムルヲ得セシメ、自己ノ利益ノ爲メニ、ソノ同胞ノ殘部ニ不法ナ
ル租稅ヲ課スルニ適セシムレバナリ。然レバコノ階級ノ提案スル商業上ノ新法令ハ常ニ大ナル用
心ヲ以テコレヲ聞カザルベカラズ、最モ疑念ヲ以テノミナラズ、最モ猜疑の注意ヲ以テ長ク且ツ
注意深キ調査ノ後ニアラザレバ決シテ採用スベキモノニアラズ。」(三)

消費者(人民ノ大多數)ノ利益タル廉價ヨリモ、獨占者ノ利益タル人爲の高價ヲ重シトスルハ「初
メコレヲ教ヘタル者(即チ獨占ノまるかんだいる的教義)ハコレヲ信シタル者程決シテ愚ナリシニ
アラザリシ」コト十分明カナリ。

乍然ソノ定メタル原則ハ、ソノ修辭ノ爲メニ、マタソノ簡潔ナルガ爲メニ、強味ヲ有スト雖モ、コ
レヲ以テ引用文言ガ外國貿易ヲ支配スベキ國民的政策ニ對スル富國論ノ教訓ヲ正當ニ摘示スト見
ルベシト想像スルハ大ナル誤謬タルベシ。

問題ハ「消費者」ノ立脚地ヨリノミナラズ、「生産者」ノ立脚地ヨリモ觀察セラレサルベカラズ。「消
費者」ハ「人民ナル大團體」ヲ意味スト解スベシトセバ、「生産者」モ亦コレト同一ニ解セザルベカ
ラズ。現在ハ國勢調査ノ報告ニヨリテ明カナルガ如ク、種々ナル形式ノ「生産」ニ從事シ大部分ノ
者ハ消費ノ爲メニ先ヅ賣ルベキ何物カヲ生産セザルベカラザルコト、恰モ最モ單純ナル野蠻生活

ニ於テ、原則トシテ食パンガ爲メニハ先ヅ力役セザルベカラザルガ如シ。

内國貿易ガ外國貿易ヨリモ優越セル便益ヲ有スルコト、及外國貿易モツノ種類ノ異ナルニ從ヒ便
益ニ差別アルコトヲ同様ニ力説セル文言ヲあだむすみすノ著書ヨリ引用スルハ容易ナリ。實ニ斯
ノ如キ文言ハ既ニ引用シタル所ニシテ、コレヲノ文言ヲ閉却スルハ富國論中ノ根本の原則ノ少ク
トモ半ヲ看過シ、困難ノ可ナリ半以上ヲ看過スルモノタリ。あだむすみすノ議論中、消費者ニ對
スル廉價ノ點ノミヲ立論ノ根據トスル者ハ、内國勞働使用ノ便益ヲ前者ト同一ノ熱心ヲ以テ説明
スルあだむすみす自身ノ議論ニ遭遇シ。自由貿易論者タルあだむすみすハ保護論者タルあだむ
すみすニ遭遇ス。然レバコノ二人ノあだむすみすハ明カニソノ中ノ一人沈黙ヲ守ルカ、然ラザレ
バ兩人一致セザルベカラズ。而シテ自ラ満足セル眞ノあだむすみすハ相一致シ。相争鬭スル矛盾
ニヨル不愉快ヲ感ズルコトナカリキ。氏ハ細心ニシテ巧妙ナル研究ニヨリ、種々ノ形式ヲ以テセ
ル勞働保護ハ無用ナルカ、然ラザレバ有害ニシテ、氏ノ意見ニヨレバ消費者トシテノミナラズ、
生産者トシテモ人民ノ大部分ハ自由貿易ニヨリテ利得スルコトヲ立證セントセリ。乍然既ニ説明
セル通り、コノ後ノ點者ハ經驗ニヨル證明ヲ要求シ(假ヒ前ノ點ガコレヲ要スル程度ハ後ノ點ニ
比シテヨリ僅カナリトハ云ヘ)、コノ經驗ハ時代々々ニヨリテ變化シ、將來ハ亦變化スルヤモ測ラ
レズ。吾人ガ今示サントスル所ハ現時代ニ於ケルモノナリ、あだむすみすハ氏ノ時代ノ場合ニハ

自由貿易ノ下ニ於テコノ國民ノ生産力(世界ノニハアラズ)ガ最大便益ヲ以テ使用セラルベク、資本ハ出來ル丈ケ多額ニ國內ニ使用セラルベク、土地ハ最善ノ便益ヲ以テ使用セラルベク、種々ナル形式ノ労働ハ國民的觀察點ヨリシテ最モ善良ナル工合ニ使用セラルベシト云ヘリ。吾人今マタ帝國ヲユノ國民ニ置キ代ユルトシテ吾人ノ議論ニ對シテ如何ナル結果ヲ生スベキヤヲ考ヘザルベカラズ。コノ説明ヲナスニ當リテハ如何ニ自明ノ説ト格言トヲ反覆スルモ必ズヤ經驗ニ訴ヘザルヲ得ズ。内國市場ノ獨占ハ、國家ガ幾多ノ拘束ト制限トヲ課スルニヨリテ、始メテ能クシ得ル所ナリ。而シテコノ干涉ガ能ク一般の便益ヲ生ズルヤ否ヤノ意見ヲ定ムル前ニ、先ヅソノ干涉ニ包含セラルル困難ノ説明ヲ聞カザルベカラズ。コレラノ困難ハ自由貿易賛成ノ消極論ノ説明ニ當リテソノ要項ヲ示サン。次章即チコレナリ。

(1) Book iv. chap. iii.

(11) Book iv. chap. iii. part ii.

(12) コノ文言ハ第一篇ノ一般結論ノ一節ナリ。

第九項 消費者及生産者ニ對スルビールトコぶでん

コノ問題ニ進ムニ先チ、消費者及生産者双方ノ利害ヲ考慮スベキ本章ノ一般の議論ヲ強メ且説明スルニ、穀物條例ノ廢止ニ關シ議會ニ於テ至大ノ勢力ヲ有セシニ大政治家即チサーロバートピ

ーる及リちやーごーこぶでんヲ引照セントス。ビールニ最モ影響ヲ及ボセル事實ハ、非常ニ長年月ノ間農業労働者ガ生産者トシテニハアラズシテ、却リテ消費者トシテ穀物價格ニ利害關係ヲ有シタルコトヲ氏ガ發見セルニアリ。(二)氏ハ中流ノ地主ニシテ——氏ノ年期小作人ハ小作契約ヲ承諾スルヲ拒メリ——ソノ所有地ノ人民ノ状態ニ最モ利害ノ關係ヲ有シタリ。コレニ反シテコぶでんハビールニ關シテ曰ハク「氏ハ交換ノ範圍ヲ擴張シ以テ穀價ヲ維持セントスル代リニ、穀價ヲ低廉ナラシメント提案セシトキ氏ノ處置ニ就テ最モ狭少ニシテ非政治家的ナル見地」ヲ取レリト。(三)

(11) 本書著者ノ History of the English corn Law. p. 101.

(12) Morley's Life of Cobden, vol. i. p. 322.

第十章 自由貿易賛成ノ消極論

第一項 自由貿易ト保護貿易トニ對スル通俗ノ思想ニ

關スルしちうくノ批評

本章ノ題目ハ如何ナル希臘ノ詭辯家ヨリモ、マタ中世ノ驗證論者ヨリモ、ヨリ巧ニ南ト南西トノ間ニ一線ヲ劃シタルへんりしちうくノ著書ノ文言ヨリ之ヲ取レリ。氏ハソノ著書ノ中保護ヲ論ズル章(一)ニ於テ説明シテ曰ハク、「コノ問題ニ對スル普通穩健ノ説——兩極端ヲ避ケント願フ實際家ノ支持セシ意見——ハ奇妙ニモ眞實ニ反對ス、少クトモ最モ普通ニ起レル實際上ノ事件ニ付テハ然リ。穩健ノ説ハ總テノ保護ハ、純經濟的考慮ノ關スル限リニ於テハ、理論上不正ナリ。而モ實際上ヨリ云ヘバ僅カノ保護ハ、抽象的理論ガ看過スル影響ノ爲メニ、工業ヲ害スルヨリモコレヲ利スルコトヨリ多キコト往々ナリト云フニ存ス。コレニ反シテ余ハコレヲ抽象的理論ノ觀察點ヨリ考ヘ、或ル好狀況ノ下ニアリテハ保護ハ直接ノ經濟的利得ヲ保護國ニ生ズベキコトヲ容易ニ示シ得ルモ、而モ現實ノ政府ハ何レモ社會ニ便益ヲ與フル範圍内ニ於テノミ保護ヲ採用シ、公共ノ利益ガソノ撤廢ヲ要求スルヤ否ヤコレヲ撤去スルニ十分ナル聰明ト力ト單純ナル目的トヲ有スト保證スルコト困難ナルガ爲メ、政治家ハ收入ノミノ爲メニスル課税」ト云フ廣汎且單純ナ

ル規則ニ執着スルヲ實際上最モ適當ナリトス。商業的企業ノ習慣ガ十分ニ發達セル自由ノ社會ニ於テハ常ニ然リトス」。

(1) Principles of political Economy, Book III, chap. v.

第二項 政治家及政治家ニ進言スル者トあだむすみす

兎ニ角、あだむすみすガ世界主義ヨリ直ニ國民的觀察點ニ進ミ能ハザルハ氏ガ勞働及資本ノ本國ニ於ケル使用ヲ重要ナリトシタルニヨリテ明カナリ。氏ハ國民的利益ガヨリ優越重要ナルコトヲ承認スルニ於テ、經濟學者中他ノ何人ニモ勝リ、從テ氏ガ是認ヲ明言セル輸入ノ自由ニ對スル例外ハ多數ノ理論の場合ニ付テ容易ニ擴張セララルルニ至ルベシ。(二)

然シ氏ハ理論ヲ實際ニ適用スルニ先チ、近代語ニ所謂自由貿易賛成ノ消極論ノ名目ヲ以テ便宜上概括セラレタル諸要素ヲ説明セリ。氏ハ經驗ニ訴ヘタル結果、政治家ノ聰明・力・眞面目ヲ信用セズ、殊ニ政治家ニ進言スル者ガ自ラ利害關係ヲ有スル事項ニ付テノ案内ヲ尙一層信用セズ。氏ノ態度ハ左ノ著明ナル文言ニヨリテ直チニ明カトナルベシ、而シテコレヲノ文言ノ中二三ハ、屢々引用セルガ爲メニ讀者ノ既ニ熟知セラルル所ナルモ、尙氏ノ一般的位地ヲ理解スルニ缺クベカラザルモノトス。「公益ノ爲メニ貿易ヲ營ムト藉言スル者ニヨリテ多クノ善事ガ爲サレタルコトハ

未ダ嘗テ知ラザル所ナリ。斯ノ如ク氣取ルコトハ商人間ニハ甚ダ共通ナラズ、商人ヲシテ斯ノ如ク氣取ルコトヲ思切ラシムルニハ僅カニ數語ヲ以テ足ル。……「如何ナル工合ニソノ資本ヲ使用スベキカヲ人民ニ示サント企ツルガ如キ政治家ハ最モ不必要ナル注意ヲ自己ニ負擔スルノミナラズ、尙一ノ權力ヲ得ント欲スルモノニシテ、コノ權力タルヤ單ニ一人ニ托スルコト不安心ナルノミナラズ、安心シテコレヲ如何ナル會議又ハ元老院ニモ托シ能ハザル所、自ラコレヲ運用スルニ適スト空想スル程愚ニシテ、自惚ルモノノ手ニ渡ス程危險ナルコトナシ」……「カクカクノ報復ガカクカクノ效果ヲ生ズル望アルヤ否ヤノ判定ハ、事件ノ時々ノ動搖ニ從ヒテ、ソノ會議ヲ指導スル彼ノ通俗ニ政治家又ハ政略家ト稱スル誦詐狡猾ノ動物ニ屬セザルト同ジク、常ニ同一ナル通則ノ支配ノ下ニ考慮スル立法者ノ科學ニモ恐ラクハ屬セザルベシ」。

あだむすみすニシテ既ニ政治家ノ聰明ト力トヲ信任セズトセバ、政治家ニ進言スル者ヲ信用セザルコトヨリ大ナルベシ。「經驗ハ外國貿易ガ國家ヲ富貴ナラシメタルコトヲ貴族郷紳ニ示シ、マダ商人ニモ示ス。乍然如何ニシテ、マタ如何ナル工合ニコノ結果ガ生シタルカハ彼等ノ何人モコレヲ知ラズ。商人ハ只ダ外國貿易ガ如何ナル工合ニ彼等ヲ富有ナラシメタルカノミヲ知悉セリ。何トナレバコレヲ知ルハ彼等ノ業務タルモ。而モ外國貿易ガ如何ナル工合ニシテ國家ヲ富有ナラシメタルカヲ知ルハ彼等ノ業務ノ一部分ヲモ爲スモノニアラザレバナリ。商人ハ、外國貿易ニ關ス

ル法律ニ或ル變更ヲ加フルノ必要生ジタル場合ノ外ハ、コノ問題ヲ考慮セズ。コノ場合ニ於テハ、外國貿易ノ有益ナル效果、及ソノ效果ガ現行法ノ爲メニ阻害セラルル模様ニ付キ何事カ陳述スル必要アリ。」コノ點ニ付テハあだむすみすハ、未ダ嘗テ貿易ニ從事セザリシガ故ニ、貿易ニ關シテ記述スルノ資格ナシトノ或人ノ主張ニ答辯セルごとく「じよんそんノ言ヲ聯想スルヲ要ス、曰ハク「君ヨ彼ハ誤テリ、哲學ニヨル解説ヲ要スルコト貿易ニ過ルモノアラザルナリ」ト。

(一) 下ノ第十一章ヲ見ヨ、

第三項 獨 占 ノ 弊

あだむすみすガ商人及製造者ニ加ヘタル嚴格ナル批難ハ、單ニ自然ノ自由制度ヲ支持スル爲メニ修辭的ニ用ヒラレタルモノナリト想像セラルベキモノニアラズ。氏ノ態度ハ經濟上ノ原則ヲ定ムルニ當リテ先ヅ表明セラレタリ。個人ガソノ資本ニ對シテ最モ多額ノ利潤ヲ得ントスルハ自然ニシテ、コノ目的ヨリスレバ聯合又ハ獨占ハ競争ヨリモヨリ多クノ效力ヲ有スルコト數々ナリ。而カモ之ヲ全體ヨリ見レバ、公ノ利益ハ競争ニヨリテ進捗セラレ、獨占ニヨリテ危害ヲ加ヘラル。あだむすみすノ考ニヨレバ、自然ノ條件ノ下ニ、即チ獨占ノ援ヲ借ルコトナクシテ、實現セラレタル利潤ハ一般ニ國民ノ便益ヲ進捗セシムルモノナルモ。而モ獨占ノ加ハルヤ否ヤ直チニ國民

ハ、或ル階級ガ利益スル爲メニ、損害ヲ蒙ル。

舊まるかたいたるししてむニ對スル氏ノ攻撃ノ中心ハ、該主義ガ獨占ヲ基礎トナス點ニ存ス。如何ナル種類ノ獨占力ガまるかたいたるししてむノ唯一單獨ノ機關タルガ如ク……「商人及製造者ハコノ内國市場ノ獨占ヨリシテ最大ノ便益ヲ收ムル人民ナリ。」……「郷紳及農夫ハ總テノ人民ノ中、コノ墮落セル獨占ノ精神ニ服從スルコト最モ少キ人民ニシテ、コレ彼等ノ大ナル名譽タリ」。而シテ左ノ文言ハコノ根本的差別ヨリ生ズル廣キ適用ヲ示ス。「歐洲何レノ國ニ於テモ都會ノ事業ガ田舎ノ事業ニ對シ優越スルハ全ク會社ト會社法トニノミ原因スルニアラズ。(一)他ノ多數ノ法規ニヨリテ支持セラルルニヨル。外國製造品及外國商人ノ輸入品ニ對スル重キ關稅ハ、總テコレト同一ノ目的ヨリス。會社法ハ都會ノ住民ヲシテ自國人間ノ自由競争ノ爲メニ賣崩サルル恐ナクシテ自己ノ賣却スル貨物ノ物價ヲ引上グルヲ得セシメ、他ノ諸法規ハ外國人ニ對シテ彼等ヲ保護スルコトコレト同様ナリ。コノ兩者ニヨリテ起レル價格騰貴ハ斯ノ如キ獨占ノ設定ニ反對スルコト稀ナリシ田舎ノ地主・農夫・労働者カ結局支拂フモノナルコト何地モ亦同ジ、彼等ハ普通聯合スルノ性僻ナク、マタ聯合ニ加入セントモセズ、而シテ商人及製造家ノ大聲疾呼ト詭辯トハ、容易ニ彼等ヲシテ一部分ノ人ノ利益ト社會ノ從タル部分ノ者ノ私ノ利益トガ社會全體ノ一般的利益タルコトヲ會得セシム。(二)」

既ニ示シ、尙後ニ詳細ニ示サントスルガ如ク、あだむすみすハ管ニ國民主義ノ經濟學者タルニ止マラズ、帝國主義ノ經濟學者ナリ。而シテ氏ガまるかちりすとノ帝國主義的政策ニ對スル攻撃ハ該政策ガ獨占ヲ根底トスル點ヲ中心トスルニアリ。北米ノ英國殖民ニ於テモ、マタ印度ノ英國殖民ニ於テモ、何レモまるかたいたるノ政策ハヨリ大ナル帝國ヲ現出セシムルニ失敗シ、而モソノ理由ハ同一ナリ。即チ貿易獨占ト云フ狹隘ノ精神ガソノ政策ヲ活動セシメタルコトコレナリ。獨占ハ兩者ノ場合ニ於テ共ニ大機關^{メカニスム}タリ、而モソノ種類ヲ異ニセリ。」

經濟制度ノ何レノ部門ニ於テモ、獨占ハ公ノ利益ニハ有害ニシテ只ダ僅カノ例外アルニ過ギザルヲ示ス實例ハ、富國論ヨリ如何程ニテモコレヲ示スコトヲ得。若シ獨占ノ發達ハコレヲ妨害シ得ル所ニアラズトセバ、彼等ハソノ利得ニ對シテ罰金ヲ課セラレザルベカラズ——「獨占者ノ利得ハ、ソノコレヲ得ル時ノ何レタルヲ問ハズ、課稅ノ目的物中最モ適當ノモノタリ」。(三)

(一) 中世ノ都市ガソノ人民ヲ保護スル爲メニ採用セル排他的規則ヲ參照スベシ。

(II) Book i. chap. x. part II.

(III) Book v. chap. II. part II. art. IV.

第四項 獨占ト労働ト利益ト

「まるかたいたるししてむノ結論」ト題スル章(第四編第八章)(二)ハ内國市場ノ獨占ハ利潤ノ爲メ

ノミニ行ハレ、内國勞働ノ使用ヲ増加スル爲メニ行ハレタルモノニアラザル所以ヲ善ク解説ス。あだむすみテハ先ヅ製造用原料ガ、重要ナル多クノ場合ニ於テハ、自由ニ取扱ハレタリシコトヲ指摘シ、コレヲノ例外ハ「或ハ吾ガ國ノ商人及製造者ガ私ノ利益ノ爲メニ立法者ヲ強制シテ制定セシメタルモノナルヤモ知レズト雖モ、コレヲノ例外ハ全然正當ニシテ道理アルモノタリ。若シ國家ノ必要ト一致シテ、製造用ノ他ノ總テノ原料ニマデコノ例外ヲ擴張センカ、公衆ガコレニヨリテ利得シタルコト確實ナリ」。コレ如上ノ範圍ニ於テハ理論ト實際トニ於テ一般ニ採用セラレタル所ナリ。乍然コレニ連續セル特例ハ吟味ヲ加フルヲ必要、其ノ性質ノモノタリ。乍然吾國ノ大製造家ノ熱心ニシテ、執着ナル、時ニ或ハ彼等ノ事業ニ要ル原料ナリト正當ニ考ヘラル範圍ヲ可ナリ超越シテ、コレヲノ例外ヲ擴張セリ。而シテリンネン糸ノ場合ハ詳細ニ調査セラレタリ。リンネン糸ノ輸入ハ一時重稅ヲ課セラレタルガ、漸次減少シテ遂ニ一封度ニ付キ一片ノ輕稅スラ廢止セリ。コノ廢止ニ付キ、あだむすみテハ甚ダ注意スベキ——氏ノ主義ニ對スル通俗ノ意見ヨリ觀テ注意スベキ——批評ヲ下セリ。即チ「リンネン糸ヲ仕上グルマデニ必要ナル種々ノ仕事ハ、リンネン糸ヨリリンネン布ヲ仕上ルマデノ仕事ヨリモ可ナリニ多シ。今フラツクス栽培者及フラツクス整理者ノ仕事ニ付テハ言ハズ。一人ノ織工ニ間斷ナク織ラシムルニハ少クトモ三人若シタハ四人ノ紡手ヲ必要トシ、リンネン布ノ仕上マデニ要スル勞働ノ全量ノ五分ノ四以上ハリネン糸

マデニ使用セラル。乍然吾國ニ於ケル紡手ハ、殆ンド到ル處ノ田舎ニ散在スル扶助モナク保護モナキ貧民ニシテ普通ハ婦人ナリ。大製造家ガ利潤ヲ得ルハ自己ガ勞スルノ結果ニヨルニアラズシテ、織工ガ完成シタル品物ヲ賣却スルガ爲メナリ。完成製品ヲ出來ルダケ高ク賣ルコトガ製造家ノ利益タルト同ジク、ソノ原料ヲ出來ルダケ廉ク買フコトモ亦ソノ利益タリ。サレバ彼等ハ立法者ヲ強ヒテ、自己ノリンネンノ輸出ニ獎勵金ヲ與ヘシメ、總テノ外國製リンネンニ重稅ヲ課シ、佛國製リンネンノ或ル種類ハ内國消費ヲ全然禁止シ、自己ノリンネンヲ出來ルダケ高ク賣ラント力メ。自己ノ使用スル織工ノ勞銀モ、貧シキ紡手ノ所得モ低カラントヲ欲シ。彼等ガ完成品ノ價格引上ニ努力スルモ、マタ原料品ノ價格引下ニ努力スルモ決シテ勞働スル者ヲ利センガ爲メニハアラズ。まるかんだいゝしすてむガ主トシテ獎勵シタル所ハ富有ニシテ、有力ナル者ノ利益ノ爲メニ行ハレタル事業ニアリ。貧ニシテ無力ナル者ノ利益ノ爲メニ行ヒシ所ハ、看却カ、壓迫カ、二者ソノ一ニ屬ス」。(二)コノ文言ニヨレバあだむすみテハリネン糸ノ關稅廢止ヲ贊成シタルモノニアラザルコトハ全ク明瞭ニシテ、コノ關稅ガ内地ノフラツクス栽培者及紡績者ノ勞働ニ至大ノ獎勵ヲ與ヘタリト云フヲ理由トシ。國民ニ對スル便益ハ内國勞働使用ノ相對的分量ニヨリテ計畫セラルコトヲ意味スルモノトス。而シテマタ氏ハコノ關稅廢止ガ自己ノ獨占ヲ強メント欲シタルリンネン布製造者ノ利潤ノ關係ノミニヨレルモノナリト考ヘタルコト明カナリ。

(一) 本章ハ最終版ヲあだむすみすが訂正増補シタルトキ増補セルモノナリ、(一七八四年第三版)キヤなん版ノ序文第一五頁ヲ見ヨ、

(11) 此ノ思想ヲ骨折事業(Weaked Industry)ニ適用シタルコト明カナリ。

第五項 農業保護ハ獨占ヲ基礎トスルニアラズ

コノ消極論ハ、政治家ガ軟弱ナルコト又ハ政治家ニ進言スル者即チ總テノ種類ノ商人ガ我慾ナルコトニ全然因ルモノニアラズ。氏ノ觀察點ヨリスレバ、コレヨリモ遙カニ重要ナル場合即チ農業ノ場合ニ於テ、氏ハ土地ニ屬スル利益ガ獨占ノ精神ニヨリテ活動セラレタリト考ヘズ。カノ穀物條例ヲ廢止スルニ至ラシメタル爭論ニ際シテ、生ゼシメラレタル通俗的感情ニ關シテハ、あだむすみすハ地主ヲシテ、穀物條例ヲ信任セザラシメタルニアラザルハ勿論、コレヲ信任セザラシムルニ關與サヘモセザリシハ注意スルノ價值アル事柄ナリトス。氏ハ農業上ノ利害ト都會ノ利害トヲ比較スルニ當リテハ、普通ハ郷紳農夫及勞働者ヲ一括シテ考フ。氏ハ大領地ヲ創設シ永續セシメタル種々ナル人爲的計企ニ全然不賛成ニシテ、コレヲ人爲的計企タル土地法ノ制度ハ全然改革セラルベシト主張シタルハ事實ナリト雖モ、而モコレ土地所有者ハ土地ヲ獨占シテコレヲ自己ノ爲ニノミ利用セリトノ意見ニヨルニアラズ。商人及製造者ハ都會ニ集合シ、ソノ間ニ行ハルル挑他的團結心ニ慣サレ、田舎ノ人全體ニ對シテ、マタ彼等ガ關係アル都會ノ住民ニ對シテ普通ニ自然ニ有

スルト同一ノ排他的特權ヲ得ント努ム。而モ田舎ノ所々ニ散在スル郷紳及農夫ハ斯ノ如ク容易ニ團結スルコト能ハズ。從テ内國市場ノ獨占ヲ確保スル外國品ノ輸入拘束ハ商人及製造者ノ初メテ發明シタルモノノ如ク。大ぶりてんノ郷紳及農夫ガ、ソノ地位ニ共通ノ尊榮ヲ忘レテ、穀物屠肉者ノ肉類トヲ自國人ニ供給スル排他的特權ヲ需ムルニ至レルハ、即チコレ彼等ニ摸倣シタルニ過ギズ。斯クテ自己ヲ商人及製造家ト同一ノ地位ニ置カント欲シタルニ、却ツテ自ラヲ抑壓スルニ至レリ。思フニコレラノ郷紳及農夫ハ、自己ガ追隨セントスル先例ヲ示シタル人民ノ利害ニ對スル自由貿易ノ影響ト自己ノ利害ニ對スル自由貿易ノ影響トガ如何ニ相違スベキカヲ考慮スルノ餘裕ヲ有セザリシナリ。(11)

(1) Book iv. chap. ii.

第六項 且ツ農業保護ハ自然條件ノ爲メニ不必要ナリ

農業ニ關スルあだむすみすノ意見ハ農業ガ自然條件ニヨリテ十分ニ保護セラレ、且ツ獎勵セラルトノ思想ヲ主タル根據トス。既ニ示シタル如ク、世人ハ資本ヲ使用スルニ際シ、ソノ利潤ハ假令他ノモノヨリモ低キニセヨ、農業ヲ選擇スルノミナラズ、特ニ精巧製品ノ運賃ト比較シタル農産物ノ運賃ハ外國品トノ競争上事業ニ對スル自然ノ保護タリ。氏ハ製品ノ自由輸入許容ハ或ハ内國製

品ニ大損害ヲ來タシ、時ニハ全ク滅亡セシムルコトサヘアリ得ベキヲ説明シタル後、曰ハク「然シナガラ土壤ヨリスル粗生産物ノ輸入ハ最モ自由ナラシムルモ、ソノ國ノ農業ニ對シテ決シテ斯ノ如キ效果ヲ及ボスコト能ハズ」ト。今ハ氏ガ生家畜——肥ヘ又ハ瘠セタル——鹽藏食料品・及穀物ノ輸入ヲ別々ニ論ジタル議論ヲ詳述スルノ要ナシ。只ダソノ議論ガソノ發表後穀物條例廢止ヨリ三十年間（一八四六年—一八七六年）ヲ包ム百年間（一七七六年—一八七六年）實質的ニ正當トシテ存續セリト云フヲ以テ足ル。而シテ穀物條例廢止ノ最モ強烈ナル賛成論ハ、コノ自然的保護ノ議論ヲ大ニカトセルコトヲ記憶セザルベカラズ。コレヲ論者ハ、大抵何レノ國モ主トシテソノ國ノ農業上ノ資源ニヨラザルベカラズシテ、コレヲ資源ハ如何ナルコトアルモ外國ノ競争ガ效力ヲ表ハス以前ニ十分ニ利用セラレザルベカラズト想像セリ。外國ヨリノ食物輸入ハ内國ノ供給ノ補充ト認メラレ、内國ノ供給ニ取テ代ハルモノトハ認メラレズ。(一) 然レバあだむすみすハ下ノ如ク記述セリ。曰ハク「外國産穀物ノ最モ自由ナル輸入スラモ大ぶりてんノ農夫ノ利害ニ影響スルコト甚ダ少ク、殆ンドソノ影響ヲ見ザル程ナリ。穀物ハ屠肉者ノ肉類ヨリモヨリ嵩アル商品タリ。一片ノ價アル小麦一封度ハ四片ノ價アル屠肉者ノ肉類ト同一ノ運賃ヲ要ス。穀物最モ缺乏セル時ニ於テスラ、少量ノ外國穀物輸入ハ吾ガ國ノ農夫ヲ満足セシメ、彼等ハ最モ自由ナル輸入ニ對シ何等恐ルベキ所ナシ。」ト(二)

乍然假令コノ議論ハ實質的ニハ眞實トシテ百年間事實上行ハレシトスルモ、前世紀ニ於テ一方ニハ運賃ノ低減アリ、一方ニハ新開國ノ土壤ヲ自然ノ肥沃ヲ浪費(三)スルニ頓著ナク利用シタルガ爲メニ、形勢ヲ根本的ニ變更セリ。故ニあだむすみすガ斯ノ如ク重キヲ措ケル消極論ノ此部分ハ最早適用スベカラザルモノトナリタルハ、何レヨリ見ルモ全然明カナリトス。

- (一) 著者ノThe History of the English corn Laws, p. 160.
- (二) Book iv, cap. ii.
- (三) 「亞米利加ノ農業ト亞米利加ノ外觀上ノ繁榮トハ驚クベキ程度ノ發達ヲ爲シタルニ拘ハラズ、現在ノ時期以前ニ於テハ價格ノ意義ニ於ケル自立アリタルヤハ疑ハシ。普通農夫ハ土壤ノ一部分ノ力ヲ消費セルコトヲ收穫ニ要スル費用ノ一部トハ決シテ計算セズ。全量ヲ通シテ農夫ガ自己ノ土地ノ肥沃ヲ減少セザラシメンガ爲メニ肥沃力ヲ購求スルノ已ムヲ得ザリシトセバ恐ラクハ全體ノ事業ハ破産スルノ已ムヲ得ザルニ至リタルベシ」J. N. Carver, Historical sketch of American Agriculture.

第七項 人口ノ増加ト共ニ食物輸入ノ必要ヲ生ズ

既ニ述べタル如ク、あだむすみすハ過去ト現在トノ現實ノ經驗ニ訴ヘタルノミナラズ、尙大膽ニ長キ將來ニ互リテ觀測セリ。氏ハ假令自然的自由輸入ニヨリテぶりてんノ農夫ハ決シテ害ヲ蒙ルコトナシト考ヘタルニセヨ、然モ尙人口ノ増加ガ外國ヨリ食物ノ供給ヲ受ケ得ルヤ否ヤニヨリテ決セラルル時機ノ到來スルヲ豫見セルガ如シ。曰ハク「永久的法律ヲ以テ外國ヨリ穀物・家畜ノ輸

入ヲ禁止スルハ、コノ國ノ人口及事業ガ何レノ時ニ至ルモ決シテコノ國ノ土壤ノ産スル粗生産物ノ維持スル所ニ超過スルコトナシト制定スルトソノ實ヲ同フスト。實ニコノ國ノ過剰人口ハ遂ニハ外國ノ剩餘食物ニヨリテ養ハレザルベカラズ。

第八項 保護ハ田舎ノ人口減少ヲ防ガントシテ失敗セリ

英國ノ穀物條例ノ歴史(一)ハ自由貿易ニ賛成ノ消極論ノ實例ニ充ツ。輸入ニ影響スル法律ハ表面
上ハ歳入ヲ目的トセズシテ、保護ヲ目的トセリ。

而モ田舎ノ勞働ニ關スル範圍内ニ於テハ、コレヲノ法律ハ農業ニ従事スル勞働者ノ數ヲ維持スルニ失敗セリ。「高キ保護關稅ニモ拘ラズ、農業ニ従事セル家族が大ふりてんノ家族全體ニ對スル比例ハ一八二一年ノ三五%ニヨリ一八四一年ノ二五%九ニ減少セリ。而シテ一八二一年ト一八三一年トノ間ニハ大ふりてんノ家族ノ總數ハ約一〇%九ノ増加ヲ見シニ拘ハラズ、農業ニ従事スル家族ノ數ハ絶對的減少ヲ見タリ。……若シ一八二一年ト一八四一年トヲ比較セバ、人口ハ絶對的ニハ二〇〇萬人以上ノ増加アルニ拘ハラズ、農業ニ使用セラレタル成年男子ノ數ハ絶對ニ減少セリ」(11)

(一) 前出著者ノ History of English corn Laws, p. III, 118

(11) Porter's progress of the nation, pp. 61, 62

第九項 農業ヲ獎勵スル他ノ方法

あだむすみすハ、富國論第四篇ノ最終ノ章ニ於テ、氏ガ滿幅ノ同情ヲ表セル佛國經濟學者ノ説明セル經濟學ノ農業制度ヲ論ジ。一般ニ自然的自由制度ニ關スル氏ノ意見ガソノ説ト完全ニ調和シタルガ爲メ、あだむすみすがぐらすごうニ於テ爲シタル最初ノ講義ノのーどヲドクトルきやなんガ公ニスルマデハ、氏ノ指導的思想ハ、氏ガ佛國ニ旅行中ニねーソノ他ノ人々ノ現實ノ助言ニヨリ得タルモノナリト普通想像セリ。

あだむすみすハ農業ガ根本的國民的ニ重要ノモノタルコトヲ主張シ、農業ハ工業ノ普通利潤以上ニ純生産ヲ生ズトノ思想ヲ一部受け入レタルニ拘ハラズ、農業ヲ獎勵スルニ人爲的方法ヲ講ズルハ望マシキコトニアラズトノ論結ニ達セリ。「ソレ故ニソレヲノ制度ハ、總テノ他ノ仕事ヨリモ農業ヲ撰ビテコレヲ進捗セシメントシ、製造業及外國貿易ニ拘束ヲ加フルモノナルガ、而モコレヲノ制度ハソノ眞ノ目的トハ反對ニ働キ且ツコレヲノ制度ガ進捗セント欲スルソノ種類ノ事業ヲ間接ニ阻喪セシム」。

從テ穀物輸出獎勵金ハ農業獎勵ノ爲メナリト明言セラレタルニ拘ハラズ、あだむすみすが劇シクコレヲ非難セシコト記憶セラルベシ。今茲ニコレヲノ議論ガ何ナリシカヲ吟味スルハ必要ニア

ラズ、只ダンノ議論ハ普通ニハ資本ヲ農業ニ使用スルヲ非常ニ賞讃シタルニアリト想像セララル
ニ拘ハラズ、コノ場合ニ於テモ尙あだむすみすハ國家ノ加フル獎勵ガソノ豫期スル結果ヲ生ズベ
シト想像セザリシコトヲ注意スレバ足ル。而シテコレ氏が主義トシテ國家ノ干渉ニ反對スル豫斷
的意見ヲ有スルガ爲メニアラズ、何トナレバ氏ハ自由放任ノ一般政策ニ幾多ノ例外ヲ認メ、コノ
例外ヲ基礎トスル原則ハ近代ノ事情ニ應ジテ大ニ擴張セラルルニ適當スルモノアレバナリ。(一)
あだむすみすハ既ニ時代後レトナリタル法律及慣習ノ拘束ヨリ土地ヲ解放シ、移轉ノ方法ヲ改
良シ、土地ニ對スル放資ノ保證ヲ増加スルコト一即チ氏ノ時代ヨリ後ニ於テ農業ニ關スル法律上
ノ總テノ改革ヲ指導セル原則タリシ思想ニ農業ノ眞ノ獎勵ヲ求メタリ。

(一) 次章ヲ見ヨ、

第十項 現在ニ於ケル消極論ノ重要

現在ノ狀況ニアリテハ、自由貿易ニ賛成ノ消極論ハ特ニ力ヲ用ヒテ説明スルノ必要アリ。あだむ
すみすガ富國論著述ノ當時及ソノ後七十年間ハ英國ノ人民ハ斯ノ如キ理論ヲ實際ニ行フノ困難ナ
ルヲ示ス活例ヲ眼前ニ有セリ、例ヘバ多數ノ保護的關稅ニヨル内國事業ノ獎勵。有效ナル報復。
相互條約ノ協定。殖民地ノ特惠待遇及國家ノ監督ニヨル他ノ計畫ノ如シ。然レバコレニヨリテ自

由貿易ノ賛成論ハ國家ノ干渉ノ不便不完全ヲ指摘スルヲ得タリ。一八二四年度豫算ノ基礎ヲナセ
シ同年ノ有名ナル報告ハ、一八三四年ノ救貧法委員ノ報告ト等シク、ソノ範圍ニ於ケル著明ノ書類
タリ。若シ吾人ニシテ狀況ノ變化ニヨリテ、コレヲノ報告ニ現ハレタル立法ニ再ビ變更ヲ加ヘン
トセバ、何レノ場合ニ於テモ新改革ニ伴ヒテ舊弊害ヲ蘇生セシメザルニ十分ノ注意ヲ加フルコト
ヲ決シテ忘ルベカラズ。兩者ノ場合ニ於ケル根本的困難ハ無職業者ニアリ。舊救貧條例ハ無職業
者ヲ救濟セントシタルモノニシテ、ソノ意思ハ最モ善良ナリシト雖モ、同法ハ爲メニ不秩序ヲ増大
シタルガ故ニ破滅シタリ。コレト同ジク舊保護制度ハ一國ノ勞働獎勵ナル賞讃スベキ思想ヲ有シ
タリシガ、事業ノ膨脹ヲ妨ゲ、勞銀ノ實價ヲ低下シタリ。本問題ヲ研究シタル人ハ何レモ「惡シキ
舊制度」ノ結果ガ然リシコトニ一致セリ。如何ナル實際的政治家モ舊手當制度 (allowancesy. scem)
及舊救貧法ノ他ノ計畫ノ保存ヲ提議スル以上ニ斯ノ如キ制度ニ復歸セントノ提議ヲ夢ミルコトナ
カルベシ。

歴史ト經驗トヲ基礎トセル自由貿易賛成ノ消極論ハ反對制度ノ三大危險ヲ示ス。第一ノ危險ハあ
だむすみすガ絶ヘズ訴ヘタル所ニシテ、自國人ニ反對シテ特定ノ商人ニ内國市場ヲ獨占セシムト
云フコトコレナリ。吾人ハとらすとヲ以テ全ク近代のモノナリト考フ。而シテコノ獨占ハ報酬
遞増法ノ下ニ結集セラレタル近代の事情ノ結果ナリ。あだむすみすノ示セル如ク、まるかんだい

るしすてむ全體ハ獨占ヲ以テソノ全部ヲ一貫ス。如何ニ自由貿易ヨリ分離セル場合ニ於テモ、吾人ハ要心シテ獨占ノ再來ニ反對セザルベカラズ。第二ノ危險ハ一又ハ二以上ノ事業ニ顯現的獎勵ヲ加へ、而モ一國全體ノ事業ニ加フル拘束ハ一層大ナルニ至ラザルカ。一國ノ土地及勞働ノ生産年額ノ總價值ハ、交換ニヨリテ得ラレタルモノヲ加ヘテモ、尙ホ一層少額ニ減少セザルカ。從テ人民ト云フ集團ノ消費力ハ減少セザルカコレナリ。第三ノ危險ハ通商條約ノ網ニヨリテ複雑トナリタル相互的條項又ハ自國民ニ最モ好都合ナリシ條項並ニ報復ノ企ニヨル便益ヲ失ハントスルコトコレナリ。

乍而假リニ消極論ハ十分ニ考慮ヲ加ヘラレザルベカラズトスルモ、國家ハ如何ナル事情ノ下ニモ決シテ外國貿易ノ自然的成行ニ干渉スベカラズト論結スルヲ得ズ。あだむすみす自身ガ自由貿易ニ對シテ容認セル例外ハソノ範圍ガ大ニシテ且ツ最モ重要ノモノタリ。コノ例外ヲ調査スルトキハ自由貿易賛成ノ消極論ト、積極論トノ兩者ニ光明ヲ投ズベシ。(第十一章ヲ見ヨ)。

第十一章

あだむすみすが自由貿易ニ對シテ

設ケタル例外

第一項 「自由貿易ニ對スル例外」ノ意義(一)

(1) Book iv. chap. ii.

既ニ記セル如ク「自由貿易」ナル詞ハ時トシテ普通ノ自然的自由制度ト同一意味ノ意義ニ解セラ
ル。(二)而シ實際ノ沿革ニヨレバ、政治上ノ論辯ニ於テハコノ詞ヲコレヨリモ非常ニ狹義ニ解シタ
ルガ如シ。自由貿易ナル詞ハ特ニ外國貿易ニ就テ用ヒラレ、内國生産品ノ爲メニスル差別的關稅
(又ハ獎勵金)ノ存在セザルコトヲ意味ス、今あだむすみすが自由貿易ニ對シテ設ケタル例外ヲ研
究スルニ就テモ、マタコノ狹義ニ解ス。「内國事業獎勵ノ爲メニ外國品ニ或ル負擔ヲ課スルコトガ
一般ニ便益ナリトセラルル場合ニテアリ」。

(二) 國家ノ商業ニ對スル一般的ノ關係ハ次章ニ論究ス

第二項 例外ノ第一。國防上必要ナル事業、航海條例

「第一ハ國防ニ必要ナル或ル特種ノ事業コレナリ。例ヘバ大ぶりてんノ國防ハ船員及船舶ノ數ニヨ

ルコト甚ダ大ナリ。從テ航海條例ガ或ハ外國船舶ヲ絶對ニ禁止シ、或ハコレニ重キ負擔ヲ課シ、大ぶりてんノ船員及船舶ヲシテ自國貿易ヲ獨占セシメント力メタルハ實ニ適切ナリ。

コノ文言ニ續イテ航海條例(一六六〇年)ノ規定ト該條例ノ基礎タル政治上ノ思想ニ關シ既ニ引用セラレタル周知ノ贊辭トニ付テ詳細ナル説明アリ。

「コノ最モ有名ナル條例ノ規定中ノ或ルモノガ國民の嫌惡ヨリ生ジタルナラントナスガ如キハ不可能ノコトタリ。コレヲノ規定ハ恰モ最モ思慮アル智者ノ指導ニ成レルガ如クニ賢明ナリ。ソノ特定ノ時代ニ於ケル國民の嫌惡ハ最モ思慮アル智者ガ推舉シタルベキモノト眞ニ同一ノ目的物ヲ目標トセリ、即チ英蘭ノ安全ヲ危險ナラシムル恐アル唯一ノ海軍力タル和蘭ノ海軍力ノ減退ヲ目標トセリ」。乍然コノ規定ハマタ他ノ理由ニヨリテ非難セラル、即チ

「航海條例ハ外國トノ商業トコレニヨリテ起リ能フ富ノ發達トノ何レニ取リテモ都合好キモノニアラズ。一國民ガ他國民トノ商業關係ニヨリテ得ル利益ハソノ國ノ商人ガ他國ノ商人ト取引スルニ當リテ出來ル丈ケ高ク賣リ、出來ル丈ケ廉ク買フ利益ニ外ナラズ。而シテ自國民ガ買フコトアルベキ貨物ヲ最モ完全ナル自由貿易ニヨリテ總テノ國民ヲシテ自國ニ持チ來ラシメバ廉價ニ購買シ得ルコト最モ多カルベシ。コレト同一ノ理由ニヨリテ、市場ガ購買者ノ最モ大ナル多數ニヨリテ充滿スルトキハ高ク賣ルコト最モ多カルベシ。航海條例ガぶりてんノ工業產物ヲ輸出スル爲メ

ニ來港スル外國船舶ニ何等ノ負擔ヲモ課セザリシハ事實ナリ。總テノ輸出貨物ニ對シテ拂ハルルコト慣習トナレル古代ノ外國人關稅スラモ、幾多ノ附屬法律ニヨリテ輸出貨物ノ大部分ニハ免除セラレタリ。乍然賣ラシガ爲メニ來ルコトヲ、或ハ禁止セラレ、或ハ重稅ニヨリテ阻止セラレタル外國人ガ、買ハンガ爲メニ常ニ來ルトハ云フヲ得ズ。何トナレバ賣荷ヲ持タズンテ來ルコトハ自國ヨリ大ぶりてんニ至ルマデノ船賃ヲ損セザルヲ得ザレバナリ。故ニ賣手ノ數ヲ減ズルコトハ必然ニ買手ノ數ヲ減ズ、然レバヨリ完全ナル自由貿易ノ行ハレタルトキヨリモ、外國貨物ヲヨリ高價ニ買フノミナラズ、自國產ノ貨物ヲヨリ廉價ニ賣ルコトトナルベシ。乍然國防ハ之ヲ富ニ比較スレバ、ソノ重要ノ度甚ダ大ナルガ故ニ、航海條例ハ英蘭ノ總テノ商業法規ノ中恐ラクハ最モ賢明ノモノナルベシ。」

コノ文言ハ、無制限自由貿易ノ通俗思想ノ爲メニ、數々ツノ重要ヲ失ハシメント企テラレシガ。而モソノ意味ハ一般原則ニ於テモ、マタ特定ノ場合ニ於テモ絶對的ニ明瞭ニシテ。コノ文言ハ自由貿易ニ好都合ナル通則ヲ最モ善ク説明セルモノノ一タリ、從テ例外ヲモ亦全クヨリ強カラシム。一般輸入稅ノ理論的説明トシテ、輸入稅ハ市場關稅ノ支拂ヲ時ニ前拂スルモノナリトスル現代ニ於テハ、外國人關稅ニ特ニ参照スルハ興味アリ。輸出稅ノ大部分ハ既ニ廢止セラレ。一般輸入稅モ亦、ぐらつごすとんノトキ再ビコレヲ採用スルニ先チ、研究ヲ要ストノ經濟上ノ理由ノ下ニ

遂ニ廢止セラレタリ。(二)

(一) ぐらんビズミーンハ一八六〇年ニ總テノ輸出入貨物ニ對シ一割毎ニ一ペンスノ關稅ヲ課シ。コノ關稅ハ始メ計算ニヨ
レバ毎年三十萬磅ヲ得ラルベキ筈ナリシ。氏ガコノ稅ヲ維持セシ理由ハ氏ノ財政演說一六〇、一六一頁ニアリ。一八六
三年ノ廢止理由ハ三七二頁ニアリ。

あだむすみすノ航海條例ニ對スル意見ハ、氏ノ一般教義ト一致セザルニ反シ、氏ノ國防及帝國聯
邦ニ對スル意見トハ、全然調和スルコト後ニ國防及帝國聯邦ニ對スル氏ノ意見ヲ論ズル場合ニ見
ルガ如シ。(二)

コノ例外ノ場合ニ對スル議論全部ノ眞價ハ、富ノ重要ナルコトハ國防ノ重要ナルニ比シ從タルニ
過ギズトノ主張ニ存ス。故ニコノ例外ガ現代ニ適用セラルベシトセバ、ソハソノ文字通りニ適用
セラルベキニアラズシテ、ソノ精神ニ從ヒテ適用セラレザルベカラズ。而シテ吾人ハソノ全然適
用セララルベキコトヲ求ムルニ先チ、マヅ實際上ノ困難ト失費トヲ計算セザルベカラズ。即チ貨幣
上又ハ商業上ノ失費ノミナラズ、國民的強サノ他ノ元素ヲ弱ムルガ爲メニ生ズル國民的失費ヲモ
計算セザルベカラズ。

あだむすみすガ主義トシテ斯克モ強烈ニ賛成シタル、コノ眞ノ例外ガ自由貿易賛成ノ消極論上ノ
一例ヲ與フルモノナルコトハ注意スベキコトナルベシ。

(二) 第十四章ヲ見ヨ

第三項 航海條例ノ效果

經濟史ノ標準書ノ著者即チ差別的關稅ヨリ現在ノ自由貿易制度ニ至ル爲メニ提案セラレタル變更
ニ同情ヲ有スル論者トセラルドクトルかんにんぐはむノ意見ニヨレバ、歷史上ノ事實トシテハ
コノ有名ナル條例ハソノ目的ヲ達セザリシナリ(一)。かんにんぐはむノ興味アル議論ノ詳細ハソノ
著書ヨリコレヲ引用スルヲ可トス。氏ハ先ヅ一六六〇年ノ條例ノ效果ニ筆ヲ起シ、「然レバ或ル種
類ノ商業ニ於テハソノ方法ハコレヲ創意シタル者ノ考ニ反撥シ。英國人ハばるちつく及すかんで
いなむや方面ノ商業ニ使用シ得ル船舶ヲ充分ニ供給スルヲ得ズ。英國商人ハ彼等ニ加ヘラレタル
拘束ノ爲メニ已ムナクコノ方面ノ商業ヲ全然廢棄スルニ至レリ。ソノ結果和蘭人ハ彼等ノ海上權
ノ眞ノ基礎タルばるちつく商業ヲ從前ヨリモ一層完全ニ獨占シ得。ソノ時代ニハ稍小事件タリシ
殖民貿易ヲ放棄スルノ餘裕ヲ有シ。第十七世紀ノ間ニ於テハ和蘭人ハ全體ニ於テハ苦痛ヲ感ゼザ
リシガ如シ」トス。而シかんにんぐはむハ實ニ第十七世紀ノ後半ニ於ケル英國船舶ノ非常ナル發展
ヲ指摘シ。「航海條例ガ他ノ原因ト相待チテコノ結果ニ貢獻セル所アルハ勿論ナルモ……而モ
コノ評判高キ方法ト和蘭ノ衰亡トノ間ニ何等直接因果ノ關係アリト認ムベキ何等充分ナル證據ナ
シ」ト云ヘリ。和蘭ノ衰亡ハ、偶然ニモ、ソノ國ノ富ガ工業ニヨラズシテ、商業ニノミコレヨリタ

ル事實ニ主トシテ歸スルモノニシテ、斯クテ和蘭ノ衰亡があだむすみすノ他ノ得意ノ論旨ヲ支持スルハ注意スルノ價アリ。(二)

而シテマタ英國政治家ニヨリテ手厳シク攻撃セラレ、且稍變更セラルベカリシ舊まるかんだいるしすてむノ最初ノ部分ガコノ有名ナル航海條例タリシコトハ注意スベキ事項トス(一八二一年一八二五年ニはすきんノ下ニ行ハレタリ)。ドクトルかんにんぐはむハコノ條例最終ノ廢止(一八五四年)ニ就テ曰ハク、「英國船舶ニヨリテ伴ハレシ増加セル繁榮ノ幾何が政策ノ變更ニ歸スベキカハコレヲ云フコト能ハズ。マタソノ幾何が機關操縦ノ熟練ニヨリテ大洋航海ノ能力ヲ増加シタルニ歸スルカハコレヲ云フコト能ハズ。而シ航海條例ノ廢止後二十年間ニ於ケル外國貿易ハ前代未聞ノ膨脹ヲ爲シ。ぶりてん及外國產物ノ總輸出入ハ殆ンド三倍シ、ぶりてん船舶ノ利益ガ合衆國ニ於ケル競争者ヨリ打撃ヲ蒙ルヤノ懸念ハ一時除去セラレタリト。(三)あだむすみす自身ガ他ノ處ニテ示セル如ク、戦費ハ社會ノ進歩ニ伴ヒテ益々増大スルニ至ルベキガ故ニ、(四)富ハ夫レ自身既ニ國防ノ主タル一要塞ト考ヘラレザルベカラズ。而シテ航海條例ノ廢止ニ歸スル國民的富ノ増加ハ、或ハ敵ニ損害ヲ蒙ラシメ、或ハ自國ノ船舶ニ獎勵ヲ與ヘ以テ何レノ政治的損失ヲ償ヘルヨリモ尙大ナルモノアルベク否真ニ然リシコトヲ期シ得ベシ。

(1) Vol. II, p. 212

- (11) 第五章第四項ヲ見ヨ。英國殖民地ニ對スル航海條例ノ效果ニ付テハ Prof. Ashley (England and America) 及 (American Smuggling) ナル有名ナル二論文ヲ見ヨ (Economic Surveys III 10頁—136頁)
- (12) Vol. II, Part. 833
- (四) 下ノ第十六章ヲ見ヨ

第四項 あだむすみすハ國防ノ爲メニスル補助金ヲ賛成ス

あだむすみすハまるかんだいるしすてむノ中ニ就テ補助金制度ヲ最モ手厳シク攻撃セルニ拘ハラズ、英國製帆布及火薬輸出補助金(一)ヲ賛成セリ。何トナレバコノ方法ニヨリテコレヲノ事業ガ獎勵セラルルガ故ナリ。氏ハ國民ハ須ラク斯卡ル國防上重要ナル要素ノ供給ヲ外國ノ資源ニ待ツコトナク、反リテ敵ヲシテ我ニ依ルノ外ナキヲ明カナラシムベシト考ヘタリ。

(1) Book IV, Chap. V, 「如何ナル特種ノ製造業ニセヨ、社會防禦ニ必要ナルモノノ供給ヲ隣人ニ待ツガ如キハ用意周到ナリトナスヲ得ズ」

第五項 國防ノ原則ノ擴張

余ハ現實ノ問題ニ適用セラルル範圍ヲ超ヘテ、あだむすみすノ著書ニ現ハレタル思想ニ交渉スルヲ爲サズ。コノ觀察點ヨリスレバ航海條例ガ成功セシヤ否ヤハ單ニ歴史上ノ興味アル事柄タルニ

第十一章 あだむすみすガ自由貿易ニ對シテ設ケタル例外 第四項 第五項

過ギズ(自由貿易賛成ノ消極論ニ顯著ノ實例ヲ與フル範圍外ニ於テハ)ト雖。あだむすみすガ政策判定ノ基礎タル思想ハ現時ニ於テモ尙他ノモノニ優リテ重要ナリ。而シテソノ思想ヲ論理的ニ推及スルトキハ、國民ノ商業政策全體ハ國防ヲ充分ニ鞏固ナラシムルベキ様ニ組立テラルベシトノ一般的結論ニ達ス。故ニ全體ヨリ云ヘバ、富ノ増加ハ最モ安全ナル保護者ニシテ、富ヲ増加スル最モ安全ノ方法ハ外國トノ貿易ニ何等拘束ヲ加ヘザルニアリト示サレタルモノナリト云ヒ得ベシ。而シあだむすみすハ、コノ簡單平易ノ方法ガマタ吾人ノ目的ニトリテモ最善ノモノナリト許サルルナシタルニアラズ。現在ノ實例ニ付テ云ヘバ、獨乙ガ農業ニ與フル保護ハ帝國防禦ノ理由ニ依リテノミ幾分正當トセラル。而シテ英國ニ於テハ、農業ノ保護ニヨリテ得ル所ガ帆布及火藥ノ輸出補助金ニ依リテ得ル所ニ優ルコトナカルベシト雖モ、而モ商業ノ自然的進行ニ對スル干渉ガ國防上便宜タルベシトハ少クトモ論理上云ヒ得ル所ナリ。

第六項 第二例外 内國生産物稅ト權衡ヲ取ル爲メノ輸入關稅

「内國事業獎勵ノ爲メニ外國品ニ或ル負擔ヲ課スルコトガ一般ニ便益タルベキ第二ノ場合ハ内國生産物ニ或ル内國稅ノ課セラルル時ナリトス。コノ場合ニ於テハ同様ノ外國産物ニ内國稅ト同等

ノ賦課ヲ爲ス理由アルガ如シ。而シコレガ爲メニ内國事業ヲシテ内國市場ヲ獨占セシムルモノニアラズ、マタコレガ爲メニ或ル特定ノ事業ニ使用セラルルソノ國ノ資本及勞働ヲシテ、自然ニ放任スル場合ヨリモ、ヨリ多カラシムルモノニアラズ。只ダ自然ニ放任スルトキハ、國稅ノ賦課ニヨリテ従前ニ比シ少シク不自然ノ方向ニ向ハントスルモノノ幾部分ヲ、此外國品課稅ニヨリテ防止シ、外國事業ト内國事業トノ競争ヲ内國稅課稅後モ尙課稅前ト殆ンド同一ノ位地ニ置クニ過ギズ」。自由貿易(又ハ自由輸入)ニ對スルコノ第二例外ハ、自由貿易ニ關スル一般論ノ自然的結果タルノミナラズ、尙マタ自然ノ正義ニ對スル常識的思想ト調和スルモノナリ。若シコノ方法ヲ取ラザランカ外國ノ事業ニ補助金ヲ與ヘ、自國ノ勞働ヲ阻喪セシムルコトトナルベク。マタ實際ニ於テモ、最モ狹義ノ通俗的自由貿易論ハ消費稅ヲ設クル毎ニ、コレト相應スル關稅ヲ設クベキコトヲ希望ス。而シテ困難ハコノ原則ヲ通則トシテ認ムル點ニ存セズ、只ダ特定ノ場合ニコレヲ實行スル點ニ存ス。

第七項 ヨリ重キコト甚シキ輸入稅ハ獨占ヲ來タス

あだむすみすガ最先ニ指摘シタル危險ハ即チ「大ぶりてんニアリテハ内國事業ニヨル生産物ニ何等カスカル租稅ヲ課スルトキハ、内國商人及製造家ガコノ租稅ノ爲メニ内國ニ於テ外國品ニ賣リ

負クルトノ泣言ヲ溢スヲ靜メンガ爲メニ、總テノ同一種類ノ外國品輸入ニヨリ重キ關稅ヲ課スルヲ常例トスルコトコレナリ。而シテ斯ノ如キ差別的待遇ガ望マシキモノナルヤ否ヤハ尙議論ノ餘地ヲ存スト雖モ、而モあだむすみすノ見地ヨリスレバ、既ニ十分ニ研究シタル氏ノ自由貿易ノ通則トハ確カニ調和セザルナリ。若シ「ヨリ重キコト甚シキ」關稅ヲ課セバ、內國生産者ヲシテ內國市場ヲ獨占セシムルニ至ルベシ。然レバ前ニあだむすみすが高キ關稅ニツキテ論ジタル所ニ注意スルヲ要ス。而シテコレ唯一ノ困難ニハアラザルナリ。

第八項 「同一種ノ財貨」ノ意義

同種ノ財貨トハ精確ニ何ヲ意味スルカ。

若シ文字通りニ解スレバ、コノ原則ノ適用ハ實際上殆ンド要ナキモノトセラルベシ。國民ト國民トノ間ニ行ハルル貿易ハ全然同一ナル貨物ノ交換ニヨリテ成リ立ツモノニアラズ。斯ノ如キ交換ハ不道理ニシテ、世界ノ大貿易ガ異種ノ貨物ノ間ニ行ハルルハ自然ナリ。而シテマタソノ種類甚ダ異ナレル貨物モ亦同一ノ慾望ヲ満足セシムルニ足ルコトアリ。コレニ於テカ生産的貨物ヲ課稅セントスルニ當リ、總テノ代用品ニ課稅スルヲ必要トスルノ一大困難ヲ生ズ。

第九項 代用品課稅

若シ代用品ニ課稅セザランカ、消費者ハ課稅セラルル貨物ノ使用ヲ廢スベシ。

コレト同一ノ原則ハ內國生産品課稅ト權衡ヲ取ル爲メニ同額ノ消費關稅ヲ課スル場合ニ適用セラレ。理論上代用外國品モ課稅セラルベキナリ。一例ヲ舉ゲンニ、公平ニ云ヘバ英國製ノビール及ウイスキイ課稅ハ輸入額殆ンド云フニ足ラザル程ニ少量ナル外國製ビール及ウイスキイニ課稅シタリトテ權衡ヲ得タルモノニアラズ。コレニ相應スル外國代用品ハ葡萄酒、ブランデー、(及今日ニテハ馬鈴薯酒精)等タルコト明カナリ、然レドモ何ヲ標準トシテコノ異ナレル兩者ノ均衡ヲ定ムベキカノ困難ヲ生ズ。

而シテ代用品課稅ノ原則ガ、あだむすみす自身ノ觀察シタル如ク、甚ダ廣キ範圍ニ就テ認メラルベキコト全然明カナリトス。

第十項 コノ原則ハ總テノ內國稅ニモ擴張セラレントス

「或ハ自由貿易ニ對スルコノ第二ノ制限ハ、大抵ノ場合ニハ、內國稅ヲ課スル貨物ト眞ニ競争シ能フ外國品ニノミ適用スルニ止メズシテ、尙數歩ヲ進メタル範圍ニマデ擴張スベシ」ト考フル者アリ。あだむすみすがコレガ解説ノ方法トシテ內國ニ於ケル生活必需品ニ課稅シ、爲メニ勞働ノ一般經費ヲ高メタル場合ヲ示シタリ。當時ハ種々ノ生活必需品例ヘバ鹽、石鹼、蠟燭、皮革等ニ對スル內國